

Tawureta Musa, Buk 5:
Sariyε Səgbəkəre
Moloku ma kəsəkəs buk ba
Musa ba kəcamət: Sariyε
Səgbəkəre

Buk ba Sariyε Səgbəkəre, buk bəlpəs ba səbuk kəcamət sa Tawureta Musa bə bambε. Səbuk kəcamət sasəkə səyənε səcəkə-cəkə sa kədəm kokur ka Kitabu Kətət ka Kanu. CəHebərə, tewe ta buk babəkə təyənε «Moloku». Ancəm-cəmne a Musa ecicəs buk ba Sariyε Səgbəkəre, amberenε fε moloku mme aloku teta defi dən mə de. Nte tə yecicəs yəcəkə-cəkə ya buk bambε yoncop: «Moloku mame mə Aḡnabi Musa ɛnaloku aka Yisrayel fəp.» (Sryε 1.1) Kədəm Kəfu ka Kibaru Kətət ka Kanu kəloku sə a Musa ecicəs Sariyε Səgbəkəre. Tementər ta ti teyi nde buk ba Kədəm Kəfu ka Kibaru Kətət ka Kanu disrε. Sənəḡk tementər ta ti nde buk ba Asom disrε, sora 3.22-23. Ti disrε, Piyer əgbəkəre moloku ma Sariyε Səgbəkəre 18.15-18, k'oloku a moloku ma Musa mə. Ti təyənε, acərə mes ḡalan a Aḡnabi Musa ɛnacicəs səbuk kəcamət sa Tawureta: Dəkəcop da doru, Kəwur, Sariyε s'aLewy, Kələm kə Sariyε Səgbəkəre. Musa ɛnacicəs bi fəp kəyεfε meren wul win masar maas (1.300) haḡ kəbəp meren wul win masar maḡkələ (1.400) ta antakom Yesu Krist-ε.

Anacicəs Sariyε Səgbəkəre pəmə kəsek danapa ka wəbe kə dəbe dəloma kətam kən dəntəf, pəmə təkə tənayi cəkə-cəkə mə. Tes tətəḡne tə nnə Kanu

kɔ aka Yisrayel ɲayi mɔ. Kanu kɛnawosɛ kɛpɔcɛ ka aka Yisrayel pɛtɔt kɔ ɲawosɛ kɛcɛmɛ sariyɛ sɔn darɛɲ-ɛ. Kɔ aka Yisrayel ɲafati kɛcɛmɛ sariyɛ sa Kanu darɛɲ-ɛ, antɔrɛs ɲa. Moloku mɔ, mmɛ aɲgbɔkɛrɛ-gbɔkɛrɛ dɛbuk babɔkɔ mɔ, mba sora 27-28 sɛsɔkɛs ti belbel, sɛclɔm kɛtolanɛ kɛtɔt kɔ kɛtolanɛ pɛlɛc nkɛ ɲantam kɛsɔtɔ kɛcɛmɛ sariyɛ kɔ kɛtɔcɛmɛ sariyɛ darɛɲ ka aka Yisrayel mɔ. Buk babɔkɔ boloku kɛdɛɲk ka kɛsek danapa kanɲkɔ, ntɛ cusunɲa ca Yisrayel cɛnayerɛnɛ kɛcɛmɛ mɔrɔ mɛrɛɲ kɛrɔɲ, ɲaclokunɛ kɛtolanɛ pɛtɔt kɔ kɛtolanɛ pɛlɛc sim sɛpɔɲ, kɛmentɔr kɛwosɛ kɛɲan danapa da Kanu kɔ afum ɔn aka Yisrayel.

Teyer ta buk bambɛ

1-3, Aɲnabi Musa ɔlɔm tɔkɔ tɛnacepɔr ntɛ aka Yisrayel ɲayi marɛnt ndɛ dɛtɛgbɛrɛ mɔ.

4-26, Alokɔ Sariyɛ sa danapa ndɛ Kanu kɛnasek kɔ aYisrayel mɔ.

27-30, Aka Yisrayel ɲaloku pɛpɔɲ kɛtolanɛ pɛtɔt kɔ kɛtolanɛ pɛlɛc kɛmentɔr a danapa dɛgbasɲa dɔ.

31-34, Kɔ Musa olokɔ moloku mɛlpɛs mɔlɔma Yosuwe kɔ cusunɲa ca Yisrayel fɛp, a k'endefi.

Sariyɛ Sɛgbɔkɛrɛ

Moloku ma kawandi kɛcɔkɔ-cɔkɔ ka Musa

1.1-4.43

¹ Moloku mamɛ mɔ Aɲnabi Musa ɛnalokɔ aka Yisrayel fɛp tɛm ntɛ ɲanayi mokuru ma Yurdɛn, ndɛ tɛgbɛrɛ, ndɛ aranta ɲowosu ndɛ pɛntɛfɛrɛnɛ kɔ Suf mɔ, sɛdare sa Paran: Tofɛl, Laban, Hacerot kɔ Disahab dacɔ.

² Kəkət ka mata wəco kə tin (11) kə, kəyefe ka tərə ta Horeb məsolne ta dəpə da mərə ma Sehir han məkə məberə Kades Barneya.

³ Teren ta wəco mankələ (40) nte aka Yisrayel nanayefe kə nawur Misira mə, tataka tacəkə-cəkə ta ɲof ɲa wəco kə pin (11), kə Musa oloku ɲa moloku fəp məkə MARIKI enasom kə nnə ɲayi mə.

⁴ Musa oncloku ɲa mi tetəɲne elip kəsut Sihəɲ wəbe ka Amər nwe enandə Hesbon mə, kə Ɔk wəbe ka Basan nwe enandə Astarot kə Edreyi mə.

⁵ Ntende dec dempe Yurdən mə, nde atəf ɲa Mohab, kə Musa oncop kəsəksər aka Yisrayel Sariye sa Kanu nse, pəcloku mamə:

Kanu kəsom aka Yisrayel kəkə

⁶ «MARIKI Kanu kosu enalok-lokər su nde tərə ta Horeb: Kəwon konu kəndə nnə tərə tantə kəsək kəntəɲne oɲ.

⁷ Nəyefe nəsumpər sə dəpə nəkə nde tərə ta aka Amər kə andə anan fəp, nda akə ɲandə Araba, tərə kəron, Sefela, Nəkəf, agbep ɲa kəba, han nde atəf ɲ'aKanaɲ kə Liban, han nde Əfərat kəɲgbəkə kəpəɲ.

⁸ Mənəɲk! Isəɲ nu antəf ɲaɲe! Nəkə nəban antəf ɲɲə MARIKI enadərme atem anu Abraham, Siyaka kə Yakuba kəsəɲ ɲa kə yuruya yaɲan kə ɲa ɲancepər-ε.»

Musa encəmbər aboc kiti

⁹ «Təm tantə ina Musa icloku nu: Ifətam kəsare mes monu sona sem.

¹⁰ MARIKI Kanu konu kəsəɲe nu kəla, nəla məkə pəmə kəɲay ka cəs ca darenc.

¹¹ Intola MARIKI Kanu ka atem anu kəsəɲe nu sə kəla wul win (1.000) pəcepər tantə, pəpocə nu pətət pəmə təkə enaloku nu ti mə!

¹² Cəke c'intam kəsare sona sem pəsare pələl pa megbəkələne monu-ε?

¹³ Nəyek-yek nu daco afum ane nancəre kəkətene mes, asoku səbomp ane aleləs cusunka conu disre mə, icəmbər nə naye naye nu akirin.»

¹⁴ Kə nəlok'im a təkə mənəm-cəmnə kəyo mə, a tentese.

¹⁵ K'ilək afum akə naye naye akirin a cusunka conu mə, afum ane nancəre kəkətene mes, ane afum fəp nələləs belbel mə, k'incəmbər nə, kə naye naye akirin anu aka afum wəco wəco, akirin aka afum wəco kəcamət kəcamət (50, 50), akirin aka afum tasar tin tin (100, 100), akirin aka afum wul win win (1.000, 1.000), k'atubuc mes cusunka conu disre.

¹⁶ Təm tatəkə t'inasom aboce anu kiti: «Nəcənkəl awenc anu anə, nəboce nwe o nwe kiti pəlompu disre nke pəmar pabocə nkən kə wenc, kə pəyone fe ti, nkən kə wəcikəra daco mə.

¹⁷ Ta nəde nəcməmən cəro dənkiti de! Nəcənkəl fum wələl pəmə təkə nəncənkəl wəfəfər mə. Ta fum o fum pənəmpse nu fər, bawo Kanu kəyo kiti. Kə kiti kələma kəncuca nu-ε, nəken'em ki, ina sə icənkəl.

¹⁸ Təm tantə, isom nu kəyo mes fəp mme pəmar nu kədeyo mə.»

Asom afum kəkəməmən atəfyəkək

¹⁹ Kə səyefe tərə ta Horeb, sənakət dəpə da tərə ta aka Amər. Sənkə səcali təgbəre tərən təwəy-wəy tatəkə nənənk mə, pəmə təkə MARIKI Kanu kosu kənasom su ti mə. Kə sənder səbəre Kadəs Barneya.

²⁰ K'iloku nu: «Nəmbəp tərə ta aka Amər mpe MARIKI Kanu kosu kəsən su mə.

²¹ Mənənk! Fər yam kirin MARIKI Kanu kam kəsən əm atəf nəne. Məne məkə məban ni pəmə təkə MARIKI Kanu ka atem am kənalok'əm ti mə. Ta mənese, ta dis dələl əm!»

²² Kə nənder nələtərn'em fəp kələk'im: «Panunkenə pasom afum, nəkə nəməmən atəf nəne yəkyək, nəder nəlukse su mes mme nənənk dəpə nde andekət kəpə ka di mə, kə sədare nse pəmar pabəp mə.»

²³ Kə moloku məməkə məmbət im, k'ilek arkun wəco kə mərən (12) nu daco, kusunka o kusunka fum wəkin.

²⁴ Kə nəyefe nəsumpər dəpə, kə nəmpə mərə kəron han kə nənkə nəbere han kəngbəkə k'Esəl, kə nəngbəkərə di belbel.

²⁵ Kə nəmpimene yokom y'antəf nənkə yələma kə nəntor nəkərə su yi. Kə nəloku su nte: «Antəf nətət nə MARIKI Kanu kosu kəsən su.»

²⁶ Mba nənawose fe kəpə di, kə nəyənəkəne səbomp nəmə mosom ma MARIKI Kanu konu meyi mə.

²⁷ Kə nəcəpene nde cəbal conu, nəcloku: «Nte MARIKI enter su mə, it'owurene su atəf nə Misira, pədəlek su pəber aka Amər dəwaca nte təsəne nədifət su mə.

²⁸ Deke səndepə-ε? Awenc asu nəsəne su bəkək kələcə-ləcə, nte nəloku su: «Afum nə, nəla nətas su kə nəne su sə təcəmə. Sədare sənan səmbək kə səyə sibinləli han darenc. Sənəkə han sənənk yuruya ya Anak afum nəjəci təcəmə.»

²⁹ İloku nu: «Ta nəyikcə, ta nənese nə!

³⁰ MARIKI Kanu konu nəkə kəyi nu kirin kəkət mə, kənkəsutnəne nu, pəmə təkə kənayəne nu fər yonu kirin Misira,

³¹ kɔ tɔkɔ kɛnayɔnɛ nu sɔ nde dɛtɛgbɛrɛ mɔ, difɔ mɛnanɛŋk MARIKI Kanu kam kɛlek ɛm pɛmɔ ntɛ wɛrkun ɛŋlɛk wan kɔn mɔ kɛkɔt konu disrɛ fɛp haŋ kɔ nɛnder nɛbɛrɛ kɛfo kaŋkɛ.»

³² Ti disrɛ nɛnagbɛkɛr fɛ sɔ MARIKI Kanu konu kɛlaŋ,

³³ nkɔn nwɛ ɔnckɔt nu fɔr kirin dɔpɔ tɛm tatɔkɔ pɛckɔtɛnɛ nu kɛfo nkɛ nɛntam kɛcɛmbɛr saŋka mɔ. Kɔ pɛmbiyɛ-ɛ, nɛnc dɔ MARIKI ɛncmentɛrɛ nu dɔpɔ ndɛ pɛmar nɛkɔt mɔ, kɔ pɛyɔ waŋkɛra-ɛ, kɛp kɔ ɛncmentɛrɛ nu dɔpɔ ndɛ pɛmar nɛkɔt mɔ.

³⁴ MARIKI ɛnɛ kɛcɔpɛsɛnɛ konu. Mɛtɛlɛ mɛn disrɛ, k'ɛnderɛm:

³⁵ «Ali fum wɛkin wɛka dɛtɛmp dɛlɛc dandɛ ɔfɔdenɛŋk ɛntɔf ŋɔbotu ŋɛ inaderɛm kɛsɔŋ atɛm anu mɔ.

³⁶ Mɛnɛ Kalɛb sona, wan ka Yɛfunɛ ɛndekɔnɛŋk di. Indɛsɔŋ kɔ, nkɔn kɔ awut ɔn, ɛntɔf ŋɛ ɛnakɔt mɔ, bawo nkɔn ɛlas kɛyɔ mɛs mɔkɔ MARIKI ɛnafɛŋɛr kɔ mɔ.»

³⁷ Tɛtonu tɛnasɔŋɛ ntɛ pɛntɛlɛnɛ MARIKI nnɔ iyi mɔ, k'olok'im: «Mɛna Musa yati mɛfɔbɛrɛ ɛntɔf ŋaŋɔkɔ.

³⁸ Yosuwe wan ka Nun, nwɛ ɛncɛm'am fɔr kirin mɔ, ɛndekɔbɛrɛ ɛntɔf ŋaŋɔkɔ. Mɛyɛŋkɛs kɔ ɛbɛkɛc bawo nkɔn ɛndekɔsɔŋ ɛntɔf ŋaŋɛ aka Yis-rayɛl ŋɔyɔnɛ kɛ kɛŋan.»

³⁹ Kɔ MARIKI oloku fɛp fonu: «Cɛnaka conu ncɛ nɛnaloku: «Ŋandɛyɔnɛ ca nyɛ ɛtɛrɛnɛ asu ŋandekɔwɛtɛs mɔ,» kɔ awut anu akakɔ ŋantɔcɛrɛ pɛtɔt kɔ pɛlɛc mɔkɔ mɔ, ŋa ŋandekɔbɛrɛ ɛntɔf ŋaŋɔkɔ kɔ Yosuwe. Ŋa ŋɔ ɛndekɔsɔŋ ɛntɔf ŋaŋɔkɔ.

⁴⁰ Kɔ nɔna, nɔyɛfɛ nɔkafɛlɛ nɔsumpɛr dɔpɔ da dɛtɛgbɛrɛ ntɛndɛ kɛca ka kɛba ka Cɛŋkɔlma.»

⁴¹ Kɔ nɔna aka Yisrayel nɔluks'em moloku ntɛ: «Sɛnaciya nnɔ MARIKI eyi mɔ. Sɛndɛkɔpɛ, sɛsutɛnɛ pɛmɔ tɔkɔ MARIKI Kanu kosu kɛsom su ti mɔ.» Kɔ nwɛ o nwɛ ɛlɛk yosutnɛnɛ tɛta kɛwan, bawo nɛnacɛm-cɛmnɛ a pɛŋkɔfɛfɛrɛnɛ nu kɛban sɛdare sa mɔrɔ kɛrɔŋ.

⁴² Mba MARIKI olok'im: «Musa mɛloku ŋa: <Ta nɛpɛ, ta nɛsutɛnɛ, bawo iyi fɛ nu dacɔ. Itɔ atɛrɛnɛ anu ŋafɔdɛkɔsut nu.»»

⁴³ K'ilok-lokɛr nu, mba nɛnacɛŋkɛl f'em kɔ nɛntaŋɛr kɛsom ka MARIKI lɛŋɔs. Kɛlɛknɛ disrɛ kɔ nɛsumpɛr dɔpɔ kɛpɛ ka ndɛ dɛmɔrɔ.

⁴⁴ Awa, aka Amɔr aŋɛ ŋanandɛ dɛndo mɔrɔ mamɔkɔ mɔ, ŋantor kɛdɛbɛpɛnɛ kɔ nɔna, kɔ ŋambɛlɛs nu pɛmɔ ntɛ cɛmɛ cɛmbɛlɛs mɔ. Nɛnasamsɛr nu kɛyɛfɛ mɔrɔ ma Sehir haŋ Horma.

⁴⁵ Ntɛ nɔyɛfɛ dɛkɛwan mɔ, kɔ nɛndɛ nɛbɔkɛr MARIKI, mba MARIKI ɛnɛnɛ fɛ nu, owosɛ fɛ yati kɛsu alɛŋɔs pɛcɛŋkɛl kɛbɔkɛnɛ konu.

⁴⁶ Kɔ nɛndɛ Kadɛs kɔ nɛwon di haŋ.

2

Kɛcali ka tɔfya Edɔm, Mohab k'Amɔŋ

¹ Kɔ sɔyɛfɛ kɔ sɛsumpɛr sɔ dɔpɔ kɛkɔ kɛca ka dɛtɛgbɛrɛ ntɛndɛ kɛba ka Cɛŋkɔlma, pɛmɔ tɔkɔ MARIKI ɛnalok'im ti mɔ. Mataka mɛlarɛm sɛcɔŋkɛr-nɔŋkɛr dɛndo mɔrɔ ma Sehir.

² Awa! Kɔ MARIKI olok'im:

³ «Nɛwon kɛnɔŋkɛr-nɔŋkɛr nnɔ mɔrɔ mamɛ, nɔyɛfɛ nɛsumpɛr sɔ dɔpɔ da kɛca kɛmɛriya ka ntɛndɛ dɛc dɛmpɛ mɔ.

⁴ Məna Musa məloku tosom ntə aka Yisrayel: «Kələncər ka akomənə anu kə nəŋkəcepər, yuruya ya Esayu, aŋe ɲandə mərə ma Sehir mə. Ʋandəkənesə nu, mba nəkəmbərənə belbel.

⁵ Ta nədekəyektər ɲa kəyefərənə de! Bawo ali kəfo nkə fum ɛntam kəcəmbər kəcək mə ifədekəsəŋ nu atəf ɲaŋan disrə. Inalip kəsəŋ mərə ma Sehir Esayu, məyənə mən.

⁶ Nəndəkə nəcway kəway dəm yeri kə domun donu dəndo.»

⁷ Bawo MARIKI Kanu kam kəmpoc'am pətət dəmosumpər ma waca wam fəp, Kanu kənəcərə kəkət kam təgbərə pəpəŋ pəmpə. Meren wəco məŋkələ (40) mə mame MARIKI Kanu kam kəsol'am, ali paka pombut f'am.»

⁸ Ti tənəsəŋe səcepər səbələ akomənə asu, awut a Esayu aŋe ɲandə nde mərə ma Sehir mə. Ntə sənccepər ɲa mə, kə səyay dəpə da Araba, Elat kə Eciyəŋ Keber. Kə səŋkə səkafələ kə sələk dəpə da təgbərə ta Mohab.

⁹ Kə MARIKI olok'im: «Ta məyektər aMohab kəwan, ta məwəkərənə ɲa sə! Bawo ali kəfo ifəsəŋ əm atəf ɲaŋan. Inalip kəsəŋ dare da Ar awut a Lət, dəyənə danan.»

¹⁰ Cəkə-cəkə aka Emy ɲanandə dare da Ar, afum apəŋ ɲanayi, ɲala, ɲaŋəc təcəmə pəmə aka Anak.

¹¹ Ancləm aRefay pəmə aka Anak, mba aMohab, «aka Emy» ɲə ɲancwe ɲa.

¹² Atəf ɲa mərə ma Sehir, cəkə-cəkə aHor ɲanandə ɲi, kə awut a Esayu ɲander ɲabaŋər ɲa ɲi, kə ɲandifət ɲa, kə ɲandə di, pəmə təkə aka Yisrayel ɲayə nde atəf ɲaŋan, ɲɲə MARIKI ɛnasəŋ ɲa kəndə mə.

¹³ Kə MARIKI osom ɲa nte: «Ndekəl on, nəyefe on nəcali kəngbəkə ka Sered.» Kə səɲkə səcali ki.

¹⁴ Kəwon kosu dɔpɔ nte səlek kəkət kəyefe ka Kadəs Barneya haɲ səcali kəngbəkə ka Sered mə, kənasətɔ meren wəco maas kə camət-maas (38), haɲ kə danapa da afum asu aka dəkəwan fəp ɲalip kəfis-fis su daco, pəmɔ təkə MARIKI ɛnadərme ɲa ti mə.

¹⁵ Kəca ka MARIKI kənayi ɲa sɔ kəron ɲeta kəmələk kəɲan ɲa su daco haɲ ɲalip kəfis-fis.

¹⁶ Nte arkun a dəkəwan fəp ɲafis-fis afum daco mə,

¹⁷ kə MARIKI olək'im:

¹⁸ «Məkə məndekəcali kələncər k'aMohab məbəre dare da Ar.

¹⁹ Təm tatəkə, mətəfərne on aka Aməɲ. Ta mədekəyektər ɲa kəwan, ta mədekəwəkərne ɲa de, bawo ifəsəɲ əm ali kəfo kin dəndo atəf ɲ'Aməɲ. Inalip kəsəɲ ɲi awut a Lot, ɲəyənə ɲaɲan.»

²⁰ Atəf ɲaɲəkə sɔ analəm ɲi pəmɔ atəf ɲa aka Refay, ɲa ɲanandə ɲi cəkə-cəkə. Aka Aməɲ ɲacwe afum akakə «aSamsumi.»

²¹ Afum akakə apəɲ ɲanayi, ɲala, ɲaɲec sɔ təcəme, pəmɔ yuruya ya Anak. Kə MARIKI ɛmələk aRefay fər ya aka Aməɲ kirin, kə ɲambaɲər ɲa atəf ɲaɲəkə kə ɲandə.

²² Tatəkə tɔ MARIKI ɛnayənə awut a Esayu aɲe ɲandə nde mərə ma Sehir mə, nte ɛnamələk aHor fər yaɲan kirin mə, kə ɲambaɲ atəf ɲaɲan, kə ɲandə di haɲ məkə.

²³ Aka Awy aɲe ɲanandəs-ndəs sədare haɲ Kasa mə, aKaftər aɲe ɲanayefe Kaftər mə, ɲanader ɲadifət ɲa, kə ɲandə atəf ɲaɲan.

²⁴ «Awa, năyefe năsumpăr sɔ dɔpɔ năcali kəŋgbɔkɔ ka Arnɔŋ. Məməmən ilek Sihɔŋ, wəbe ka Hesbon wəka aka Amər kɔ atɔf nɔn, ibər əm dəwaca. Təm tɛmbəp, məbanər ɲa atɔf ɲaŋan, məyektər ɲa kəwan.

²⁵ Kəyefe mɔkɔ, kəbər k'inder ɔŋ afum akanɛ ɲayi kəm tantɔf mɔ fəp anciyan kɔ kənes'am. Kɔ ɲane pacloku tetam-ε, ɲaŋyikε, dis dɛdɛncɛ ɲa fər yam kirin.»

Kəban ka tɔf ɲa dɛbɛ da Sihɔŋ

²⁶ Inasak asom kəyefe ka nde tɛgbərə ta Kedemot, kəkɔ ka nda Sihɔŋ wəbe ka Hesbon, kəkɔloku kɔ moloku ma kətəŋɛ:

²⁷ «Atɔf ɲam ɲ'ifan kəcali, mba dɔpɔ dem d'indesolnɛ gbəcərəm, ifəgbaymɛ kəca kətɔt, ifəgbaymɛ kəca kəmeriya.

²⁸ Pəsam pɔ indekɔ icwayər'am yeri yonu nyɛ indekɔ icdi mɔ, icwayər'am sɔ pəsam domun ndɛ indekɔ icmun mɔ, kəcəpər gbəcərəm k'ifan ta incəmbərəs-ε.

²⁹ Itɔ sənətəŋɛ kɔ awut a Esayu aŋɛ ɲandɛ nde mərə ma Sehir, k'aMohab aŋɛ ɲandɛ dare d'Ar mɔ. Məna sɔ məwos'em kəcəpər atɔf ɲam haŋ kəŋgbɔkɔ ka Yurdən, icali ikɔ nde atɔf ɲɔkɔ MARIKI Kanu kosu kəsɔŋ su kəkəndɛ mɔ.»

³⁰ Mba Sihɔŋ, wəbe ka Hesbon, ɛnawosɛ fɛ kəcə su səcepər nde ndərən, bawo MARIKI Kanu kam kənayɛŋkəs kɔ abəkɛc kɔ domp, ntɛ təŋsɔŋɛ pələk kɔ pəbər əm dəwaca mɔ, itɔ teyinɛ mɔkɔ tantɛ.

³¹ Kɔ MARIKI olok'im: «Məməmən ilek ɔŋ ndəkəl Sihɔŋ kɔ atɔf nɔn k'imber əm ɲa dəwaca. Məban ɔŋ ndəkəl atɔf nɔn, ɲɔyɔnɛ ɲam.»

³² Kə Sihəŋ owur kə afum ɔn fəp, kəkəcan su kəsutənə nde Yahas.

³³ Kə MARIKI Kanu kosu kəmbər kə su dəwaca, kə səsut kə, nkən kə awut ɔn, kə afum ɔn fəp.

³⁴ Təm tatəkə tə sənasumpər sədare sasəkə fəp kə səsut afum aŋan haŋ ɲaməlke, kəyefe arkun kəbər ka aran haŋ awut fəp, ali wəkin enamulpər fə su.

³⁵ Mba yəcal kə daka gbəcərəm da sədare sasəkə sənasumpər mə, də sənafonət.

³⁶ Kəyefe ka Arower nde agbər ɲa kəngbəkə ka Arnəŋ, kə dare dəkə deyi nde kəngbəkə kaŋkə kəsək mə, haŋ kəbər Kalad, ali dare dənayi fə nde sənatarpenə mə. Kə MARIKI Kanu kosu kələk ɲa fəp kə kəmbər ɲa su dəwaca.

³⁷ Mba sənagbuŋənə fə atəf ɲ'Amon. Sənakenə afum aŋe ɲanandə kəngbəkə ka Yabək kəsək mə fəp pələl, kə afum akə ɲanayi sədare sa dəməɾə mə fəp, kələkenə ka sədare səkə MARIKI Kanu kosu kənamənə su kəgbuŋənə mə.

3

Kəbaŋ k'atəf ɲa Ɔk, wəbə ka Basan

¹ Kə səyefe səsumpər sə dəpə kəpernə ka Basan. Kə Ɔk wəbə ka Basan owur kədəcan su kəsutənə nde Edreyi, kə afum ɔn fəp.

² Kə MARIKI olək'im: «Ta mənəsə kə! Ilək kə, k'imber əm dəwaca, kə afum ɔn fəp kə atəf ɲən. Məyəkə pəmə təkə mənayə Sihəŋ wəbə ka aka Amər, nwə enandə Hesbon mə.»

³ MARIKI Kanu kosu əlek sə Ɔk wəbə ka Basan kə afum ɔn fəp, k'imber su dəwaca. Kə səsut ɲa, ali fum enamulpər fə su ɲa daco.

⁴ Tem tatōkō tō sēnasumpər sədare sasōkō fəp, ali dare din dēnayi fē si daco nde sēnatōsumpər mō. Ōk ēnatōmpər dēbē da sədare wəcō camət-tin (60) nde Arkōb n̄a Basan.

⁵ Sədare sasōkō fəp, anakēl si sibiṅkēli sēṇeci səyō cumba ncē anccan̄ mō. Mba sədare sēlarēm sēlōma sēnayi sō nse sēnatōyō sibiṅkēli mō.

⁶ Kō səsut afum aka di fəp han̄ kō ṇaməlke, pəmə tōkō sēnayō Sihōṇ wəbē ka Hesbon mō, kō sēndifət ṇa fəp, kəyēfē arkun kəbəp ka aran han̄ awut.

⁷ Mba kō səfōṇət yōcōl kō daka fəp da sədare sasōkō.

Kəyerēnē ka atəfṇa Kalad

⁸ Tem tatōkō tō sēnaban̄ər sō abē a aka Amər aṇē mērən̄ atəf ntende kəca kəṅkō dec dēmpē Yurdēn, kəyēfē ka nde kəṅgbōkō ka Arnōṇ han̄ nde tōrō ta Hermōṇ.

⁹ Tōrō tatōkō tō aSidōṇ ṇancwē «Siriyoṇ,» aka Amər ṇacwē pi «Senir.»

¹⁰ Sēnaban̄ sədare sa aranta ṇa Kalad kō Basan fəp, han̄ Salka kō Edreyi sədare sa wəbē Ōk sēnayi nde Basan.

¹¹ Ōk wəbē wəka Basan sona gbon̄ s'ēnacəmə doru oṇ aRefay alpəs daco. Kəfənc kən̄ ka fēc kəsōrōyi Raba dare dōpōṇ d'Amōṇ. Dobolu da kəfənc kəṅkō dōncyō cururu camət-maṅkələ, kō dowokulu da ki cururu maṅkələ.

¹² Tem tatōkō tō sēnaban̄ atəf ṇaṇōkō, k'isōṇ ṇi aRuben kō aKad kəyēfē ka atəf ṇa Arower nde kəṅgbōkō ka Arnōṇ han̄ daco da mōrō ma Kalad kō sədare sayi.

¹³ K'isəŋ atəf ɲəlpəs ɲa Kalad kə təf fəp ya dəbe da ɔk nde Basan, aka kusun̄ka daco ka Manase, kə ɲandə ntende dec dəmpɛ Yurdən mə: Sədare sa Arkəb kə Basan fəp, s'ancwe atəf ɲ'aRefay.

¹⁴ Kə Yahir wan ka Manase elək sədare nse sənayi kəyefe ka Arkəb mə, haŋ kələncər k'aKesur kə aMakat. K'əsəkpər Basan tewe, k'əsəŋ di tewe tən. «Sədare sa cəbal sa Yahir», it'asərəwe di haŋ məkə.

¹⁵ K'ilək atəf ɲa Kalad k'isəŋ ɲi Makir.

¹⁶ K'ilək kəsək ka antəf ɲa Kalad kələma, k'isəŋ aRuben kə aKad haŋ k'in̄kə inarnɛ kəŋgbəkə ka Arnəŋ, kəkə ka nde kəŋgbəkə ka Yabək nde aka Aməŋ ɲayə kələncər mə.

¹⁷ Kələncər ka antəf ɲɛ ɲeyi ntende dec dəmpɛ Yurdən mə kə kəŋkə kələkənɛ Araba ɲəkə ɲəsəŋɛnɛ kələncər kə Yurdən mə, kəyefe ka Kineret haŋ kəkə ka kəba k'Araba haŋ nde kəba Kədokət, nde pətəmbələr pa tərə ta Piska ntende dec dəmpɛ mə.

¹⁸ Təm tatəkə t'inasom nu, icloku ntɛ: «MARIKI Kanu konu kələk atəf ɲaŋɛ kə kəsəŋ nu, ɲendeyənɛ ɲonu. Nəna afum aŋɛ nəyə səkət mə fəp, nələk yosutnɛnɛ nəcepər awənc nu aŋa aka Ȳisrayel kirin̄.

¹⁹ Aran anu k'awut anu kə yəcəl yonu gbəcərəm, yendeyi nnə sədare nse isəŋ nu mə. Incərə a yəcəl yonu yela.

²⁰ Nəsəl kə awənc nu aŋa haŋ təm ntɛ MARIKI endəsəŋ ɲa kəŋesəm pəmə nəna mə, haŋ ɲa sə ɲabaŋ atəf ɲəkə MARIKI Kanu konu kəsəŋ ɲa nde kəca ka mokuru ma Yurdən mə. Kə telip-ɛ, nəntam kəlüksərɛ nwe o nwe nde antəf ɲɛ isəŋ kə mə.»

²¹ Təm tatəkə t'inasom Yosuwe, k'iloku kə: «Fər yam yənəŋk ntɛ MARIKI Kanu konu kəyə abɛ aŋɛ

mərən mə, tatəkə tə MARIKI endekəsəyə təf nyə məndekəcepər mə fəp.

²² Ta nədekənesə ɲa de! Bawo MARIKI Kanu konu yati endekə pəcsutənənə nu.»

Musa əfədekəbəre Kanan

²³ Təm tatəkə t'inalətsənə MARIKI:

²⁴ «MARIKI Wəbə kem, məncop kəmentər im, ina wəcar kam, debeki dam, kə səkət sa kəca kam. Kanu kərə kəyi nde darenc kə pəyənə fə ti nno dəntəf nke kəntam kətubucnə yəbəc yam kə məyə mam məpən mə-ə?

²⁵ İlətsən'am mənə Kanu kəsək im icəpər nno, ikə inənk antəf ɲəbotu ɲɲə ɲeyi Yurden mokuru mə, mərə mentesə dəfər mmə kə Liban.»

²⁶ Mba kə tetonu təsənə kə pəmpərnə MARIKI nno iyi mə han, k'əntəwosə kəcənkal im. Kə MARIKI olək'im: «Moloku mam maməkə məntən'əm kənə! Ta məgbəkəre sə kələk'im mi de!»

²⁷ Kə MARIKI olək'im: «Məpə tərə ta Piska nde dətelempən, məyekti fər məgbətne antəf kəca nke dec dəɲkalə, kə nde dəmpə mə, kəca kətət kə kəmeriya, məməmənə ɲi fər yam mba məfədecali Yurden yayə mənənk mə.

²⁸ Mba məsom Yosuwe, məsən kə səkət, məyənəkə kə abəkək, bawo nkən endekəyine aka Yisrayel kirin pəsənə ɲa kəban atəf ɲənə məɲkəgbətne mə.»

²⁹ Awa, kə səndə ɔɲ dəndo mərə dacə, sətəfərənə kə Bet Peyər.

4

Kəkətənə ka sariye sa Kanu

¹ «Ndekəl ɔŋ, aka Yisrayel, nəcəŋkəl sariye kə məyɔ mokur mamɛ indetəksɛ nu kəcəmə mi darəŋ mə, nte tendesəŋɛ nu kəyi doru nəbaŋ atəf ɲəkə MARIKI Kanu ka atem anu kəsəŋ nu mə.

² Ta nədeŋər nte o nte moloku mamɛ indesom nu mə, ali tin ta nəbelər sɔ mi, mba nəməŋkərne mosom ma MARIKI Kanu konu pəmɔ nte indesom nu mi mə.

³ Fər yonu yənəŋk nte MARIKI ɔyɔ Bal Peyər mə: MARIKI Kanu kam kəmələk nu dacɔ fum nwɛ o nwɛ ɛnacəmə kanu ka Peyər darəŋ mə.

⁴ Mba nəna aŋɛ nəsektərne MARIKI Kanu konu mə, fəp fonu nəsərɔyi doru haŋ məkə.

⁵ Nəməməŋ, inatəksɛ nu sariye kə məyɔ mokur pəmɔ nte MARIKI Kanu kem ɛnasom im mi mə, nte təŋsəŋɛ nədekə nəcəmə mi darəŋ nde atəf ɲɛ nəndekəbaŋ, ɲəyɔne ɲonu mə.

⁶ Nədekə nəməŋkərne mi, nəcəmə sɔ mi darəŋ. Ti tendekəmentər kəcərə kəkətɛne mes konu kə kəsək konu səbomp fər ya afum alpəs aŋɛ ɲandekə ɲacne pacloku sariye sonu saŋsɛ mə. Nandekə ɲacloku: «Afum apəŋ a atəf ɲaŋɛ ɲancərə kəkətɛne mes kə ɲasək səbomp!»

⁷ Afum aka atəf ɲəpəŋ ɲere ɲayɔ canu nɛ cəlɔtərne ɲa pəmɔ nte MARIKI Kanu kosu kəŋlɔtərne səna tɛm o tɛm nte səŋwe kə kəmar su mə-ɛ?

⁸ Afum aka atəf ɲəpəŋ ɲere ɲayɔ sariye kə məyɔ mokur mɛmə molomp, pəmɔ sariye nɛ iyi kəbocər nu məkə fər kirin mə-ɛ?»

Kəlok-loku ka Kanu nde tərɔ ta Horəb

⁹ «Mba məkəkəsne belbel, məkəmbərne sɔ mənasərka mataka ma kəyi kam doru fəp, ta

mədepələrne məyo mme mənanəjkə fər yam mə, ta məbəlenə abəkəc nam. Mətəksə mi awut am kə awut-sə am.

¹⁰ Məcem-cəmnə dəsək ndə mənacəmə MARIKI Kanu kam fər kirin ndə tərə ta Horeb mə, dəsək dadəkə kə MARIKI olok'im: «Məlonkan'em aka Yis-rayel fəp, ifan kəsənjə nə kəne moloku mem, ntə tənşənjə nətəkəs kənes'em mataka ma kəyi kənan doru fəp, ntə tənşənjə nəde nətəkəsə sə mi awut anan mə.»

¹¹ Dəsək dadəkə kə nəncəmə tərə dəntəf. Tərə təcmar nenc han ndə darenc, mba kubump kənayi, kəp kə kibi kəpən.

¹² Kə MARIKI olok-lokər nu nenc disrə, kə nəne moloku dənenc, mba nənanəjk fə ali teyi tən, mənə dim gbəcərəm.

¹³ K'endənəkər nu kəsək kən danapa kə nəna, danapa ndə osom nu kəkətənə sə moloku mme wəco mə, k'encicəs mi dəwalakə wa masar mərənj.

¹⁴ Təm tatəkə tə MARIKI enasom im kətəkəsə nu sariyə kə məyo mokur, ntə tənşənjə nəcəmə mi darən ndə atəf nəkə nəjkəban, nəyəne njonu mə.»

Ambejnə molom

¹⁵ «Bawo nənanəjk fə ali teyi tən dəsək ndə MARIKI enalok-lokər nu nenc disrə ndə tərə ta Horeb mə, nəkəmbərnə belbel

¹⁶ ta nədetələrne kəlompəs tərənka powurenə pa wərkun kə pəyəne fə ti wəran,

¹⁷ kə pəyəne fə ti wəsəm wələma nwə weyi antəf kəron, kə pəyəne fə ti bəmp nyə yənfələr darenc mə,

¹⁸ kə pəyəne fə ti yəlinə-linə ya dəntəf, kə pəyəne fə ti lop nyə yeyi dəkəba mə.

¹⁹ Ta məckənayekti fər kəməmən dəkəm, mənanək dec, nɔf, kə cəs nyə yəyəne kənay ka ca ya dəkəm mə,

ta məsaknə palinəs əm kəctontnənə yi, kəcsalənə yi. Bawo afum aka doru fəp ɲə MARIKI Kanu kam ɔsɔɲ ca yayəkə.

²⁰ Mba nənə, MARIKI ɛlək nu k'owurənə nu Misira, nde nənayinə dacar nde dənawurənə kə aco ɲɲɛ ɲəɲsɔɲɛ afɛc kəsaynə mə, nte təɲsɔɲɛ nəyənə afum ɔn a dətīm mə. Itə teyinə məkə tantə.

²¹ Mba tetonu tənəsɔɲɛ pətələ MARIKI ɲnə ina Musa iyi mə. K'enderəm a ifəcepər Yurdən, a ifəbərə antəf ɲəbotu ɲəkə MARIKI Kanu kam ɔsɔɲ əm kə mə.

²² Awa ina Musa, ɲnə atəf ɲaɲɛ ɲ'indeɟi, ifədecepər də. Mba nənə nəndecəpər, nəkə nəban antəf ɲəbotu ɲaɲəkə.

²³ Nəkembərnə belbel ta nədepələrnə danapa da MARIKI Kanu konu nde ɛnasek kə nənə mə. Ta nəlompəs tərənka powurənə pa paka mpe o mpe, ta məyɔ tes nte MARIKI Kanu kam kəmənə kəyɔ mə.

²⁴ Bawo MARIKI Kanu kam, eyi pəmə nɛnc nde dəncəf paka mpe o mpe penyi di kirin mə, Kanu kə nkə kəyɔ kəraca mə.

²⁵ Kə nəndekəsətə awut kə awut-sə, nəwon atəf ɲaɲəkə, kə nəndekətəlnə nəlompəs tərənka powurənə pa paka mpe o mpe, nəcyɔ mes mɛləc fər ya MARIKI Kanu konu kirin mme məɲsɔɲɛ kə kətələ mə-ɛ,

²⁶ inderəm məkə kəm kə antəf daco, yəyənə su sede: Nəndekəfis-fis katəna dəndo atəf ɲaɲəkə nəɲkəban ɲəyənə ɲonu mə, kə nəndekəcali Yurdən mə. Kə nəyɔ tatəkə-ɛ, mataka monu məfədekəbələ atəf ɲaɲəkə, padifət nu.

²⁷ MARIKI ɛɲsamsər nu afum alpəs aɲɛ daco, nəpicə afum akə MARIKI endekekərə nu daco mə.

²⁸ Dəndo təf yayəkə, nəndekə nəcsaləne canu nce cəyone yebəc ya waca w'afum mə, pəyone kətək, tasar, canu nce cəntənəjk, ta cəne, ta cəndi peri, ta cəne sə ambənc mə.

²⁹ Dəndo nəndekətən MARIKI Kanu kam. Kə məntəne ki abəkəc ɲam fəp kə amera ɲam fəp-ε, mənəkənəjk ki.

³⁰ Pəcuy pam disre, kə mes məmə fəp mendəkəbər əm-ε, tēm tatəkə mənəkəluksərne MARIKI Kanu kam, məcəjkəl sə dim dən.

³¹ Bawo MARIKI Kanu kam, Kanu ka nənəfər kə, kəfəkəsək əm, kəfəkəmələk əm, kəfədekəpələr danapa nde enadərme atem am mə.»

Kəpocε pətət mpe aka Yisrayel ɲasətər MARIKI mə

³² «Kəyefe dəsək nde Kanu kəlompəs afum doru mə, kəyefe tɔjkubut pa doru kəbər ka pəkə, tes təpəɲ tencepər doru nte tɛmbək pəmə tantε mə ba? Ane tes doru towurəne ta tantε ba?

³³ Afum aləma ɲane kanu kəɲan dim kəclok-loku dənənc, pəmə nte mənə mənə Kanu kam dim, a kə məyi sə doru mə ba?

³⁴ Kə pəyone fε Kanu kosu-ε, kanu kərə kəkə kəban afum ɔn atərne aɲan dəwaca dəməwakəs, dəməgbəkərə, dəməyɔ məwɛy-wɛy, kəwan disre, dəsəkət sa kəca kən kətenci, kə mes məpəɲ məwɛy-wɛy mme MARIKI enayone nu atəf ɲa Misira mə fəp, fər yam kirin mə ba?

³⁵ Tənəsəkər əm, kəcərə a MARIKI ɔyone Kanu. Kələma kəyi fε mənə nkən.

³⁶ Kəyefe darenc kə kəsəɲ'am kəne ki dim, kəctəks'am. Nnə dəntəf kə kəsəɲ'am kənəjk nenc dəpəɲ da ki, nde mənane ki dim disre kəclok-lokər əm mə.

³⁷ Kɔ nkɔnsɛrka yati owuren'am atɔf ɲa Misira kɔ fɛnɔntɛr fɛn fɛpɔɲ, bawo ɛnabɔtɛr atem am, itɔ ɛnayɛk-yɛkɛ yuruya yaɲan nte ɲa ɲancepɛr mɔ.

³⁸ Kɔ kɛmbaɲɛr afum tɔf aɲɛ ɲala ɛm kɔ ɲambɛk ɛm sɔkɛt mɔ, nte tɔɲsɔɲɛ kɛbɛrs'am yi kɛsɔɲ ɛm yi kɛ yɔyɔnɛ yam mɔ, itɔ teyine mɔkɔ tante.

³⁹ Awa, mɛndecɛrɛ mɔkɔ, mɛdɛ mɛmɛɲkɛrɛnɛ sɔ ti dɛbɛkɛc, a MARIKI ɔyɔnɛ Kanu kɛyɛfɛ darenc nde dɛkɔm haɲ nnɔ antɔf kɛrɔɲ, kanu kɛlɔma kɛyi fɛ sɔ, mɛnɛ Ki sona gboɲ.

⁴⁰ Mɛmɛɲkɛrɛnɛ sariye sɔn kɔ mosom mɔn pɛmɔ mamɛ iyi kɛsom ɛm mɔkɔ mɔ, nte tɔɲsɔɲɛ mes mam mede mectesɛ, mɛna kɔ awut am kɔ mɛncepɛr-ɛ, mɛwon sɔ doru antɔf kɛrɔɲ nɲɛ MARIKI Kanu kam ɔsɔɲ ɛm kɛndɛ doru o doru mɔ.»

Sɔdare sɔyacnɛ maas ntende mokuru ma Yurɔn

⁴¹ Kɔ Musa ɛyɛk-yɛk sɔdare maas, mokuru ma Yurɔn ntende dec dɛmpɛ mɔ,

⁴² nte tɔɲsɔɲɛ sɔyɔnɛ sɔyacnɛ sa fum nwɛ endif wɛnc ta ɛyɛfɛnɛ ti. Tɔyɔnɛ yati fum nwɛ ɛnatɔtɛr tokur aɲa mɔ, nte tɔɲsɔɲɛ pɛtam kɛyɛksɛ pɛkɔ sɔdare saɲsɛ din pɔyacnɛ kɛlukɛ ayɛk mɔ.

⁴³ Sɔdare sasɔkɔ sɛnayɔnɛ: Teta afum a Ruben, dare da Bɛcɛr nde aranta ɲa dɔtɛgbɛrɛ. Teta afum a Kad, dare da Ramot nde Kalad. Teta afum a Manase, dare da Kolan nde Basan.

Moloku ma kawandi ka mɛrɔɲ ka Musa

4.44-11.32

⁴⁴ Sariye nɛ sɔ Musa ɛnacɛmbɛrɛ-cɛmbɛrɛ aka Yisrayel.

⁴⁵ Mosom, sariyε kɔ mɔyɔ mokur mmε mɔ Musa enalɔmər aka Yisrayel, nte ɲanawur atɔf ɲa Misira mɔ.

⁴⁶ Mokuru ma Yurɔn mɔ ɲanayi, nde mɔrɔ daco, pətɛfərɛnɛ di kɔ Bet Peyɔr, nde atɔf ɲa Sihɔɲ wəbɛ wəka aka Amɔr, nwε enandɛ Hesbon, nwε Musa enasut kɔ aka Yisrayel mɔ, nte ɲanawur kəyɛfɛ atɔf ɲa Misira mɔ.

⁴⁷ K'aka Yisrayel ɲambaɲ atɔf ɲɔn kɔ ɲa Ɔk, wəbɛ wəka Basan. Abɛ a aka Amɔr akanɛ mɛrəɲ, nde mokuru ma Yurɔn ntende dec dɛmpɛ mɔ ɲanandɛ.

⁴⁸ Aka Yisrayel ɲambaɲ atɔf ɲaɲɔkɔ kəyɛfɛ ka Arower nde agbɛp ɲa kəɲgbɔkɔ ka Arnɔɲ, haɲ nde tɔrɔ ta Siyɔn mpɛ aɲwe sɔ Hɛrmɔɲ mɔ,

⁴⁹ Araba fəp, mokuru ma Yurɔn ntende dec dɛmpɛ mɔ, haɲ nde kəba ka Araba, nde pətəmbələr pa Piska.

5

Mosom wəco ma sariyε sa MARIKI

KWUR 20.1-17

¹ Kɔ Musa ewe aka Yisrayel fəp, k'oloku ɲa: «Məsɔ ləɲəs, mənɔ Yisrayel, sariyε kɔ mɔyɔ mokur mmε iyi kəlɔku məkɔ mɔ. Nətəkəs mi, nəmɛɲkərɛ kəcəmɛ ka mi sɔ darəɲ.

² MARIKI Kanu kosu kəsɛk danapa kɔ sənɔ aka Yisrayel nde tɔrɔ ta Hɔrɛb.

³ Bafɔ atem asu ɲɔ MARIKI ɲanasek danapa dadəkɔ de, mba sənɔ aɲɛ səyi məkɔ doru səɲɛsəm mɔ.

⁴ MARIKI enalok-lokər nu dətɔrɔ nətɛfərɛnɛ pəyi nɛnc disrɛ.

⁵ Tɛm tatəkɔ t'ina Musa, inacəmɛ nu daco kɔ MARIKI, nte təɲsəɲɛ iclukɛ nu moloku ma MARIKI

mə, bawo nəncnəse nənc dadəkə. Nənapε fe tərə
kəronj. K'oloku:

6 In'əyənε MARIKI Kanu kam, in'owuren'am atəf
ηa Misira nde kələ ka dacar.

7 Məfədeyə canu cələma fər ya ina kirinj.

8 Ta məlompəs tərənka mpe o mpe powurenε kə
paka mpe peyi dəkəm, dəntəf kə dəkəba mə.

9 Ta məde məctontnε ca yayəkə fər kirinj, ta məde
məsalenε yi sə. Bawo ina MARIKI Kanu kam,
Kanu k'iyənε nke kəyə kəraca mə, nke kənlukse
kəway ka kiciya ka kas nno awut ən ηayi mə, haη
dētəmp maas haη dētəmp maηkələ da akə ηanter im
mə.

10 Mba injektərne danapa da dētəmp wul win
(1.000), da afum aηε ηambətər im ηaməηkərne mo-
som mem mə.

11 Ta məbonc tewe ta MARIKI Kanu kam kifəli.
MARIKI əfəsak ta əsəη kəway ka kiciya, nwe
omboncəs tewe tən kifəli mə.

12 Mələləs simiti dəsək da kəηesəm, dəyən'am dəsək
dopus pəmə nte MARIKI Kanu kam kəsom
əm ti mə.

13 Mata camət-tin tataka tolukəsər disrε mədekə
məcbəc, məclompəs yəbəc yam fəp mataka
maməkə disrε.

14 Mba tataka ta camət-məη, dəsək da kəηesəm
də ndε ampuse MARIKI Kanu kam mə. Ali yəbəc
ta məbəc dəsək dadəkə, kəyεfe mənə, wan kam
wərkun kə wəran, kəkə ka wəcar kam wərkun kə
wəran, kəbəp wana wam, səfale sam, pəcəl pam
mpe o mpe, kə wəcikəra kam nwe eyi nde ndaram,
nte təηsəηε wəcar kam wərkun kə wəran ηactam
kəηesəm dəsək dadəkə pəmə mənə mə.

15 Mædekə mæccem-cemne a mənayəne wəcar atəf
 ɲa Misira, kə MARIKI Kanu kam kəɲkə kəwuren'am
 di kə səkət sa kəca kən kətenci. Itə MARIKI Kanu
 kam kəsom əm kəcələs dəsək da kəɲesəm nde am-
 puse kə mə.

16 Mələləs wisi kə wiri, pəmə nte MARIKI Kanu kam
 osom'am mə, nte təɲsəɲe mataka mam meyi
 doru məbəl mə, mes mam mede mectese sə
 nde antəf ɲəkə MARIKI Kanu kam əsəɲ əm
 mə.

17 Ta mədif fum.

18 Ta məsumpər dalakə.

19 Ta məkiyə.

20 Ta məbaɲe wənc əm sede sa yem.

21 Ta məyɔ fər gban-gban nnə wəran ka wənc əm
 eyi mə. Ta məfaɲ kələ ka wənc əm, kəyefe
 dale dən, wəcar kən wərkun kə wəran, wana
 wən, səfale sən, ta məfaɲe daka o daka da
 wənc əm abəkəc ɲelec.»

22 Moloku mamə mə MARIKI enaloku kəlonkane
 konu fəp nde dətəɾə, pəyi nenc disre, dəkəp kə
 kubump kəpəɲ, pəpene dim, ali toloku enadenɲər fə
 sə. K'encic moloku mamə walake mɛrəɲ wa masar
 kəron k'əsəɲ im wi.

Musa wəcepərene ka moloku ma Kanu

23 Nte nəne dim dadəkə kəyefe ka kubump disre
 mə, tətəɲne təɾə fəp pɛcmər nenc, kəyefe nənə, kəkə
 akiriɲ a cusunka conu fəp, kəbəp abeki anu nənder
 nələtərn'em.

24 Kə nəloku: «MARIKI Kanu kosu kəmentər su
 nəɾə da debeki dən, kə səne dim dən pəyi nenc
 disre. Dəsək dadəkə sənənəɲk on a Kanu kəntam
 kələk-lokər fum, wəkayi pətam sə kəyi doru.

²⁵ Mba ndekəl, ta ake tə səndefine ti-ε? Bawo nenc dəpəŋ dandε dendeɔf su. Kə səŋgbəkəre sə kəcəŋkəl dim da MARIKI Kanu kosu-ε, səŋfi.

²⁶ Fum wəre ɛnane pəmə səna dim da Kanu ka doru o doru kəclok-loku dənenc wəkayi pəyi sə doru-ε?

²⁷ Musa mənə mələtərne məcəŋkəl təkə MARIKI Kanu kosu əŋkoloku mə fəp, mənə məder məloku su nte o nte MARIKI Kanu kosu kələk'am mə. Səndecəŋkəl ti, səcyə sə ti.»

²⁸ Kə MARIKI ene moloku məkə nəna aka Yis-rayel nəlok'im mə, kə MARIKI olok'im: «Ine təkə aka Yisrayel ɲalok'am mə. Təkə ɲaloku mə fəp tentese.

²⁹ Təcyəne a ɲandeyə bəkəc yayε tɛm fəp ɲacnes'em, ɲaməŋkərne mosom mem fəp, nte təŋsəŋε mes maŋan mede mectese ɲa kə awut aŋan doru o doru mə.

³⁰ Mənə Musa, məloku ɲa: «Nəlucus nde cəbal conu.»

³¹ Mba mənə Musa, məyi nnə kə ina, idelok'am tosom fəp, sariye kə məyə mokur mem mme məŋkətəkse ɲa, nte təŋsəŋε ɲacəme mi darəŋ nde atəf ɲəkə iŋkəsəŋε ɲa kəbaŋ ɲəyənε ɲaŋan mə.»

³² Ina Musa icloku nu a nədekə nəməŋkərne kəcəme ka təkə MARIKI Kanu konu kəsom nu mə darəŋ. Ta nədekə nəcgbayme kəca kətət, ta nədekə nəcgbayme kəca kəmeriya.

³³ Nəsurenε kəcəme dəpə dəkə MARIKI Kanu konu kəsom nu mə fəp darəŋ, nte təŋsəŋε nəyi doru, pəde pəbət nu, nəbəlse mataka monu nde atəf ɲaŋəkə nəŋkəbaŋ ɲəyənε ɲonu mə.

Pamar məbətər MARIKI Kanu kam

¹ Mosom, sariye kə məyo mokur məmə, mme MARIKI Kanu konu kəsom a patəksə nu mə, nte tənşəne nədekə nəcəmə mi darəŋ ntende atəf ɲəkə nəyi kəcepər kəkəbaŋ ɲəyənə ɲonu mə,

² nte tənşəne məcnese MARIKI Kanu kam, məməŋkərne dəsək o dəsək kiya kam doru, mənə kə wan kam kə wan ka wan kam sariye sən fəp kə mosom mən mme iyi kəsom əm, nte tənşəne mataka mam meyi doru məbəl mə.

³ Awa məcəŋkəl mi mənə Yisrayel, məməŋkərne kəcəmə ka mi darəŋ, nte tənşəne mes mam mede mectese, nəkoməs, nəla duk pəmə təkə MARIKI Kanu ka atem am kənalok'əm ti, nno atəf ɲəŋe ɲombon dale k'awop mə.

⁴ Məcəŋkəl, Yisrayel! MARIKI Kanu kosu, sona gbəŋ s'əyənə MARIKI.

⁵ Məbətərə MARIKI Kanu kam, abəkəc ɲam fəp, afəkəl ɲam fəp, kə səkət sam fəp.

⁶ Moloku məmə iyi kəsom əm məkə mə, mede mey'əm dəbəəkəc.

⁷ Mədəkə məgbəkərəne mi awut am, məcloku mi kə mənɗe kələ kam disre, kə mənɗe kəkət, kə mənɗe kəcfəntərə, kə mənɗe kəcyefe sə dəkəfənc-ɛ.

⁸ Məkotərne mi kəca kam kəron, təyənə təgbəkərə dəwaca wam kəron, mey'əm dətobu fər yam dəcə.

⁹ Məcicəs mi fərəm fa kumba ka kələ kam kə dəcusun'ka ca sədare sam.

Pamar fə Yisrayel ɲapələr Kanu kəŋan

¹⁰ Kə MARIKI Kanu kam, endəkəbers'am atəf ɲəkə kənadərmə atem am Abraham, Siyaka, kə

Yakuba kəsən əm mə, sədare səpən, sətət, nə
məntəcəmbər mə,

¹¹ məndebərə wələ nwə wəlarə ca cətət fəp nyə
məntəbərə mə, məndekət domun dəcələmp nə
məntəkay mə, mənədi yokom ya ngbənkələ ya wən
kə tək ya olif nyə məntəbəf mə. Kə məndekədi yeri
mənəmbərə-ə,

¹² məkəmbərne kətəpələr MARIKI, nwə
ənawurən'am atəf ɲa Misira kələ ka dacar mə.

¹³ Nkən MARIKI Kanu kam mənəkə məcnəsə,
məcsalənə kə, məcdərmə tewə tən.

¹⁴ Ta nədekə nəccəmə canu cəcuru darən, canu ca
afum aɲə ɲandəkəkəl nu mə de!

¹⁵ Bawo MARIKI Kanu kam nwə eyi nu daco mə,
Kanu kə nkə kəyə kəraca mə, kə məsənə pətələ ki
nnə məyi mə-ə, kəɲmələk əm, kəsənə ta anəjk əm sə
antəf ɲaɲə kəron-ə.

¹⁶ Ta nədəktər MARIKI Kanu konu, pəmə təkə
nənədəktər kə Masa mə.

¹⁷ Mba nəməɲkərne mosom ma MARIKI Kanu
konu, mətəksə, kə sariyə sən nə kəsom əm mə.

¹⁸ Mədekə məcyə təkə tolomp kə təmbət fər ya
MARIKI kirin mə, ntə təɲsənə məs mam mede
mectəsə, mətam kəbəɲ atəf ɲətət nɲə MARIKI
ənadərmə atem əm kəsən ɲa mə,

¹⁹ teta kəwənəs atərənə anu fəp fər yam kirin,
pəmə təkə MARIKI ənəloku ti mə.

²⁰ Alna kə wan kam endeyif əm-ə: «Cəke cə
mətəksə, sariyə, kə məyə mokur məmə MARIKI
Kanu kosu osom su mə moloku-ə?»,

²¹ məlukse wan kam: «Acar a firawona ɲə
sənayənə atəf ɲa Misira, kə MARIKI owurənə su atəf
ɲa Misira kəca ka səkət.

²² MARIKI owurε fɔr yosu kirin mεgbεkεrε, mes mεwεy-wεy mɔpɔŋ kɔ mocuy nnɔ aka Misira, firawona k'aka kɛlɔ kɔn disrε ɲayi mɔ fɔp.

²³ K'owurεnε su di, k'embεrsenε su atɔf nɲε ɛnadεrmε atem asu kɛsɔŋ su mɔ.

²⁴ MARIKI osom su kɛcɛmε sariyε sanʒε darɔŋ fɔp, kɔ kɛnesε ka nkɔn MARIKI Kanu kosu, ntε tɔŋsɔŋε mes mosu mede mectesε su dɔsɔk o dɔsɔk, tɔsɔŋε sɔ pɛsɔk su sɛyi doru mɔ. Itɔ teyinε mɔkɔ tantε.

²⁵ Nnɔ sɛyi mɔ, dolompu dɔ kɛmɛŋkɛrnε kɛcɛmε ka tosom tantε fɔp darɔŋ fɔr ya MARIKI Kanu kosu kirin pɛmɔ tɔkɔ osom su ti mɔ.»

7

Yisrayel, afum apus aka MARIKI

¹ Kɔ MARIKI Kanu kam endekɔbεrsε nu atɔf ɲɔkɔ mɛndekɔbεrε mɛbaŋ ɲi ɲɔyɔnε ɲam mɔ, tɛtɔŋnε embelɔs fɔr yam kirin afum a tɔf yɛlarɛm: AHit, aKirkasi, aka Amɔr, aKanan, aPerisi, aHiwy, kɔ aYebus, afum a tɔf camɛt-mɛrɔŋ aŋε ɲala, ɲayɔ sɔ sɔkɛt ɲatas ɛm mɔ.

² Kɔ MARIKI Kanu kam kɛndekɔlɛk ɲa kɛbεr ɛm dɛwaca, mɛsut ɲa haŋ mɛmɛlɛk ɲa-ε, ta mɛdekɔsɛk danapa kɔ ɲa, ta mɛdekɔ mɛcyɔnε ɲa nɔnɔfɔr de!

³ Ta mɛdekɔ nɛcnɛncɛnɛnε kɔ afum akakɔ, ta mɛdekɔ mɛsɔŋ wan kam wɛran wan kɛŋan wɛrkun, ta mɛlɛkε sɔ wan kam wɛrkun wan kɛŋan wɛran kɛnɛncε,

⁴ bawo ɲandebɔlɛn'em awut am arkun, akakɔ ɲacsalɛnε canu cɛcuru, tɔsɔŋε pɛtɛlε MARIKI nnɔ nɛyi mɔ, kɛŋmɛlɛk ɛm katɛna.

⁵ Mba nte tɔ pamar nadekɔ nacyɔ ɲa: Nadekɔ nɛcwuɲ metek moloɲɛ canu cɛcuru cɛɲan, nɛcwɔkɛc masar maɲan mɛcɛmbər motontɲɛ ma canu cɛɲan, nɛccɛp mogbu motontɲɛ mmɛ aɲwɛɛ tolom «Asera», nɛclɛm dɛnɛnc mɛrɛɲka maɲan.

⁶ Bawo afum acempi aɲɛ ampus mɔ ɲɔ nɔyɔɲɛ nnɔ MARIKI Kanu konu kɛyi mɔ. MARIKI Kanu konu kɛyɛk-yɛk nu nte tɔɲsɔɲɛ nɔyɔɲɛ daka dɔn da dɛtim afum fɛp dacɔ antɔf ɲaɲɛ kɛroɲ mɔ.

MARIKI kɛyɛkɛ kɔn danapa

⁷ Tɔyɔɲɛ fɛ a nɛla nɛtas afum alpɛs akɔ nte MARIKI esektərɛ nu k'ɛyɛk-yɛk nu, bawo nɛn'epicɛ nɛtas afum a doru fɛp.

⁸ Teta kɛbɔtər konu kɔ kɛfan kɛlas ka tɔkɔ ɛnadɛrmɛ atɛm anu mɔ, itɔ MARIKI ɛnawurɛɲɛ nu atɔf ɲa Misira kɔ kɛca ka sɔkɛt, k'owurɛɲɛ nu yɛɲɛn kɛlɔ ka dacar, kɔ firawona wɔbɛ ka Misira dɛkɛca.

⁹ Mɛcɛrɛ oɲ a MARIKI Kanu kam kɛyɔɲɛ Kanu, nke antam kɛgbɛkər kɛlan tɛm o tɛm mɔ, nke kɛɲmɛɲkərɛ danapa, nke kɛɲsektərɛ di haɲ dɛtɛmp wul win da afum aɲɛ ɲambɔtər kɔ, ɲamɛɲkərɛ sɔ mosom mɔn mɔ.

¹⁰ Mba ɔɲsɔɲ kɛway ka afum akɔ ɲanter kɔ mɔ, pɛmɛlɛk ɲa. Ɔfɔwon kɛlukɛ kɛway nnɔ atɛr ɔn ɲayi mɔ, gbɛncana babɔkɔ bɔ oɲlukɛ ɲa ki.

¹¹ Awa mɛmɛɲkərɛ oɲ tosom, sariyɛ kɔ mɔyɔ mokur mmɛ iyi kɛsom ɛm mɔkɔ mɔ, nte tɔɲsɔɲɛ mɛcɛmɛ mi darɛɲ mɔ.

¹² Kɔ nɛncɛɲkɛl mɔyɔ mokur mamɛ belbel, nɛmɛɲkərɛ mi, nɛcɛmɛ mi darɛɲ-ɛ, MARIKI Kanu kam kɛɲmɛɲkərɛ kɛsektərɛ kɔn danapa ndɛ ɛnadɛrmɛ atɛm am mɔ.

¹³ MARIKI endebətar əm, pəpoc'am pətət, pəsəŋ'am kəla. Endepocə pətət pokom pa kor kam kə pa antəf ŋam: Məŋgbən, member kə moro mam, yokom ya cəna cam kə awut a ŋkesiya kə cir cam, dəndo antəf ŋaŋəkə enadərmə atem am kəsəŋ əm mə.

¹⁴ Andepoc'am pətət patas afum alpəs a doru dandə fəp. Fum wətəkom əfədeyi ndaram, təyəne wəran təyəne wərkun, pəcəl pətəkom pəfədesəyi yəcəl yam daco.

¹⁵ MARIKI endəkəbələn'am docu fəp. Əfədekəwənər'am arom ŋjə o ŋjə mənacərə atəf ŋa Misira mə. Ater am fəp ŋ'əŋkə kəwənərə ŋi.

¹⁶ Məndəkənim afum akakə fəp aŋjə MARIKI Kanu kam kəndəkəbər əm dəwaca mə. Ta dəfər dam dedəkəyəne ŋa nənəfər. Ta mədekə məcsalənə canu cəŋan, bawo towul tə tendeyən'am.

MARIKI, wəbum ka afum ən

¹⁷ Kə məndəkə məcləkunə dəbəəkəc: «Afum a təf yayə ŋala ŋatas im, cəke c'indetam kəbaŋər ŋa ntəf yaŋan-ə?»,

¹⁸ ta mənəsə ŋa! Mədekə məccəm-cəmnə tələma təkə MARIKI Kanu kam kənayo firawona kə Misira fəp mə.

¹⁹ Mənanəŋkə fər yam məwakəs məpəŋ, məgbəkərə kə mes məwəy-wəy məpəŋ ma səkət sa kəca kətenci nkə MARIKI Kanu kam kənawuren'am atəf ŋa Misira mə. Tətəkə tə MARIKI Kanu kam endəkəyən'am afum akakə məŋnesə mə fəp!

²⁰ MARIKI Kanu kam endəkəsak deme yati ndə dendəkəca-cas ŋa haŋ ŋafis-fis, ali alpəs akə ŋandəkəgbəpn'am mə.

²¹ Ta məyikcε tetan, bawo MARIKI Kanu kam nkε kəyi nu dacɔ mə kəyɔnε Kanu nkε kəmbək kɔ kəyɔ wɛywɛy.

²² MARIKI Kanu kam endekɔbɛləs afum aka tɔf yayɔkɔ pipic pipic fɔr yam kirin. Məfɔdekɔtam kədifət ɲa katəna, ta sɛm ya dop yedela fɔr yam kirin.

²³ MARIKI Kanu kam endekɔlɛk afum akakɔ kəbɛr əm dəwaca, anciyan ɲendekɔbɛr ɲa han padifət ɲa.

²⁴ Endekɔlɛk abɛ anan pəbɛr əm dəwaca, mənim mewe manan antɔf ɲaɲε kəron. Ali fum ɔfɔdekɔtam kəcəm'am fɔr kirin, han məlip ɲa kədifət.

²⁵ Nədekɔ nəcləm dənɛnc mɛrənka manan mme ɲayɔ canu cəɲan mə. Ta mədekɔfan gbeti, ta məfan kɛma nkε ayesε mi mə, ta mədekɔ məclɛk yi, ta tedeyɔn'am towul. Bawo pəyikyik pɔ mpε MARIKI Kanu kam kənter mə.

²⁶ Ta mədekɔbɛrsɛ pəyikyik mpε MARIKI enter mə ndaram, ntε tənɲɔɲε ta mədekɔyi pəmə pi mə. Kɔ məyɔ ti-ε, pəmar pasut əm han məməlkε kɔ pi.

8

MARIKI ondusum aka Yisrayel nde dətɛgbərə

¹ Tosom tante iyi kəsom əm məkɔ mə fəp, nəməɲkərnε kəcəmε ka mi darən ntε tənɲɔɲε nəyi doru, nəkoməs, nəkɔ nəban atɔf ɲəkɔ MARIKI ɛnadərme atem anu kəsən nu mə.

² Mədekɔ məccɛm-cɛmnε teta dɔpɔ fəp ndε MARIKI Kanu kam ɔɲkɔtən'am meren mme wəcɔ mankələ (40) disrε nde dətɛgbərə mə, ntε tənɲɔɲε pədusum əm kətərəs disrε, pəwakəs əm, pəcərə

təkə tənay'am dəbəkəc mə, pəməmən kə təyəne məmənkərne mosom mən-ε.

³ Kə MARIKI ondusum əm kətərəs disre, k'əsən'am dor kəyə, k'əsən əm yeri ya «man» kədi, mme mənatəcərə, mme atem əm nənatəcərə sə mə, nte təsən'am sə kəcərə a bafə kəcom gbəcərəm kə fum endi pəyi doru, mba nte o nte towur MARIKI dəkusu tənşənə fum kəyi doru.

⁴ Yamos yam yenaməcə-məcə f'am, wəcək wam wənəkəf fε meren wəco mənkələ (40) mme disre.

⁵ Məcərəne dəbəkəc a MARIKI Kanu kam kəndusum əm pəmə nte fum ondusum wan kən mə.

⁶ Məmənkərne mosom ma MARIKI Kanu kam, mədekə məccəmə səpə sən darən, məcnese kə.

Ta məpələr MARIKI

⁷ Bawo MARIKI Kanu kam kəyi kəbers'am antəf ɲobotu: Atəf ɲa cəngbəkə ɲə, nde domun dəmpε dəntəf, kə məncaca məcyεkse nde daranta kə dəməro mə,

⁸ atəf ɲa dokom da məngbən mələma, ɲa ɲgbənkələ ya wən, ɲa dokom da tək ya yokom yobotu yələma, atəf ɲa məse ma cəmə kə tək ya olif ɲɲε ɲənşən moro mə,

⁹ atəf ɲɲε məndekə məcdi ta məncəm-cəmnε kədəmnε, atəf ɲɲε daka o daka dəntədəkəbut əm mə. Antəf ɲətət ɲə ɲɲε antam kəwure fεc dəmasar mə, nde məndekə məckay məwure kəpər dəməro mə.

¹⁰ Kə məndekə məcdi yeri nənəmbərə-ε, məcyif MARIKI Kanu kam barka teta antəf ɲətət ɲəkə əsən əm mə.

¹¹ Məkəmbərne ta mədekəpələrne MARIKI Kanu kam de, haɲ məyi ta məmənkərne mosom mən,

məyo mokur mən kə sariye sən, nse iyi kəsom əm məkə mə.

¹² Məkəmbərnə ta məpələr MARIKI kə mändəkə məcdi yeri mənəmbərə, kə mändəkəcəmbər wələ wətət məbərə wi disre-ε.

¹³ Məkəmbərnə ta məpələr MARIKI kə yəcəl yam yəpən, ηkesiya yam kə cir cam yendəkəkoməs, kəma kə gbeti yəlar əm, daka nde dəyənə dam mə fəp dəla-ε,

¹⁴ məkəmbərnə ta abəkəc ηam ηepe, təsən'am kəpələrnə MARIKI Kanu kam, nke kənawurən'am atəf ηa Misira nde kələ ka dacar mə.

¹⁵ Kə kəsəl'am tēgbərə təpən kə təwey-wey, atəf ηa bok ya məkən, ηa mekələncər, antəf ηowosu. Kə MARIKI owur'am domun dətasar teyenəkərenə,

¹⁶ k'əsən'am kədi nde tēgbərə «man» mme atem am ηanatəcərə mə, nte tənşənə pədusum əm kətərəs disre, pəwakəs əm, a pədeyən'am on pətət mə.

¹⁷ Ta mələkunə dəbəkəc: «Səkət sem kə fənəntər fa waca wem fəsən'em kəsətə ka daka dəlarəm dandə!»

¹⁸ Mədəkə məccəm-cəmnə MARIKI Kanu kam, bawo ki kənşən'am səkət səsətənə sa daka dəlarəm dadəkə, nte tənşənə pəpənə danapa dəkə ənadərmə atem am mə. Mənəjk itə teyinə məkə tantə.

¹⁹ Kə məmpələrnə MARIKI Kanu kam, kə məcəmə canu cəcuru darən, kə məsalənə ci, məctontnənə ci-ε, isən'on məkə kəcərə kance disre a nənfis-fis de.

²⁰ Ey, nənfis-fis pəmə afum aka təf nyə MARIKI eyi kəmələk fər yonu kirin mə, kə nəntəcənəkəl dim da MARIKI Kanu konu-ε.

Kanu kəmbaŋ tɔf teta bəkəc yələc

¹ Məcəŋkəl Yisrayel! Kəcali kə mənder məkə kəŋgbəkə ka Yurdən, məkəbaŋ tɔf yəpəŋ nyε yəyə səkət yetas əm, sədare səpəŋ nse sibiŋkəli sayi səŋsə kəm mə,

² tɔf ya afum apəŋ ɲaŋec təcəmə yuruya ya Anak akakə məncərə, aŋe mənə pacloku taŋan mə: «An'entam kəcəmə yuruya ya Anak dəbəkəc-ε?»

³ Məcərə məkə a MARIKI Kanu kam kəsəl'am pəmə nenc ndε dəncəf kulum fər yam kirin mə. Nkən endekələsər aterənε, nkən endekələpəs ɲa fər yam kirin, məndekəbaŋər ɲa atɔf ɲaŋan, mədifət ɲa katəna, pəmə təkə MARIKI olək'əm ti mə.

⁴ Kə MARIKI Kanu kam kəndekəwənəs ɲa fər yam kirin-ε, ta mədekə məcləkunε dəbəkəc: «Teta dolompu dem təsəŋε ntε MARIKI eyi kəsəŋ'em kəbaŋ atɔf ɲaŋe mə!» Mba teta dələc bəkəc da afum akakə dəsəŋε ntε MARIKI eyi kəbaŋərə ɲa fər yam kirin tɔf yaŋan mə.

⁵ Ala, bafə teta dosoku dam abəkəc kə dolompu dam dəsəŋε ntε məndebaŋ tɔf yaŋan mə, mba teta dələc bəkəc da afum akakə də MARIKI Kanu kam eyi kəbaŋərə ɲa yi fər yam kirin, kəmentər əm sə kəcəmə darəŋ ka kəderəm nkε ɛnadərme atem am Abraham, Siyaka, kə Yakuba mə.

⁶ Awa məcərə oŋ a bafə teta dolompu dam tə MARIKI Kanu kam kəyi kəsəŋ'am antɔf ɲəbotu ɲaŋəkə ntε təŋsəŋε məbaŋ ɲi mə. Bawo fum wətaŋi ləŋəs məyənε!

Tərəŋka ta tura towut

⁷ Məcəm-cəmnε, ta məpələrnε a mənadəktər MARIKI Kanu kam haŋ pətεlε kə ndε dətεgbərə.

Kəyefe dəsək nde nəwur atəf ɲa Misira haŋ dəsək nde nəmbere nno kəfo kaŋke mə, nəncyenker kəyenker dəm MARIKI domp.

⁸ Nde tərɔ ta Horeb, nənadəktər MARIKI, kə pəntele kə nno nəyi mə haŋ k'efan kəmələk nu.

⁹ Nte inape nde dətərɔ kəkəbaŋ walake wa masar mə, walake wa danapa nde MARIKI enasek kə nənə mə, k'iyi dəndo tərɔ kəron mata wəco maŋkəle (40), pibi kə dan, incdi fe yeri, incmun fe.

¹⁰ Kə MARIKI əsəŋ im walake wa masar wawəkə merəŋ, nwe nkən Kanu enacice kəca kən mə, moloku min mayi kə məkə enaloku nu nde tərɔ kəron, pəyi nenc disre dəsək dadəkə analonkane mə.

¹¹ Dəkələpsər da mata wəco maŋkəle (40) dadəkə, kə MARIKI əsəŋ im walake wa masar merəŋ wa danapa.

¹² Awa, kə MARIKI olok'im: «Məyefe məkufe kətor, bawo afum am aŋe məwurene atəf ɲa Misira mə ɲantalərne. Ɗaŋgbayme katəna dəpɔ nde incice ɲa mə, ɲalompse ɲasərka tərəŋka.»

¹³ Kə MARIKI olok'im: «Inəŋk afum akanɛ, afum ataŋi ləŋəs ɲɔ.

¹⁴ Məsak im imələk ɲa, inim ɲa mewe antəf kəron. Indesəŋe mənə Musa kəyone wəka afum a atəf ɲəpəŋ aŋe ɲandeyɔ səkət, ɲala ɲatas akanɛ mə.»

¹⁵ K'ingbəkəre sɔ kətor kəyefe tərɔ kəron, walake wa masar wa danapa nwe merəŋ wey'im dəwaca, tətəŋne tərɔ fəp pəcmar nenc.

¹⁶ K'inəŋk nte nənciya MARIKI Kanu konu mə, kə nəlompse nənasərka tərəŋka ta tura towut, kə nəŋgbayme katəna dəpɔ dəkə MARIKI enacice nu mə.

¹⁷ K'isumpər walakε wa masar wawəkə mērən, k'ingbalε wi waca wem mērən, k'iwəkəc wi fər yonu kirin.

Musa εletsenε MARIKI teta aka Yisrayel

¹⁸ K'inķə itempenε MARIKI fər kirin, pəmə təkə inayə ti təcəkə-cəkə mə. Mata wəco maŋkələ (40), pibi kə dan, incdi fε yeri, incmun fε teta kiciya fəp kəŋkə nənaciya mə, bawo nənadəktər MARIKI kəyə ka təkə tənşənε kə mεtεlε mə.

¹⁹ Bawo inanese mεtεlε kə abəkəc ηa MARIKI kəpε, nte pənatele kə pəpən nno nəyi mə han pəfan kəmələk nu. Mba tantε sə kə MARIKI encənķəl kəletsenε kem.

²⁰ Bel-bel bə pənatele MARIKI nno Aruna eyi mə han pəfan kəmələk kə, mba k'iletsenε sə teta Aruna dəsək dadəkə.

²¹ K'ilek tura towut tatəkə, kiciya kəŋkə nənaciya mə, k'ingbal pi dənenc, k'incatki-catki pi, k'imbiḑəli pi han kə pəyənε kəbof, k'inķə igbal kəbof kəŋkə dəndo kəŋgbəkə kəŋkə kəntor kəyεfε ka nde dətəro mə.

²² Nde Tabera, nde Masa, kə nde Kibərot Tawa nənagbəkəre sə kədəktər MARIKI han pətεlε kə.

²³ Nte MARIKI εnasom nu kəyεfε Kadεs Barneya, pəcloku: «Nəyεfε nəkə nəwəkərne nəban atəf ηəkə isən nu mə,» kə nəyenķər sə mosom ma MARIKI Kanu konu səbomp, nənalan fε kə, nənacənķəl fε dim dən.

²⁴ Nəyenķər kəyenķər dəm MARIKI səbomp kəyεfε nte incəre nu mə.

²⁵ Ti tənəsənε k'intempenε MARIKI fər kirin mata wəco maŋkələ (40), pibi kə dan, bawo MARIKI εnaloku kəfan kəmələk nu.

²⁶ K'ilɛtsɛnɛ MARIKI, k'iloku: «MARIKI Wəbɛ kem, ta məmɛlək afum am, aɲɛ ɲayɔnɛ kɛ kam nkɛ məwurusɛ debeki dam, nkɛ mənawurɛnɛ atɔf ɲa Misira kəca ka səkət mɔ!

²⁷ Məcɛm-cɛmnɛ Abraham, Siyaka, kɔ Yakuba acar am. Ta məcɛpsər dɛtaɲi ləɲəs, dɛlɛc bəkəc kɔ kiciya ka afum akanɛ,

²⁸ ta tedesɔɲɛ afum a atɔf ɲəkɔ məwurɛnɛ su mɔ, ɲadeloku: «Bawo MARIKI entam fɛ kəbersɛnɛ ɲa antɔf ɲəkɔ ɛnadɛrəm kəsɔɲ ɲa mɔ, kɔ pəyɔnɛ fɛ ti-ɛ, bawo MARIKI enter ɲa, it'owurɛnɛ ɲa kəkədifət ndɛ dətɛgbərəɛ.»

²⁹ Afum am ɲɔ, kɛ kam nkɛ mənawurɛnɛ fənɔntər fam fəpɔɲ kɔ kəca kam kətenci mɔ.»

10

Kəɲaɲɛ ka Kanu

¹ «Tɛm tatəkɔ tɔ MARIKI ɛnalok'im: «Məpat walakɛ wa masar mɛrɔɲ pəmɔ wɔcəkɔ-cəkɔ, mərə tərɔ kəronɲ nnɔ iyi mɔ. Məndelompɛnɛ sɔ kanjkəra ka tək.

² Moloku məkɔ mɛnayi walakɛ wa masar wɔcəkɔ-cəkɔ wəkɔ mənawəkəc mɔ, m'indɛcicəs sɔ walakɛ wa masar wəkɔ mənɛkəkɛrɛ mɔ kəronɲ, məbər wi kanjkəra disrɛ.»

³ K'ilompəs kanjkəra ka kətək ka kasiya, k'impət walakɛ wa masar mɛrɔɲ pəmɔ wɔcəkɔ-cəkɔ, k'impe ndɛ tərɔ kəronɲ walakɛ mɛrɔɲ wey'im dəkəca.

⁴ Kɔ MARIKI encic moloku məkɔ ɛnacicəs walakɛ wa masar wɔcəkɔ-cəkɔ wəkɔ kəronɲ mɔ, mosom wəcɔ məkɔ ɛnaloku nu ndɛ tərɔ kəronɲ pəyi nɛnc disrɛ, dəsək ndɛ aka Yisrayel ɲanalɔɲkanɛ mɔ, kɔ

MARIKI elek walake wa masar wawoko k'ember im dawaca.

⁵ Nte iluksarne kator toro mo, k'imber walake wa masar wawoko meren dakankara kanke inalompas mo, ko weyi danda pamo toko MARIKI enasom im ti mo.

⁶ K'aka Yisrayel hayefe Beyerot Bene Yakan kaka Mosera. Difo Aruna enafi, k'awup ko di. Ko wan kon Elasar elek dakacame da kas kayone welonne woren.

⁷ Ko hayefe dando ko nanke Kudkoda, ko hayefe dando ko nanke Yotbata ataf nne nela cangbako mo.

⁸ Tem tatoko to MARIKI enagbey aka kusunka ka Lewy taciya, nte tonsone nacgbanne kan kara ka danapa da MARIKI, tonsone nacame MARIKI for kirin, hayone akirin a yebac yon, nactolane patot so aka Yisrayel tewe ta nkon MARIKI. Yebac yayako yo hayi han mako.

⁹ It'osone aka kusunka ka Lewy kantosoto kfo ka ke awenc ana daco. MARIKI oyone ke kanan pamo toko nkon MARIKI Kanu kam enaloku teton mo.

¹⁰ K'iwon so dando toro karon pamo tokoko-coko, mata waco mankale (40), pibi ko dan. Ko MARIKI owose tante so kletsene kem, owose fe so kamalak am.

¹¹ Ko MARIKI olok'im: «Mayefe mako mayi aka Yisrayel kirin. Nabere naban ataf nne inadarme atem anan kason ja mo.»

Sariye sa kabatar

¹² «Ndekai on Yisrayel, ake MARIKI Kanu kam kafanar am-e? Nte efan mo a manese MARIKI Kanu kam, maccame sapa son fap daron, mabatar ko, magsalene MARIKI Kanu kam abakac jam ko amera jam fap,

¹³ məməŋkərne mosom ma MARIKI kə sariye sən pəmə nte iyi kəsom əm si məkə mə, nte tənşəŋe pətət pam peyi mə.

¹⁴ MARIKI Kanu kam kəyə kəm, kə monkubut ma ki, antəf kə ca cəkə ŋəyə mə fəp.

¹⁵ Atem am gbəcərəm ŋə MARIKI enasektərne te tanan, ŋa ŋ'enabətər. Nte ŋancepər mə, nəna yuruya yan, nəna ŋ'eyək-yək afum alpəs aŋe dacə fəp, itə teyinə məkə tantə.

¹⁶ Awa nəyənə aŋe ampuse MARIKI bəkəc yonu fəp mə, ta nətan sə ləŋəs!

¹⁷ Bawo MARIKI Kanu konu, Kanu ka canu k'əyənə, MARIKI ma mariki, Kanu kəpən, Kanu ka fənəntər, Kanu kəwey-wey, nke kəntəcəmənə afum mə, Kanu nke antəkafəli amera kəpocə disre mə,

¹⁸ Kanu nke kəŋyac sariye sa wan wətəyə akombəra kə wəcəbokəra mə, nke kəmbətər wəcikəra, kəcsən kə yeri kə yamos mə.

¹⁹ Nədekə nəcbətər acikəra, bawo acikəra ŋə nənayənə nde atəf ŋa Misira.

²⁰ MARIKI Kanu kam məndekə məcnesə, nkən məndekə məcsalənə, nkən məndesektərne, tewə tən tə məndekə məcdərmə.

²¹ Nkən pəmar nəkor-koru, nkən əyənə Kanu kam, nkən əbəc ndaram məyə məpən kə məwey-wey mme fər yam yənanəŋk mə.

²² Atem am ŋanator atəf ŋa Misira, ŋayi afum wəco camət-mərən (70). Ndekəl on, MARIKI Kanu kam kəsən'am kəyənə kənay pəmə cəs ca dəkəm.»

11

Kəcem-cəməs ka təkə Kanu kəyənə aka Yisrayel mə

¹ Mādekō mēbōtēr MARIKI Kanu kam, mēde mēlēlēs mēmēṅkērne mōn, mēde mēmēṅkērne dōsōk o dōsōk mōyō mokur mōn, sariye sōn, kō mōsom mōn.

² Awa nēcāre mōkō a bafō awut anu ḡ'iyi kēlok-lokēr akō ḡanatōcāre, ta ḡanēṅk sō mi mō de, mba nōna ḡ'inle, nōna aḡe nōnayōne atēḡne tes ta kēdusum ka MARIKI Kanu konu, ta debeki dōn, kō sōkāt sa kēca kōn kētenci mō.

³ Nōnayōne sō atēḡne tes ta mēgbekāre mōn kō mōyō mōn, mme enayō firawona wēbe wēka Misira kō aka atōf ḡōn fēp Misira daco mō.

⁴ Nōnayōne sō atēḡne tes nte enayō asōdar aka Misira mō, fāles yōn, cibil cōn ca dākōwan, nte MARIKI enakal asōdar akakō domun da kēba ka Cēṅkōlma mō, nte ḡanacāme nu darēḡ kēbelēs mō, tōkō MARIKI emōlēk ḡa ḡaḡ mōkō mō.

⁵ Nōnayōne sō atēḡne mōyō mme enayō nde dātēgbāre ḡaḡ kō nānder nābere nno kēfo kēḡke mō,

⁶ tōkō MARIKI enayō Datan kō Abiram wan ka Eliyab wansō ka Ruben fōr ya aka Yisrayel fēp kirin, nte antōf ḡenawani kusu kō ḡemer ḡa kō aka kēlō kēḡan disre kēlēkēne cēbal cēḡan ḡaḡ kēbēp ca cēḡan fēp.

⁷ Inlok-lokēr nu bawo fōr yonu yati yō nōnanēḡke tes tōpōḡ nte o nte MARIKI enayō mō.

⁸ Awa, nādekō nēmēṅkērne tosom fēp nte iyi kēsom nu mōkō mō, nte tōḡsōḡe nādekōsōtō sōkāt sākōne nābāḡ atōf ḡōkō ḡendeyōne ḡōnu mō,

⁹ nte tōḡsōḡe nādekōbōlse mataka monu atōf nḡe MARIKI enaderme atem anu kēsōḡ ḡa kō yuruya yaḡan, atōf ḡaḡōkō ḡombōḡ dālē k'awop mō.

Antōf nḡe MARIKI engbekāre mō

10 Atəf ɲəkə məɲkəbaɲ ɲəyənə ɲam mə ɲeyi fə pəmə antəf ɲa Misira ɲɲe məyefə mə, nde mənəgbal defet məclonəsəre di domun wəcək wam pəmə nte fum endelonəsər dəkəbəfət-bəfət yeri domun mə.

11 Atəf ɲɲe nəndecəpər kəkəbaɲ ɲəyənə ɲonu mə, antəf ɲa mərə kəron kə mərə daco ɲə, ɲɲe ɲonmun domun da wəcəfən mə.

12 Antəf ɲə ɲəyənə ɲɲe MARIKI Kanu kam kəɲgbəkəre mə, ɲɲe kəmbumə fər kəyefə dəkəcop haɲ dəkələpsər da teren mə.

13 Kə nəncəɲkəl mosom mem pəmə nte iyi mi kəsom nu məkə mə, nəbətər MARIKI Kanu konu, nəcsalənə kə bəkək yonu yosoku pəs, kə mera yonu fəp-ε,

14 MARIKI oloku: «İndesəɲ antəf ɲonu wəcəfən təm nte pəmar pəder mə, kəyefə mələfə haɲ ləɲk, təm tatəkə məntəl mənəgbən mam, məpim yokom ya wen wam kə yokom ya moro mam.

15 İnsənə sə yika kəcponə yəcəl yam dale. Yeri yedeyi, məcnəmbərə.»

16 Nəkəmbərne kəsakne patiɲkər nu, nəəbaymə nəcsalənə canu cəcuru, nəctontnə fər ya ci kirin.

17 Mətele ma MARIKI məmbək nnə nəyi mə, pəəbət kəm, wəcəfən əfəsətuf. Antəf ɲəfəsətesə yəbəf, nəfəwon kəfis-fis katəna dəndo atəf ɲətət ɲaɲəkə MARIKI əɲkəsəɲ nu mə.

18 Nədəkə nəbərne dəbəək kə dəmera moloku mme iyi kəloku nu mə. Nəsektərəne mi dəwaca pəmə təəgbəkəre, mey'əm dətobu fər yam daco.

19 Nədəkə nəctəkse mi awut anu nəcloku ɲa mi kə nəndəkəyi wələ wonu, kə nəndəkə nəckət, kə nəndəkə nəcfəntərə, kə nəndəkə nəcyefə.

²⁰ Nādekō nēcic mi fārem fa cumba ca wōlō wonu kō dācusuŋka ca sādare sonu.

²¹ Awa mataka monu kō ma awut anu antōf karonj nŋe MARIKI enadērmē kāsōj atem anu mō, mendela pāmō delay da mataka ma kōm kō antōf.

²² Kō nāmēŋkārne tosom tante iyi kāsom nu mō, kō nēcāmē sō ti darēj, nābōtār MARIKI Kanu konu, nēcāmē sēpō sōn fēp darēj, nāsēktārne kō-ε,

²³ MARIKI endekōbanjār fōr yonu kirinj afum akakō fēp tōf yaŋan, nōna nākō nābanj tōf ya afum aŋe ŋala nu kō ŋambek sō sōkāt ŋatas nu mō.

²⁴ Kēfo nkε o nkε kō nāndekōcāmbār wēcāk wonu kēŋyōnε konu: Kālāncār konu kāndekōyēfē dātēgbārē haŋ Libaŋ, kō kēyēfē ka kēŋgbōkō ka Efērat haŋ nde kōba ka nde dec dēŋkalε mō.

²⁵ Ali fum ōfōdekōsimsār nu. MARIKI Kanu konu endekōsōŋe afum aka tōf yayōkō nāndekōbār mō fēp kānesε kō ayek-yek, pāmō tōkō enaloku nu ti mō.

²⁶ Mēcāŋkāl, incāmbār mōkō kēpocε pētōt kō kēpocε pālēc fōr yonu kirinj:

²⁷ Kēpocε pētōt, kō nāncāŋkāl mosom ma MARIKI Kanu konu mme iyi kāsom nu mōkō mō-ε.

²⁸ Kō kēpocε pālēc, kō nāntōcāŋkāl mosom ma MARIKI Kanu konu mme iyi kāsom nu mō, nēgbaymē dōpō dōkō iyi kēcicε nu mōkō mō, nēcālānε canu cēcuru ncε nāntōcārē mō-ε.

²⁹ Kō MARIKI Kanu kam kāndekōbērs'am atōf ŋōkō māŋkōbanj ŋōyōnε ŋam mō-ε, mādekō mācam pētōt nde tōrō ta Karisim karonj, mācam pālēc nde tōrō ta Ebal karonj.

³⁰ Kēca ka Yurden kō mōrō mamōkō meyi ntende dec dēŋkalε mō, nde atōf ŋ'aKanaŋ akō ŋayi Araba ŋatēfārēnε kō Kilkal, nde tōk yōpōŋ ya More kēsāk.

³¹ Məcam moloku maməkə dəndo, bawo kəcali kə nənder Yurdən, nəkəbanj atəf ɲəkə MARIKI Kanu konu kəsəɲ nu mə, nəndekəbanj ɲi nəndə.

³² Nədekə nəməɲkərnə kəcəmə ka sariye fəp kə məyɔ mokur darəɲ, mme iyi kəcəmbər fər yonu kirin məkə mə.

12 Sariye sa MARIKI

12-26

¹ Sariye saɲsə kə məyɔ mokur mme nədekəməɲkərnə kəcəmə ka mi darəɲ atəf ɲəkə MARIKI Kanu ka atem anu kəsəɲ əm kəkəbanj məndə mə, dəsək o dəsək kəyi konu doru antəf kəron.

Dəkəsalənə Kanu din

² Nədekə nəcləsər few mofo fəp mme afum akakə nəndekəbanjər təf mə, ɲaɲsalənə canu cəɲan mə, kəyefə mərə meɲeci kəron, kəkə ka mofo mətəmbələr, kəbər kətək nke o nke kəɲkumptər dəntəf mə.

³ Nədekə nəcwuɲ metek moloɲnə canu cəɲan, nəcwəkəc masar maɲan məcəmbər motontnə, nəccəf mogbu maɲan motontnə mme aɲwenə tolom «Asera» mə, nəccəpəs mərəɲka ma canu cəɲan, nənim mewe maɲan mofo maməkə.

⁴ Ta nədekə nəcyɔ tatəkə nnə MARIKI Kanu konu kəyi mə.

⁵ Mba nədekə nəctən kə kəfo kəɲkə MARIKI Kanu konu kəndəkəyək-yək kəyənə dəkiyi dən cusuɲka conu dacə mə, pəyi dənda. Difə məndekə məckə.

⁶ Difə nədekə nəckəkərə yəcəl yoloɲnə pacəf yonu, yoloɲnə yonu yələma, farilə fa yokom yonu,

kəfək konu, kəlonne ka kəderəm kə kətola ka tes, kəpocə ka bəkəc yonu yosoku pəs, kə kəsən ka awut acəkə-cəkə a yəcəl yonu: Cəna, cir kə ηkesiya.

⁷ Difə nəndekə nəcdi yeri fər ya MARIKI Kanu konu kirin, nəna kə aka wələ wonu disre fəp nəwoləs-woləs kə daka nde nəndekətəmpər mə fəp, daka dəkə MARIKI Kanu konu kəndekəpocə nu pətət mə.

⁸ Ta nədekə on nəcyə mes mame sənyə nnə məkə mə de, tantə nwə o nwə ənyə təkə tentesə kə dəfər mə,

⁹ bawo nəntabere fə kəresna atəf ηəkə nəηkəsətə kəηesəm mə, kə nkə MARIKI Kanu kam kəηkəsən əm mə.

¹⁰ Kə nəndekəcali Yurdən, kə nəndekənde atəf ηəkə MARIKI Kanu konu kəndekəsən nu kə mə, k'endekəsən nu kəηesəm, kəyac nu aterene akə ηəndekəkəl nu mə fəp, kə nənde atəf ηəηəkə pəforu disre-ε,

¹¹ nde kəfo kəηkə MARIKI Kanu konu endekəyek-yek kəyonə dəkiyi dən mə, difə nəndekə nəckəkəre ca yəkə isom nu kəkekəre mə: Yolonne pacəf yonu, yolonne yonu yələma, farile fa yokom yonu, kəfək konu, kə yolonne nyə nəyek-yek teta kətolanə pətət kə kəderəm nnə MARIKI eyi mə.

¹² Nəwoləs-woləs fər ya MARIKI Kanu konu kirin kələk ka awut anu arkun, aran, kəkə ka acar anu arkun kə aran kəbər ka wəLewy nwə o nwə eyi nde ndaram mə, bawo əsətə fə kə kəyer nəna awənc əja dacə.

¹³ Məkəmbərne kədekə kəclonne pəcəl pəcəf pam mofə mme məndekə məcənək mə fəp.

¹⁴ Mba kəfo gbəcərəm nkə MARIKI endekəyek-yek kusənka konu kin dacə mə, difə mədekə

mælonɲe yɔcɔl yɔcɔf, difɔ mændekɔ mæcyɔ mes
mame iyi kəsom əm mɔ fəp.

15 Təmɔnɛ f'am kəfay ka pɔcɔl məsəm sɛm tɛm o
tɛm ntɛ mənɲan mɔ, pəmɔ tɔkɔ MARIKI Kanu kam
kəmpocɛ pətɔt nde ndaram dare o dare mɔ. Pəyɔnɛ
fum wəsoku pəyɔnɛ wətəsək fəp fəntam kəsəm yi,
pəmɔ tɔkɔ aɲsəm were kɔ pəyɔnɛ fɛ ti wər mɔ.

16 Ta nəmun mecir ma pɔcɔl pəkɔ nəndif mɔ
gbəcərəm. Məlonɲ mecir maməkɔ dəntɔf pəmɔ do-
mun.

17 Pəmar fɛ mædekɔ mæcdi nde ndaram farilɛ fa
mənɲbɛn mam, wɛn wam, kɔ moro mam, kəkɔ ka
awut acəkɔ-cəkɔ a cəna, cir kɔ ɲkesiya yam, kəbəp
ka kəlonɲɛ kam nkɛ mændetola pətɔt kɔ kəderəm
mɔ, haɲ kəlonɲɛ ka kəpocɛ nkɛ mənɲonɲ MARIKI
abəkəc ɲosoku pɛs mɔ kɔ yɛfɛk yam.

18 Mba nde fər ya MARIKI Kanu kam gbəcərəm
pəmar mædekɔ mæcdi yeri yayɔkɔ, nde kəfo kaɲkɔ
endəkɔyɛk-yɛk mɔ, kələk mənə haɲ wan kam
wərkun kɔ wəran, kəkɔ wəcar kam wərkun kɔ
wəran, kəbəp kɔ wəLewy nwɛ o nwɛ eyi nde
ndaram mɔ. Məwoləs-woləs MARIKI Kanu kam fər
kirinɲ teta daka dəkɔ mændəkəsɔtɔ mɔ fəp.

19 Kəwon kam kəyi doru fəp antɔf kəronɲ, mædekɔ
mækəmbərnɛ ta məsak wəLewy.

20 Kɔ MARIKI Kanu kam kændəkɔwəkələs
cələncər cam pəmɔ tɔkɔ kənalok'am ti mɔ, kəbas
ka kəsəm sɛm kəcsɔɲ'am kəcəpənɛ-ɛ: «Mba, sɛm
yembas im kəsəm», məntam kəsəm sɛm pəmɔ tɔkɔ
məfan mɔ.

21 Kɔ pəyɔnɛ kəfo nkɛ MARIKI Kanu kam ɛyɛk-
yɛk kəyɔnɛ dəkiyi dən kəmbəl'am-ɛ, məntam kədif
cəna, kɔ pəyɔnɛ fɛ ti-ɛ, cir kɔ ɲkesiya nyɛ MARIKI

ɔsɔŋ əm mə, pəmə tantɛ iyi ti kəsom əm mə, məntam kəsom sɛm yayəkɔ nde ndaram, təkɔ pəmbɔt əm mə.

²² Məsəm sɛm yayəkɔ pəmə təkɔ məŋsəm sɛm ya were kɔ pəyɔnɛ fɛ ti-ɛ, sɛm ya wər mə. Fum pəsək, ɔsək fɛ, ɛntam yi kəsəm.

²³ Mba məkəmbərnɛ kətəmun mecir ma yi, bawo mecir kiya wəyɛŋ kɔ. Ta məsəmɛnɛ kiya wəyɛŋ kɔ sɛm.

²⁴ Ta məmun mi, məlonj mi dəntɔf pəmə domun.

²⁵ Ta məmun mi, ntɛ tɔŋsɔŋɛ mes mam mede mectesɛ, mənə kɔ awut am kɔ mənə mənɛpər-ɛ, macyɔ təkɔ tentesɛ MARIKI fər kirinj mə.

²⁶ Mba daka dam ndɛ məmpus gbəcərəm yɔsɔtɔ yam daco kəsɔŋ MARIKI mə, kɔ yolɔŋnɛ yam ya kətola tes kɔ ya kədərəm yɔ mədekɔ məckekərə kəfo kanjɔ MARIKI ɛyɛk-yɛk mə.

²⁷ Mədəkɔ məclɔŋnɛ yɔcɔl pacɔf yonu, sɛm kɔ mecir, nde tetek tolonjɛ kəronj pa MARIKI Kanu kam. Mecir ma yolɔŋnɛ yam, mədekɔ məclɔŋ mi tetek tolonjɛ ta MARIKI Kanu kam kəronj, mənə məsəm sɛm yayəkɔ.

²⁸ Məmɛŋkərnɛ məcəŋkəl belbel moloku mamɛ iyi kəsom əm mə, ntɛ tɔŋsɔŋɛ mes mam mede mectesɛ tɛm fəp mə, mənə kɔ awut am kɔ mənɛpər-ɛ, məŋyɔ tɛm tatəkɔ tes ntɛ təmbɔt kɔ tentesɛ sɔ MARIKI Kanu kam mə.

Tɛyɛfərənɛ kɔ canu ca aKananj

²⁹ Kɔ MARIKI Kanu kam endekəmɛlək fər yam kirinj afum akɔ məndəkɔbaŋər tɔf yaŋan mə, kɔ mənə məndəkɔlip sɔ kəbaŋ tɔf yayəkɔ məndɛ-ɛ,

³⁰ mədekɔ məkəmbərnɛ kəsaknɛ towul tosumpər əm kətubucnɛ kəŋan, k'andekɔlip kəmɛlək ŋa fər

yam kirin-ε. Məkembərne kədekə kəctənəs mes ma canu cəjan məcyifət: «Cəke c'afum akanε ɲancsalene canu cəjan-ε? It'ina sɔ ifan kəyɔ.»

³¹ Ta mədekə məcyɔ tatəkə MARIKI Kanu kam de! Bawo pəyikyik mpε MARIKI enter mə fəp pɔ ɲancyəne canu cəjan, ɲanckə han ɲacləme canu cəjan dənenc awut anan arkun kə aran.

13

¹ Moloku mamε in̄som nu mə fəp, nəmən̄kərne kəcəme ka mi darəɲ. Ta məden̄ər, ta məbeli sɔ təlɔm o təlɔm.

Teyefərēne kə alelās canu cəcuru

² Təlɔma fum pədewur əm dacɔ, pəyənε sayibε, kə pəyənε fε ti, waliwu wəlɔma, pəclɔk'əm tɛgbəkəre kə pəyənε fε ti tes tɛwɛy-wɛy təlɔma-ε.

³ Kə tɛgbəkəre tɛwɛy-wɛy təkə ɛnaloku teder teyi-ε, pəclɔku: «Pəcəme canu cəcuru darəɲ,» canu ncε nəntɔcəre mə, «Pasalene ci»,

⁴ ta nəcəɲkəl təkə sayibε sasəkə kə pəyənε fε ti waliwu wəkakə ɔɲlɔku nu mə! Bawo MARIKI Kanu konu kəyi kəwakəs nu kəcəre kə pəyənε a nəmbətəre kə bəkəc yonu yosoku pɛs, kə mera yonu fəp-ε.

⁵ Nədekə nəcəme MARIKI Kanu konu darəɲ, nənesε kə, nəmən̄kərne mosom mən, nəcəɲkəl dim dən, nkən pəmar nəcsalene, nəsektərne kə.

⁶ Sayibε kə pəyənε fε ti waliwu wəkakə mənε padif kə, bawo ɔncəɲəs afum kəyən̄kər MARIKI Kanu konu səbomp, Kanu nke kənawurēne nu atəf ɲa Misira, kə kəwurus əm kəlɔ ka dacar. Wəkayi ɛfan kəlɲs'əm kəgbayme dɔpɔ dəkə MARIKI Kanu kam ɛnasom əm kəcəme darəɲ mə. Məɲnim tɛm tatəkə pələc aka Yisrayel dacɔ.

⁷ Kɔ wɛnc ɛm wan ka iya wɛkam, wan kam wɛrkun, wan kam wɛran, wɛran nwɛ endir'am kɛsɛk mɔ, kɔ pɛyɔnɛ fɛ ti wanapa kam nwɛ mɛmbɔtɛr pɛmɔ mɛnasɛrka mɔ, pɛwakɛs kɛlɪjɛs ɛm kɛgbɔpnɛ disrɛ pɛcloku: «Pakɔlɔŋnɛ canu cɔlɔma,» canu ncɛ mɛna kɔ awisi aŋa ŋanatɔcɛrɛ mɔ,

⁸ canu cɔ ncɛ afum alɔma aŋɛ ŋanɔŋkɛr nu mɔ ŋaŋsalɛnɛ mɔ, tɔyɔnɛ afum akakɔ ŋayi nu kɛsɛk, tɔyɔnɛ ŋambɔlɛn'am, kɛyɛfɛ ndɛ doru doncop haŋ ndɛ dɛlɔpsɛr mɔ-ɛ,

⁹ ta mɛwosɛ ti, ta mɛcɔŋkɛl kɔ, ta mɛyɔnɛ kɔ nɔnɔfɔr, ta mɛyay kɔ, ta mɛyac kɔ.

¹⁰ Pɛmar mɛdif wɛkayi. Mɛnuŋkɛnɛ kɛdɛŋɛr kɔ kɛca ka kɛsut ka kɛdif, a waca wa afum alpɛs aŋɛ fɛp wɛdɛbɔp kɔ.

¹¹ Mɛca-cas kɔ, pɛfi, bawo wɛkayi ɛfaŋ kɛlɪjɛs ɛm pɛbɔlɛn'am MARIKI Kanu kam nkɛ kɛnawurɛn'am atɔf ŋa Misira ndɛ mɛnayi kɛlɔ ka dacar mɔ.

¹² Tɛm tatɔkɔ, aka Yisrayel fɛp ŋandɛnɛ ti, tɔsɔŋɛ ŋa kɛnɛsɛ, ŋafɔsɔgbɔkɛrɛ kɛyɔ tɛs tɛlɛc pɛmɔ tatɔkɔ aka Yisrayel dacɔ.

¹³ Kɔ mɛnɛ pacloke ti dare din dɔlɔma ndɛ MARIKI Kanu kam ɛnasɔŋ ɛm kɛndɛ mɔ-ɛ:

¹⁴ «Abut mɛra ŋawur afum am dacɔ kɔ ŋalɪjɛs aka dare daŋan, ŋacloku ŋa: «Paŋkɔnsalɛnɛ canu cɔlɔma,» canu ncɛ nɛntɔcɛrɛ mɔ-ɛ,

¹⁵ mɛtɛnɛs kance ka moloku mamɔkɔ belbel, mɛyɪfɛt, mɛkɔkɛ mi belbel. Kɔ pɛyɔnɛ a kance yati kɔ, kɔ pɛyɔnɛ a afum ŋayɔ ti, kɔ pɛyɔnɛ a pɛyikyik papɔkɔ MARIKI enter mɔ nɛna dacɔ ayɔ pi-ɛ,

¹⁶ mɛpaŋnɛ aka dare dadɔkɔ mɛdifɛtɛ ŋa dakma. Mɛsut dare dadɔkɔ haŋ ŋamɛlɛk afum di fɛp,

kələkənə yəcəl yağan mədifte yi dakma.

¹⁷ Məlonka daka dağan dofonət dabanka, məcəf dare kə daka dofonət dadəkə fəp, mələsərə yi few MARIKI Kanu kam. Kəfo kanəkə kənyənə təm tatəkə tərəsə mpə antəsətam kəndə mə, afəsəgbəkərə kəcəmbər dare dadəkə few.

¹⁸ Ta mələkənə pəyikyik mpə o mpə MARIKI enter mə, pəmar paləsər han pəmələk mə, nte tənşənə abəkək ətətor MARIKI pəbər mətələ mən mərəj ku-munt mə, pəyən'am nənfər, pəsən'am kəkoməs, pəmə təkə enadərmə ti atem am mə,

¹⁹ nte tənşənə məcənkəl dim da MARIKI Kanu kam, məmənkərnə mosom fəp mame iyi kəsom əm məkə mə, məcyə sə təkə tolomp fər ya MARIKI Kanu kam kirin mə.

14

Kəmənə ka məyo mokur ma afum acuru dəkəbal

¹ Awut a MARIKI Kanu konu ət nəyənə, kə fum efir nu-ə, ta nəgbes-gbesinə tetən, ta nəfonnə cəfon ca dəmobu.

² Bawo afum apus ət nəyənə nnə MARIKI Kanu konu kəyi mə. Nən'ə MARIKI Kanu konu eyək-yək nte tənşənə nəyənə afum ən aka dətim afum a doru dandə fəp daco mə.

Səm nyə awoşə kə nyə amənə fum kəsəm mə

³ Ta mədi pəyikyik mpə o mpə MARIKI enter, a k'əmənə mə.

⁴ Səm nyə y'awoşə nu kədə kəcsəm: Wana, ankesiya, kə wir,

⁵ wεsem nwe o nwe wonwurene kɔ wecɔk mɔ, ankesiya kɔ wir wa dɛmɔrɔ menɛci, kɔ dokom da were wɔpɔŋ kɔ wɛfɛt.

⁶ Nɛdetam kɛcsɔm sem fɔp nye yɛngbeyene melɔr mɔ, yɔyɔ melɔr mɛrɔŋ, nye yɛɲnakɛmnɛ kɔ yɔntɔyi kɛsɔmɔt pɛmɔ wana-ɛ.

⁷ Mba ta nɛde nɛcsɔm sem daco nye yɛɲnakɛmnɛ pɛmɔ wana mɔ, kɔ yɔyɔ melɔr mɛrɔŋ mɛgbeyene: Yɔkɛmɛ, tɔrɔp, kɔ dokom da debem ndɛ deyɪ dɛmasar mɔ. Sem yɔ nye yɔɲsɔm yika mɔ, mba yi yɛngbeyene fɛ melɔr mɛrɔŋ. Awa, sem yayɔkɔ yɔsɔk fɛ nnɔ nɛyi mɔ.

⁸ Asop nɲɛ ɲɛngbeyene melɔr, mba ɲɔfɔnakɛmnɛ yika pɛmɔ wana, ɲɔsɔk fɛ nnɔ nɛyi mɔ. Ta nɛsɔm sem ya sop, ta nɛgbuɲene yefɪ ya yi.

⁹ Sem nye yeyɪ dɛromun mɔ, nye yɔ awosɛ nu kɛde kɛcsɔm: Sem nye yɔyɔ yɛɲɛrnɛnɛ kɔ wokwok mɔ fɔp.

¹⁰ Mba ta nɛsɔm mpɛ o mpɛ pɔntɔyɔ yɛɲɛrnɛnɛ kɔ wokwok mɔ, yayɔkɔ yɔsɔk fɛ nnɔ nɛyi mɔ.

¹¹ Nɛde nɛcsɔm bɛmp nye yɔsɔk mɔ fɔp.

¹² Mba bɛmp nye yɔ ta nɛde nɛcsɔm yi: Ayɔfɔn, abɛkar kɔ asiksik ɲɛfer kɔ ɲa dɛkɛba,

¹³ tɛngbɛ pebi kɔ peyim, anɲɛlɔkɛlɔ kɔ dokomɛnɛ dayɪ,

¹⁴ bɛmp ya mɛnar kɔ dokomɛnɛ dayɪ fɔp,

¹⁵ otɛris, awump, abɛkar kɔ dokomɛnɛ dayɪ,

¹⁶ awump kɔ dokom da ɲɪ,

¹⁷ antombon, alifɔt, kɔ ancapɛraman,

¹⁸ bɛmp ya agbɛp ɲa cɛba kɔ dokomɛnɛ dayɪ, kɔ tempirfin.

¹⁹ Yoyoke-yoke yefet yefet nye yəyɔ banca yefelər fəp, pəmar fə nəsom yi, yəsək fə nnə nəyi mə.

²⁰ Mba nəntam kəcsəm yefelər-felər fəp nye yəsək mə.

²¹ Ta nəde nəcsəm wəsem nwə atəfay amera mə. Mədekə məcsəŋ wi wəcikəra nwə eyi nde ndaram mə, nkən pəsəm wi, kə pəyənə fə ti-ε, məcəmsər wi wəcikəra, bawo fum nwə ampus mə məyənə nnə MARIKI Kanu kam kəyi mə. Ta mədekə məcpəcə səm ya wir mēsə ma kərə ka wi.

Sariye sa farile

²² Mədekə məcsəŋ kəren o kəren farile fa yokom ya yəbəf nye dalə dam dendeke dəcsəŋ əm mə fəp.

²³ Mədekə məcdi yeri fər ya MARIKI Kanu kam kirin, nde kəfo nkə endekəyek-yək kəyənə dəkiyi dən mə, kəyefə farile fa mənɣbən mam, fa wən wam, kə fa moro mam, kəbər ka awut acəkə-cəkə a yəcəl yam cəna, cir kə ŋkesiya yam, ntə tənɣsəŋ mətəkəs kənəsə təm fəp MARIKI Kanu kam mə.

²⁴ Tələma dəpə dəbələ teta kəsərə fi, tələma kəfo nkə MARIKI Kanu kam kəyek-yək kəyənə dəkiyi dən mə kəmbələne ndaram, bawo MARIKI Kanu kam ompoc'am pətət-ε,

²⁵ təm tatəkə məntam kəsəkpərə farile fam pəsəm, mətəmpər pəsəm papəkə dəkəca məkə nde kəfo kanəkə nkən MARIKI Kanu kam eyək-yək mə.

²⁶ Dəndo kəfo kanəkə, məntam kəsəkpərə sə pəsəm papəkə daka o daka nde mənɣan mə, pəyənə cəna, pəyənə cir kə ŋkesiya, pəyənə wən, pəyənə member mpə o mpə pəmbət əm mə, mədi yi dəndo MARIKI Kanu kam fər kirin, məwoləs-woləs, məna k'aka kələ kam disrə.

²⁷ Ta mäsak wəLewy nwε o nwε eyi nde ndaram mɔ, bawo ɔsɔtɔ fε kε aka Yisrayel daco.

²⁸ Dəkələpsər da teren ta maas ntε o ntε, məcwurε farilε fəp fa yokom ya yɔbɔf yam ya kəren, məcboɔ yi sədare sonu nse nändε mɔ.

²⁹ Məcərə a wəLewy ɔsɔtɔ fε kəfo kε kam daco. Awa, wəLewy, wəcikəra, wətɔyɔ kərə kɔ kas, wəcəbokəra, aɲε ɲayi dare donu mɔ fəp, ɲader ɲadi yeri yayɔkɔ haɲ ɲanembərə, ntε tɔɲsɔɲε MARIKI Kanu kam kəpoc'am pətɔt dəyɛbəc ya waca wam fəp mɔ.

15

Kəluksε ka debe teren ta camət-mərəɲ ntε o ntε

¹ Dəkələpsər da teren ta camət-mərəɲ ntε o ntε mədə məcɲaɲnε səbe sam.

² Ntε tɔ pəmar pacɲaɲnε səbe dəkələpsər da teren ta camət-mərəɲ: Nwε o nwε ɛnabər wənc mɔ, pəmar pəɲaɲnε. Pəmar fε pəcɔɲəs wanapa kɔn kɔ pəyɔnε fε ti wənc kəsɔɲ ka debe dɔn, k'andəɲk kəɲaɲnε səbe tewe ta MARIKI-ε.

³ Məntam kəcɔɲəs wəcikəra kəluks'am debe, mba məɲaɲnε səbe sa wənc nse mənəsɔɲ kɔ mɔ.

⁴ It'ɔsɔɲε ta ancərə wətɔyɔ daka nu daco, bawo MARIKI endepoc'am kəpocε pətɔt nde atɔf ɲam ɲɲε MARIKI Kanu kam endekəsɔɲ əm kändε, məban ɲɔyɔn'am kε mɔ.

⁵ Tes tin gbɔɲ t'ɛfaɲ, məcəɲkəl belbel dim da MARIKI Kanu kam, məmɛɲkərɛ kəcəmε ka mɔsom mən darəɲ fəp mme iyi kəsom əm məkɔ mɔ.

⁶ MARIKI Kanu kam endepoc'am pətɔt pəmɔ təkɔ olok'am ti mɔ. Məndekɔ məcɔbər acikəra a

tɔf yelaram seke, mba mɛna mɛfɔde kɔ mɛccɛmbɛr seke kɛbɔ. Mɛndekɔtasɛrne afum a tɔf yelaram, mba ɲafɔdekɔtasɛrne mɛna.

⁷ Kɔ wɛnc ɛm wɛlɔma eyi nde ndaram ta ɔyɔ daka-ɛ, dɛndo atɔf ɲɲɛ MARIKI Kanu kam kɛsɔɲ ɛm mɔ, ta mɛdekɔyɛɲkɛr kɔ fɔr, ta mɛdekɔmɛpɛr wɛnc ɛm wɛtɔyɔ daka wɛkakɔ kɛca.

⁸ Mɛpɛrɛr kɔ kɛca, pɛcɛmbɛr'am seke, mɛbɛr kɔ daka pɛlompɛs mes mɛmɛ mombut kɔ mɔ.

⁹ Mɛkɛmbɛrne belbel ta mɛlokunɛ dɛbɛkɛc mɛcɛm-cɛmnɛ ma kɛbut amera, mɛclokunɛ: «Teren ta camɛt-mɛrɔɲ tɔlɔtɛrne, kɛren kɛɲaɲɲɛ sɛbe,» ta mɛcmɛmɛnɛ wɛnc ɛm wɛtɔyɔ daka dɔfɔr dɛlɛc, mɛyi ta mɛsɔɲ kɔ daka ndɛ o ndɛ-ɛ. Kɔ mɛyɔ ti-ɛ, ɔɲkornɛ MARIKI teta kɛbut amera kam, tɔyɔn'am kiciya.

¹⁰ Mɛsɔɲ kɔ belbel, ta abɛkɛc ɲam ɲey'im pɛlɛc kɔ mɛndeyi kɛsɔɲ kɔ-ɛ. Ti tɔɲsɔɲɛ MARIKI Kanu kam pɛcpoc'am pɛtɔt dɛyɛbɛc yam kɔ dɛmosumpɛr mam fɛp.

¹¹ Atɔyɔ daka ɲandeyi tɛm fɛp dɛtɔf. Itɔ isom am tante: Pɛmar mɛpɛrɛr kɛca wɛnc ɛm nwe ɔntɔyɔ daka kɔ nwe eyi dɛpɛcucanɛ pɛyi nde ndaram mɔ.

Tɛsak ta acar ɲakɔ yɛɲɛn

¹² Kɔ wɛnc ɛm wɛlɔma wɛHɛbɛrɛ wɛrkun kɔ pɛyɔnɛ fɛ ti wɛran, ɛncamsɛrn'am kɛyɔnɛ ka wɛcar kam-ɛ, pɛbɛc'am meren camɛt-tin. Teren ta camɛt-mɛrɔɲ, mɛsak kɔ pɛyi yɛɲɛn.

¹³ Kɔ mɛdekɔsak kɔ, pɛyi yɛɲɛn-ɛ, pɛmar fɛ pɛkɔ waca wɛsɛkɛr.

¹⁴ Mɛdɛ mɛpɛrɛr kɔ waca, mɛpocɛ kɔ ɲkesiya kɔ cir cɛlɔma yɔcɔl yam dacɔ, mɛwure mɛɲgbɛn kɔ

wɛn wam wɔlɔma mɛpocɛ kɔ pɛla pɛmɔ ntɛ MARIKI Kanu kam ompoc'am pɛtɛt pɛla mɔ.

¹⁵ Mɛdekɔ mɛccɛm-cɛmnɛ a mɛnayɔnɛ wɛcar atɔf ɲa Misira, kɔ MARIKI Kanu kam owurus ɛm dacar dadɔkɔ. It'iyi kɛsom'am ti mɔkɔ tante.

¹⁶ Mba kɔ wɛcar kam olok'am: «Ifaɲ fɛ kɔwɔr nnɔ kɛlɔ kam,» bawo ɛmbɔtɛr ɛm, mɛna kɔ aka kɛlɔ kam, tɛtɛɲnɛ pɛyi ndaram belbel-ɛ,

¹⁷ tɛm tatɔkɔ mɛlɛk abak, mɛpifi kɔ alɛɲɔs mɛbakcɛr kɔ kumba. Tɛm tatɔkɔ, ɔyɔnɛ wɛcar kam kɛyi kɔn doru ɔɲ fɛp. Itɔ mɛntam sɔ kɛyɔ wɛcar kam wɛran.

¹⁸ Ta pɛcuc'am kɛsak wɛcar kam pɛyi yɛɲɛn, bawo ɛmbɛc'am meren camɛt-tin, ɔsɔɲ'am kɛsɔtɔ kɛmɛrɛɲ ka kɔway ka wɛbɛc wɔlɔma nwɛ eyi kɛbɛc'am mɔ, MARIKI Kanu kam ompoc'am pɛtɛt dɛmɛs mɔkɔ mɛɲsumpɛr mɔ fɛp.

Yokom ya yɔcɔl yam yɔcɔkɔ-cɔkɔ

¹⁹ Mɛdekɔ mɛcsɔɲ yokom yɔcɔkɔ-cɔkɔ yorkun ya yɔcɔl yam fɛp MARIKI Kanu kam nyɛ ande packom nnɔ yɔcɔl yam dacɔ mɔ: Cɛna, cir kɔ ɲkesiya. Ta mɛdekɔ mɛbɛcɛ yokom yorkun yɔcɔkɔ-cɔkɔ ya cɛna cam, ta mɛgbɛt-gbɛtɛs sɔ yowut yorkun yɔcɔkɔ-cɔkɔ ya ɲkesiya.

²⁰ Mɛdekɔ mɛcsɔm yi teren kɔ teren, mɛna kɔ aka kɛlɔ kam disrɛ, MARIKI Kanu kam fɔr kirin, nde kɛfo kɛɲkɔ endekɔyɛk-yɛk kɛyɔnɛ dɛkiyi dɔn mɔ.

²¹ Kɔ pɛyɔnɛ pɔcɔl pam papɔkɔ pɛyɔ dolokɛp, pontorɛr, pɔtɔnɛɲk, kɔ pɛyɔnɛ fɛ ti, pɛyɔ kɛfo kɛlɔma nkɛ kɛntɔtesɛ mɔ, ta mɛlɔɲnɛnɛ pi MARIKI Kanu kam.

²² Məsəm pəcəl posoku papəkə nde ndaram. Fum wəsoku kə wətəsək fəp ɲantam kəsəm pi, pəmə təkə aɲsəm were kə wər mə.

²³ Mecir ma wəsəm maməkə mə məntəmun. Məlon mi dəntəf pəmə domun.

16

Kəsata ka Pak

¹ Kə Musa oloku sə, «Məde məcleləs ɲof ɲa Abib məbocə MARIKI Kanu kam kəsata ka kəcəm-cəməs ka Kəcəpər ka mələkə medif. Bawo ɲof ɲa Abib ɲaɲəkə ɲə MARIKI Kanu kam ɛnawurən'am atəf ɲa Misira pibi disrə.

² Məlonɲənə kələləs ka MARIKI Kanu kam yəcəl yam daco teta kəsata kaɲkə wana, wir kə pəyənə fə ti aɲkesiya, nde kəfo nkə MARIKI endəkəyək-yək kəyənə dəkiyi dən mə.

³ Kəsata kaɲkə disrə, ta məsəm paka o paka pənəɲkəl lebin, məcsəm mata camət-mərəɲ disrə cəcom cətənəɲkəl lebin, cəcom ca pucuy cə, nce cənde kəcəm-cəməs əm kəbəlkar nkə mənawurənə atəf ɲa Misira mə. Tendesəɲ'am kəcəm-cəmne dəsək nde mənawur atəf ɲa Misira mə mataka mam ma doru fəp.

⁴ Nde atəf ɲam disrə fəp mata camət-mərəɲ maməkə disrə ta lebin nde o nde denyi nde ndaram. Səm yəkə məndəkəlonɲə dəfəy da tataka təcəkə-cəkə mə, ta səm yayəkə yedirə haɲ dəkəsək bətbət.

⁵ Məfəde məclonɲə polonɲə teta kəsata kaɲkə dare o dare nde MARIKI Kanu kam endesəɲ əm kənde mə.

⁶ Mba kəfo kin nkə MARIKI Kanu kam endəkəyək-yək kəyənə dəkiyi dən mə gbəcərəm pəmar

mādekā māclonē polonē papākā, dec dārāfōy kō
dec dendekalē-ē, māsurenē dec dākō mānawur
Misira mā.

⁷ Mākakəl tēsēm polonē pam, māsōm pi kəfō nkē
MARIKI Kanu kam endekōyek-yek mā. Dōckōsək
bētbēt, mēlukus nde cəbal cam.

⁸ Mata camət-tin disrē māsōm cəcom cətonəjkəl
lebin. Tataka ta camət-mērəṇ kəlonkanē kəlpəs ka
kəsata kanke kō, teta pələl pa MARIKI Kanu kam,
ali tēbēc mēfōsumpər dōsək dadākō.»

*Kəsata ka Mataka Moluksər**

⁹ «Mələm mataka moluksər camət-mērəṇ,
mataka wəco kəcamət kəyēfē tēm ntē amber
mēṇgben kətetiya kətəl mā,

¹⁰ a mēndebocē MARIKI Kanu kam kəsata ka
Mataka Moluksər. Kəpocē nkē mēndekō māsōṇē
abəkēc ḡsoku pēs mā, kənde kəctəṇnēnē kō kəpocē
pətōt nkē MARIKI Kanu kam ende pəcsōṇ əm mā.

¹¹ Məwoləs-woləs MARIKI Kanu kam fər kirin,
nde kəfō kanke nkən MARIKI Kanu kam en-
dekōyek-yek kəyōnē dēkiyi dən mā, kəyēfē mēna,
wan kam wərkun kō wəran kəkō ka wəcar kam
wərkun kō wəran, kəbəp wəLewy nwē endekōyi
nde ndaram mā, wəcikəra haṇ wan nwē akombəra
ən ḡafi mā kō wəcəbokəra aṇe ḡayi nu daco mā.

¹² Mādekō mēcēm-cēmne a mānayōnē wəcar
atōf ḡa Misira, mādekō mēcmeṇkərne sariye sasākō
mēcəmə sō si darəṇ.»

Kəsata ka Ngbančan

* **16:8** *Kəsata ka Mataka Moluksər*, aṇsəkpər tewe ta kəsata kanke
«Pantikot»

13 «Kə mədekə məcboc kəsata ka Cəleŋgbe mata camət-mērəŋ disre kə məlip kəsepər yetel yam kə kəfocəs wən wam-ε.

14 Məwoləs-woləs kəsata kaŋkə disre kəyefe mənə, wan kam wərkun kə wəran kəkə wəcar kam wərkun kə wəran, kəbər ka wəLewy kə wəcikəra haŋ wan nwe akombəra ɔn ɲafi mə, kə wəcəbokəra aŋe ɲayi nde ndaram mə.

15 Mədekə məcbocə MARIKI Kanu kam kəsata mata camət-mērəŋ disre nde kəfo kaŋkə MARIKI endekəyek-yek mə. Bawo MARIKI Kanu kam endekəpoc'am pətət dəyetel yam kə yebəc ya waca wam fəp, məyine ɔn pəbotu yati.

16 Kəmaas kəren disre pəmar arkun aka Yisrayel ɲakə ɲamentərne MARIKI Kanu kam fər kirin nde kəfo kaŋkə endekəyek-yek mə: Təm ta kəsata ka Cəcom cətonɲkəl lebin, ta kəsata ka Mataka Moluksər, ta kəsata ka Cəleŋgbe†. Afəmentərne MARIKI fər kirin waca wəsəkər.

17 Nwe o nwe pəsəŋ pəkə ɛntam mə, pətəŋnəne pa kəpocə pətət nke MARIKI Kanu kam kəsəŋ əm mə.»

Sariye sa kəkətene kiti

18 «Mədekə məccəmbər aboc kiti kə atubuc mes nde sədare nse MARIKI Kanu kam endekəsəŋ əm mə fəp, dəcusuŋka kə dəcusuŋka. ɲadekə ɲacboce aka Yisrayel kiti kance kəlompə disre.

† 16:16 Mewe ma cəsata mame andeŋər cəsata maas cəpəŋ cacəkə. Pantikət, tewe ta kəsata nke anchoc teren o teren. Amboc kəsata nke nte mata wəco kəcəmət kəŋcepər kəyefe dəsək nde anacop kətel mə. Andeŋər sə kəsata kaŋkə «kəsata ka Mataka moluksər,» bawo kəlm ka mataka moluksər camət-mērəŋ kəntəŋne kə mata wəco maŋkəle kə camət-maŋkəle, mata wəco kəcəmət k'amboc kəsata dəkəkəsək-ε.

19 Ta məkafəli kiti. Ta məcəmənə nwe o nwe, ta məwose sə kəban kəpocə kəgbəpnə, bawo kəsənjə fər ya acərə kəkətənə mes kətənəjk kance, kəsənjə fum kəgbaymə moloku ma alompu.

20 Məsektərne kəcəmə pəlompu pa kance darənj, nte tənşənj'am kəyi doru, məkə sə məban atəf nne MARIKI Kanu kam kəsənj əm mə.»

Məyo mme amənə mə

21 «Ta mədəf ali togbu pin potontne mpə anwene tolom ta Asera mə, ali kətək kin ta məcəmbər dəndo tetek tolonne MARIKI Kanu kam kəsək, tetek tolonne mpə məndelompse Kanu kam mə.

22 Məfədekədəf tasar pəcəmbər potontne, MARIKI Kanu kam kənter təyo tatəkə.»

17

1 Kə Musa oloku sə: «Ta məlonne MARIKI Kanu kam, wana, ankesiya kə pəyənə fə ti wir nwe wəyo dolokəp kə pəyənə fə ti kəfo kələma dərīs nke kəntətesə mə. Pəyikyik pə mpə MARIKI Kanu kam enter mə.

2 Nte tentam kəyi: Kə dare din dələma ndə MARIKI Kanu konu kəsənj nu mə, təyənə wərkun kə pəyənə fə ti wəran pəcyə tes tēləc fər ya MARIKI Kanu kam kirin, wəkayī eleləs fə danapa da MARIKI kə aka Yisrayel,

3 pəkə pəcsalənə canu cələma, kə pəyənə fə ti pəctontnənə ci, kə pəyənə fə ti pəctontnənə dec, kə pəyənə fə ti ɲof kə pəyənə ti ca ca dəkəm fəp, nte intəsom mə,

4 k'ander palok'am ti, mənə sə ti pacloku-ε, mətənəs ti belbel: Toloku tatəkə təyənə kance-ε?

Tes tatəkə teyi-ε? Pəyikyik papəkə MARIKI enter mə pənayi aYisrayel daco-ε?

⁵ Kə təyəne kance-ε, məwurene wərkun kə pəyəne fε ti wəran wəkəkə əyə tes tēlec tatəkə mə nde cusun̄ka ca dare dam, nəca-cas kə haŋ wəkayi pəfi.

⁶ Fum nwε pəmar padif mə, andif wəkayi kə afum mērəŋ kə pəyəne fε ti, maas ŋayəne sede kəloku kance ka tes tēlec tatəkə əyə mə-ε. Afədif kə, kə sede sin gbəcərəm səloku kance ka tes tēlec tatəkə-ε.

⁷ Sede atəŋne a tes tatəkə ŋanun̄kene kəca-cas kə, a afum fəp ŋadecəme ŋa darəŋ kəca-cas kə. Itə məŋnim oŋ tēm tatəkə pələc aka Yisrayel daco.»

Mes mocuca mme aŋkiti nde kəfo nkε MARIKI eyek-yek mə

⁸ «Kə kiti kəncuc'am kəboc-ε, pəyəne ka defi, kə pəyəne fε ti, ka kəgbəkələne kə pəyəne fε ti kiti ka kəbopər, pəyəne kiti nkε o nkε aŋkekəre nde cusun̄ka ca sədare sam kəcuc'am kəboc mə, məyefe məpe kəfo nkε MARIKI Kanu kam kəndekəyək-yek mə.

⁹ Məkə məyifət təkət tam aləŋne aLewy, kə wəboc kiti nwε en̄yi mata maməkə kəboc kiti mə, ŋa ŋagbint'am kiti kaŋkə.

¹⁰ Məyə tatəkə agbinti kiti kaŋkə ŋaŋlok'am mə, dəndo kəfo kaŋkə MARIKI eyek-yek mə, məmən̄kərne kəsurenε kəcəme ka təkə ŋaŋkətəks'am mə darəŋ.

¹¹ Məkətenε tetəkəs nte ŋandekətəks'am kə kiti kaŋkə ŋaŋkəlok'am mə. Ta məgbayme kəca kəmeriya kə pəyəne fε ti kəca kətət ka tegbinti ta kiti kaŋkə ŋaŋkəlok'am mə.

¹² Fum nwε enlekne ta encəṇkəl wəloṇne nwε encəme kirin kəsəlene ka MARIKI Kanu kam, kə pəyone fe ti wəboc kiti mə, fum wəkakə enfi. Itə məṇnim pələc Yisrayel.

¹³ Aka Yisrayel fəp ṇandene ti, təsəṇe ṇa kənesε, ṇafəsəlekne.»

Sariye nse səyone sa wəbe mə

¹⁴ «Kə məndekəbere atəf ṇṇe MARIKI Kanu kam əsəṇ əm kənde mə, kə məkəbaṇ ṇi ṇəyone ṇam, mənde ṇi məcloku-ε: «Ifaṇ kəcəmbər wəbe nde atəf ṇem pəmə afum a təf nye yeṇkel im mə,»

¹⁵ məntam kəcəmbər wəbe nwε MARIKI Kanu kam, eyek-yek mə. Məcəmbər wəbe nwε əyone wənc əm mə, məfətam kəyə wəbe wəcikəra, nwε əntəyone wənc əm mə.

¹⁶ Mba ta wəbe wəkakə pəyə fəles yeləram, ta wəbe wəkakə pəlukse sə aka Yisrayel Misira nte təṇsəṇe pəsəto fəles yeləram mə. Bawo MARIKI, oloku nu: «Nəfəsəluksərne dəpə dandε.»

¹⁷ Ta wəbe wəkakə pəla aran, nte təṇsəṇe ta abəkəc ṇən ṇegbayme mə, ta wəbe wəkakə pəyə sə gbeti kə kəma kəlarəm.

¹⁸ Kə wəbe wəkakə endε nde dəcəm dən da dəbe-ε, pəcepərəne dəbuk bələma yecicəs ya sariye nse əṇkələk dəbuk mbe aloṇne aLewy ṇantəmpər mə.

¹⁹ Pəmar wəbe pəctəmpər oṇ buk babəkə, pəckaraṇ bi dəsək o dəsək kəyi kən doru fəp, nte təṇsəṇe pətəkəs kənesε MARIKI Kanu kən mə, pəməṇkərne moloku ma sariye saṇse fəp kə mətəkse pəcəme sə mi darəṇ.

²⁰ Ti tendeyaməse kə kəcəm-cəmnε dəbəkəc, a encepər awənc aṇa aka Yisrayel, təyamse kə sə kəgbayme ka kəca kəmeriya kə pəyone fe ti kəca

kətat ka tosom, nte tənşəne mataka mən məbəl dəbə
dən disre nkən kə awut ən afum a atəf ɲa Yisrayel
daco mə.»

18

Sariye sa kusun̄ka ka Lewy

¹ Kə Musa oloku sə kəlonkanə ka aka Yisrayel:
«Ali fum wəkin wəka kusun̄ka ka Lewy alon̄ne daco
ɔfədesəto antəf ɲa kə aka Yisrayel. Yolon̄ne nyə
ande paccəfə MARIKI mə yende yəyənə ɲa kə, yi
yendeyənə alon̄ne yeri.

² ɲafədeyɔ kə awənc aɲa aka Yisrayel daco,
MARIKI ɔyənə kə kəɲan, pəmə təkə oloku ɲa ti mə.

³ Sariye nse sə alon̄ne aLewy ɲandeyɔ nnə aka
Yisrayel ɲayi mə, kə təyənə afum ɲander kəlon̄ne
wana, aɲkesiya kə pəyənə fə ti wir-ε, pasəɲ wəlon̄ne
kəbanca, kanca, kə aputuk.

⁴ Məde məcsəɲ MARIKI yətəl yam yəcəkə-cəkə ya
məɲgbən mam, yəfəcəs yəcəkə-cəkə ya wən wam
kə ya moro ma olif mam, kə yofon yəcəkə-cəkə ya
ɲkesiya nyə mənde məcfon mə.

⁵ Bawo kusun̄ka ka Lewy kə, MARIKI Kanu kam
kəyək-yək cusun̄ka ca Yisrayel fəp daco, nte tənşəne
yuruya yən ɲacəmə MARIKI fər kirin̄, ɲayənə dəsək
o dəsək akirin̄ a yəbəc yən, ɲaclon̄nənə sə aka Yis-
rayel tewe ta nkən MARIKI mə.

⁶ Kə wəLewy ender dare dam dələma, pəyənə
dare nde o nde əɲkə atəf ɲa Yisrayel mə, ɛntam
kəckə nte o nte ɛɲfan mə, nde kəfo nkə MARIKI
endəkəyək-yək mə.

⁷ Wəkayi endekə pəccəmə dekiriŋ da kəsələne MARIKI Kanu kən pəmō təkō awənc aŋa fəp ŋancəmə kəsələne MARIKI fər kiriŋ mō.

⁸ Pəmar pəsōtō yeri yən, ŋatəŋnənē kō aLewy akō embəp di mō, ta aləm kəsōtō kən nkē ŋəsōtō kəway ka daka da akas aŋa disrē mō.»

Sayibē sa yem kō sayibē sa kance

⁹ «Kō mändekəbərə atōf ŋŋe MARIKI Kanu kam kəsəŋ əm mō, ta mədəkō mactəkəs kətubucnē ka pəyikyik mpē MARIKI enter pa afum a tōf yayəkō mändekəbəp di mō.

¹⁰ Ta fum o fum pəyi aka Yisrayel daco nwē ŋlōŋnē wan kən wərkun kō pəyōnē fē ti wan kən wəran dənenc mō, ta dure deyī nu daco, ta wəka dōfər pəyi nu daco, ta fum pəyi nu daco nwē ɛŋgbal kəsənc mō, nwē encəmə deser darəŋ mō,

¹¹ fum nwē entiriŋ wənc mō, fum nwē ŋkō nda afum aŋe ŋantontnē tək dəntōf kəkəgbal kəsənc mō, fum nwē ŋlōk-lokər afi mō.

¹² Fum nwē o nwē endeyō mōyō maməkō mō, pəyikyik pəyōnē mpē MARIKI enter mō. Teta pəyikyik papəkō tō MARIKI Kanu kam eyi kəbaŋərə afum akakō fər yam kiriŋ.

¹³ Ta pəyikyik mpē o mpē peyi əm fər ya MARIKI Kanu kam kiriŋ.

¹⁴ Bawo afum aŋe mənəkəbaŋər tōf mō, dure kō agbal kəsənc ŋō ŋancəŋkəl. Mba mənā, MARIKI Kanu kam kəwosē f'am ntē o ntē towurēnē ta mōyō maməkō.

¹⁵ MARIKI Kanu kam, endekər'am sayibē, pəwure kō awənc əm aŋa daco nwē eyi pəmō ina Musa mō. Nəde nəcəŋkəl kō!

16 Tatəkə yati tə mənatola MARIKI Kanu kam, nde tərə ta Horeb, dəsək da kəlonkanε, nte mənaloku: «İletsen'am ta məsak im kəgbəkəre sə kəne MARIKI Kanu kem dim, ta məsak im sə kənənk nenc dəpəŋ dandε, nte təŋsəŋε ta ifi mə.»

17 Kə MARIKI olok'im: «Təkə afum akanε ɲaloku mə, ɲaloku ti belbel.

18 Indekere ɲa sayibe iwure kə awenc aɲa daco nwe eyi pəmə məna Musa mə. Iber kə moloku mem dəkusu, pəcloku ɲa nte o nte iŋsom kə mə.

19 Kə fum wələma eyi nwe əntəcəŋkəl moloku mem mme inde icsom kə kəcloku tewe tem mə-ε, in'endebocər kə kitı.

20 Mba sayibe nse səndeleknε kəcloku tewe tem toloku təkə intəsom kə mə, kə pəyənε fε ti, pəcloku dim da canu cəcuru mə, mənε padif sayibe sasəkə.»

21 Tələma məde məcyifnε dəbəkəc: «Cəke cə səntam kəcəre a MARIKI oloku toloku tatəkə-ε?»

22 Kə sayibe səloku toloku tewe ta MARIKI ta tende teyi ta ande panənk ti-ε, toloku tə nte MARIKI əntəloku mə. Kələknε kəsəŋε sayibe sasəkə kəloku ka toloku tatəkə. Ta mənese kə!»

19

Sədare səyacnε

1 Kə Musa oloku sə: «MARIKI Kanu kam kəndekəmələk afum a təf aɲε endekəsəŋ əm ntəf yaɲan, məna məban sədare sasəkə, mändε si, mändε wələ waɲan.

2-3 Kə tatəkə telip-ε, məyer atəf ɲaɲəkə MARIKI Kanu kam endekəsəŋ əm kələk ɲəyənε ɲam kε mə, kəmaas. Məyεk-yεk sədare maas taciɲa təf yayəkə

disre. Məlompəs səpə, nte tənşəne wədif fum nwe o nwe pətam kəyekse pəberə di pəyacne mə.

⁴ Tes nte tə wədif fum entam kəyekse pəyacne di, pəyi sə doru: K'ontəyefene kədif ka wəkos, pəcəre sə a enater fe kə tokur-aŋa-ε.

⁵ Kə təyəne fum əŋkə kə wəkos dop kəkəyipe, pədot tomunt kəkəcep kətək, tomunt pokonər wəkin dəkupus pəkə pəcəp wəkos wəkəkə pəfine ti-ε, fum wəkə encep wəkos mə, entam kəyekse pəkə pənde nde sədare sasəkə din, nte tənşəne pəyi sə doru mə,

⁶ təsəne wəlukse ayek ŋa kədif, metele disre, pəbeləs wəkə endif fum mə, haŋ pəbər kə, kə pəyəne dərə dəmbəl-ε, pəsut kə pədif. Mba pəmar fe padif kə, bawo eyefene fe kədif ka wəkos.

⁷ It'isom'am kəyek-yek sədare maas taciŋa.

⁸ Kə MARIKI Kanu kam endewəkələs cələncər cam pəmə təkə enaderme ti atem am mə, k'endesəŋ əm atəf fəp ŋne enasəŋ temer kəsəŋ atem am mə-ε,

⁹ nte tənşəne məməŋkərne kəcəme ka tosom ta MARIKI darəŋ nte iyi kəsom əm məkə mə, məbətər MARIKI Kanu kam, məckət dəsək o dəsək səpə sən. Kə məyə tatəkə fəp-ε, məde mənəcər sə sədare maas sələma, səcəkə-cəkə sanse maas.

¹⁰ Ti disre afədeləŋ mecir ma fum wətəyefene kədif ka fum atəf ŋonu dəcə ŋne MARIKI Kanu kam endekəsəŋ əm ke kənde mə, ta teta mecir tedekotərn'am.

¹¹ Mba kə təyəne fum pəter wəkos, pəkə pəcəpe kə towul, pəwəkərne kə, pətemp kə paka, nwe antemp paka mə pəfi, kə wəkayi eyekse pəkə dare din da sədare sanse-ε,

¹² abeki a dare dɔn ɲakɔ ɲasumpɛr kɔ, ɲakɛrɛ kɔ wɛkɔ pɛmar pɛlukɛ kɔ ayɛk ɲa kɛdif, ntɛ tɔɲsɔɲɛ pɛfi mɔ.

¹³ Ta fɔr yam yɔmɔmɔnɛ kɔ nɔnɔfɔr, mɔɲnim tɛm tatɔkɔ atɔf ɲa Yisrayel kɛdif ka wɛtɔlɛsɛr tes, mɔyɛnɛ pɛbotu disrɛ.»

Kɛlɛlɛs ka cɛlɛncɛr

¹⁴ «Ta mɛdekɔ mɛccɛpɛ cɛlɛncɛr ca wɛkɔs ɔm nɛɛ abeki ɲanabɔc mɔ, kɛ nkɛ o nkɛ mɛndekɔsɔtɔ ndɛ atɔf ɲɔkɔ MARIKI Kanu kam kɛsɔɲ ɔm kɛbaɲ mɔ.»

Sede sin gbɛcɛrɔm sɛmpicɛ

¹⁵ «Sede sin sɛmpicɛ kɛlɔku ka tolɔku ta kɛlukɛ ayɛk ɲa kiciya, kɔ pɛyɔnɛ fɛ ti ta kɛlɛsɛr nkɛ o nkɛ. Afɔtam kɛbɔc kiti kanɲkɔ ta anɛ molɔku ma sede mɛrɔɲ, maas-ɛ.

¹⁶ Kɔ sede sa yem sɔyɛmsɛnɛ fum wɛlɔma kɛyɛɲk ka domp-ɛ,

¹⁷ afum mɛrɔɲ akakɔ ɲayi kɛgbɛkɛlɛnɛ mɔ, ɲakɔ ɲacɔmɛ MARIKI fɔr kirɪɲ, kɔ alɔɲnɛ kɔ abɔc kiti akɔ ɲayi kɛbɛc mata mamɔkɔ mɔ.

¹⁸ Abɔc kiti ɲatɛnɔs ti belbel. Kɔ pɛyɔnɛ sede sa yem sɔ fum wɛkakɔ ɔyɔnɛ, kɔ pɛyɔnɛ a eyɛmsɛnɛ wɛnc-ɛ,

¹⁹ awa nɛdɛɲɛr kɔ tɔkɔ ɛnafɔɲ a padɛɲɛr wɛnc mɔ. Mɔɲnim pɛlɛc tɛm tatɔkɔ aka Yisrayel dacɔ.

²⁰ K'afum alpɛs akɔ ɲanɛ ti-ɛ, ɲaɲnɛsɛ. Tɛm tatɔkɔ afɔsɔyɔ tes tɛlɛc tatɔkɔ nɔna aka Yisrayel dacɔ.

²¹ Ali nɔnɔfɔr ta mɔyɔnɛ wɛkayi: Kɛway ka defi kɛyɔnɛ defi, kɛway ka dɔfɔr kɛyɔnɛ dɔfɔr, ka desɛk kɛyɔnɛ desɛk, ka kɛca kɛyɔnɛ kɛca, ka kɛcɛk kɛyɔnɛ kɛcɛk.»

20

Sariye səlma teta dəkəwan

¹ «Kə mənɗe məckə dəkəwan kə aterene am, məcnəŋk fəles, cibil ca dəkəwan, kə afum ayeferene ɲala nu-ε, ta mənese, bawo MARIKI Kanu kam nkε kəmpen'am atəf ɲa Misira mə, eyi kə mənə.

² Kə tem tosutene təlɔtərne-ε, wəlɔŋne pəlɔtərne asutene anu, pəlok-lokər ɲa.

³ Pəloku ɲa: «Məcəŋkəl Yisrayel! Kəkə kə nənder məkə dəkəbəpene kəsutene kə aterene anu. Ta abɔc ɲebere nu dəbəkəc, ta nənese, ta pəyi nu ya-mayama, ta nəyikce fər yaŋan kirin.

⁴ Bawo MARIKI Kanu konu kəsol kə nənə, nte tɔŋsɔŋe pəsuteneɗe nu nnə aterene anu ɲayi mə, pəyac nu sɔ.»

⁵ Atubuc mes ɲaloku afum nte: «An'ɔlɔ kəlɔ kofu k'entatɔpus ki-ε? Wəkayi pəlukus nde kəlɔ kən, ta pədefi dəkəwan wəlma pəkɔpus ki.

⁶ An'ɔbɔf ɲgbəŋkəlɔ ya wən a k'entatɔfɔcəs yokom ya wi kərəsna-ε? Wəkayi pəlukus nde kəlɔ kən, ta pədefi nnə dəkəwan, wəlma pədekəmun wən wawəkɔ!

⁷ An'efac wəran wəyecəra a k'entatɔnence kə-ε? Wəkayi pəlukus nde kəlɔ kən, ta pədefi nnə dəkəwan, wəlma pədekənence kɔ!»

⁸ Atubuc mes ɲanɔcər sɔ kəyif afum: «An'enesε-ε? An'abɔc ɲembere-ε? Wəkayi pəlukus nde kəlɔ kən, ta pədesɔŋe awenc aŋa bəkəc kəsəŋgbər pəmɔ nkən.»

⁹ Kə atubuc mes ɲalip kəloku moloku maməkə afum-ε, ɲacəmbər oŋ akirin asutene cəgba cəgba ca afum.

¹⁰ Kə nəlɔtərne kəwəkərne dare dəlma kəsutene-ε, nənunkenε kəloku ɲa kətəŋne.

¹¹ Kɔ aka dare dadɔkɔ ɲawosɛ nu moloku ma kɛtɔɲɛ, ɲagbite nu cumba-ɛ, afum aɲɛ ɲayi dare dadɔkɔ mɔ fɛp, nɛcɛmbɛr ɲa yɛbɛc yonu. ɲayɔnɛ acar anu.

¹² Kɔ ɲantɔwosɛ nu kɛtɔɲɛ, ɲawosɛ kɛsutɛnɛ kɔ nɛna-ɛ, nɛkɛl dare dadɔkɔ.

¹³ MARIKI Kanu konu ɛɲlɛk dare dadɔkɔ pɛbɛr nu dɛwaca, nɛdiftɛ arkun fɛp sakma.

¹⁴ Mba nɛntam kɛfɔɲɛt aran, awut, yɔcɔl kɔ daka ndɛ o ndɛ nɛmbɛp dare dadɔkɔ mɔ fɛp, nɛyɔ yɛɲɛn daka o daka da aterɛnɛ anu, bawo MARIKI Kanu konu kɛsɔɲ nu di.

¹⁵ Tatɔkɔ tɔ nɛndekɔ nɛcyɔ sɛdare sɛkɔ sɛmbɔlɛ nu mɔ fɛp, sɛdare sasɔkɔ sɛntɔyɔnɛ nɛ nɛndekɔndɛ mɔ.

¹⁶ Mba aka sɛdare nɛ MARIKI Kanu kam ɛndekɔsɔɲ nu kɛ kɛndɛ mɔ, ali paka pin ta nɛsak mɛpɛnɛsɛm mɔ.

¹⁷ Nɛsut haɲ nɛmɛlɛk aHit, aka Amɔr, aKanaɲ, aPerisi, aHiwy, kɔ aYebus pɛmɔ tɔkɔ MARIKI Kanu konu kɛsɔm nu ti mɔ,

¹⁸ ntɛ tɔɲsɔɲɛ ta ɲadɛkɔtɛkɛ nu pɛyikyik mɛpɛ MARIKI enter mɔ fɛp. Pɛyikyik pɔ mɛpɛ ɲaɲyɔnɛ canu cɛɲan, mɛpɛ pɛntam kɛsɔɲɛ nu kɛciya nnɔ MARIKI Kanu konu kɛyi mɔ.

¹⁹ Kɔ nɛndekɔwon kɛkɛl dare ndɛ nɛfan kɛwɛkɛrnɛ, nɛbaɲ di mɔ-ɛ, ta nɛdot momunt kɛcɛpɛs tɔk yokom ya kulum kɛɲan. Iyɔ nɛndɛ nɛcdi yokom ya yi, awa, ta nɛcɛp yi. Kɛtɔk fum ɔfɔ, nwe ɛntam kɛkɔ dɛkɛwan mɔ ba?

²⁰ Mba nɛntam kɛlɛsɛr nɛcɛpɛs tɔk nyɛ nɛncɛrɛ a bafɔ tɔk yokom yɔ nyɛ andi mɔ. Nɛntam kɛcɛp nɛlompɛ yi yosutnɛnɛ nyɛ nɛndɛkɔkɛl dare dadɔkɔ, nɛtam di haɲ samba sa di sɛtɛmpɛnɛ mɔ.»

21

K'antəcərə wədifka fum-ε

¹ Kə Musa oloku sɔ: «Kə pəyənə antəf nɛɛ MARIKI Kanu kam kəsəŋ əm kəndε mə, aŋkə pabəp fum dəkulum nwε andif ta ancərə wədif kən mə-ε,

² abeki am kə aboc'am kiti ɲakə ɲatubuc kəyεfε ka dəndo andif fum mə, kəkə ka sədare səkə sənkel di mə.

³ K'ancərə dare dəkə dɛnaŋkanε kəlɔtərnε fum nwε andif mə-ε, abeki a dare dadəkə ɲalɛk wana wɛran wowut win, nwε wɛntatəbəc nde dalε mə,

⁴ abeki a dare ɲakekərə wana wawəkə nde agbɛp ɲa kəŋgbəkə nke kəntəwosər mə, nde antəbifti, nde antəgbal defet ndε o ndε mə. ɲatɛpi wana wɛran wawəkə kilim dəndo dəkəŋgbəkə.

⁵ Tɛm tatəkə aloŋnε aŋε ɲayənε yuruya ya Lewy mə ɲalɔtərnε, bawo MARIKI Kanu kam kəyɛk-yɛk ɲa ɲayənε akirin a kəsəlɛnε kən, ɲactolanε sɔ afum pətət tewε ta MARIKI. ɲa ɲə pəmar ɲakiti moloku ma kəgbɛkəlɛnε kə mes ma kəbopərənε fəp.

⁶ Abeki a dare dadəkə aŋε ɲanaŋkanε kəlɔtərnε fum nwε andif mə, ɲabikɛnε waca wana wɛran wawəkə antɛpi kilim mə kəron dəndo dəkəŋgbəkə.

⁷ ɲadərəm kəcloku ntɛ: «Waca wosu wolon fε mecir mme, fər yosu yənəŋk fε ti.

⁸ MARIKI, məsəkəs aka Yisrayel kiciya kəŋan, aŋε mənawurus mə. Ta mādɛŋər afum am aka Yisrayel teta mecir mme ɲantəcərə teta mi mə.» Ti disrɛ, MARIKI əsəkəs ɲa kiciya teta mecir maməkə.

⁹ Tɛm tatəkə, mənɲim nu dacə pəciya pa mecir maməkə, kə mənde məcyə təkə tolomp MARIKI dɛfər mə.»

Kənence ka wəran aterene daco ane nəsumpər mə

¹⁰ «Kə mənjə dəkəwan kəsutene kə aterene am, MARIKI Kanu kam pələk ɲa pəber əm dəwaca, məsumpər ɲa məde məber dəbili-ε,

¹¹ kə mənəjk asumpər daco akakə wəran wətes, nwe əmbət əm tənəjk mə, məfan kə kənence-ε,

¹² məkekəre kə nde kələ kam. Pəfonne domp, pətətəsnε sεnc,

¹³ pəwure yamos yən nye enabərne a pasumpər kə mə. Pəyi nde kələ kam pəbok kere kə kas ɲof ɲin. Kə tencepər-ε, mənence kə, pəyone wəran kam.

¹⁴ K'εsak kəbət əm mes-ε, məsak kə pəkə nnə ɛnfan mə. Məfəsətam kəcamsε kə pəsam, məfəsəkafəli kə wəcar kam, bawo mənalip kəsəɲ kə malap kənence kən.»

Sariye sa wan wəcəkə-cəkə

¹⁵ «Kə wərkun əyə aran mərəɲ, pəbətər wəkin pəter wəka mərəɲ-ε, pəsətər wəkə əmbətər kə wəkə enter mə awut-ε, təyone a wəran nwe əntəbətər mə okome kə wan wərkun wəcəkə-cəkə-ε,

¹⁶ əfətam dəsək nde endeyer awut akakə daka dən mə, pəcəmbər wan ka wəran wəkə əmbətər mə dəkəcəme da wan ka wəran wəkə enter mə, bawo wəkəkə yati ebek.

¹⁷ Pəmar pəwose debeki da wan ka wəran nwe əntəbətər mə, pəsəɲ kə kəmerəɲ ka daka dəkə əɲsəɲ awenc aɲa mə, bawo wan wəkəkə əyone wan kən wəcəkə-cəkə, nkən pəmar pətəmpər sariye sa wan wəcəkə-cəkə.»

Wan wətəcəɲkəl kədusum

¹⁸ «Kɔ fum ɔyɔ wan nwe ɔntɔcɛŋkɛl kɛdusum mɔ, pɛyɛŋk domp, ta ɛncɛŋkɛl dim da kas kɔ kɛrɛ, ali akakɔ ŋacnal kɔ, pɛcfati kɛcɛŋkɛl ŋa-ɛ,

¹⁹ kas kɔ kɛrɛ ŋasumpɛr kɔ, ŋakekɛrɛ kɔ fɔr ya abeki a dare dɔn, nde kusunka ka dare dɔn.

²⁰ Naloku abeki a dare dɔn: «Wan kosu ɔfɔ wɛkawɛ, ɔfɔcɛŋkɛl kɛdusum, k'eyɛŋkɛr su domp, wɛɛlɛk kɔ wɛcis ɔfɔ.»

²¹ Arkun a dare dɔn fɛp ŋaca-cas kɔ pɛfi. Mɛŋnim tɛm tatɔkɔ pɛlɛc nnɔ nɔyi mɔ, aka Yisrayel fɛp ŋaŋne ti, ŋa sɔ ŋanese.»

Kɛbel ka fum nwe aŋgbek mɔ

²² «Kɔ pɛyɔnɛ fum enciya teciya nte pɛmar padifɛ kɔ mɔ, tɔyɔnɛ a dɛkɛtɔk aŋgbek kɔ kɛdif-ɛ,

²³ pɛmar fɛ kɛbel kaŋkɔ kɛɛpɛrɛnɛ di pibi, mɛwup kɔ dɔsɔk dadɔkɔ, bawo wɛkakɔ aŋgbek mɔ, fum ɔyɔnɛ nwe Kanu kɛsɔŋ pɛlɛc mɔ, ta mɛyik-yikɛs antɔf nɛɛ MARIKI Kanu konu kɛsɔŋ nu kɛndɛ mɔ.»

22

Kɛlɛlɛs ka daka da wɛnc ɛm

¹ Kɔ Musa oloku: «Kɔ mɛnɛŋk wana wa wɛnc ɛm, kɔ pɛyɔnɛ fɛ ti aŋkesiya ŋɔn, kɔ pɛyɔnɛ fɛ ti wir wɔn yɔsɔlɛr kɔ-ɛ, ta mɛsak yi, mɛlinɛs yi mɛkɛrɛ wɛnc ɛm.

² Kɔ pɛyɔnɛ wɛnc ɛm wɛka pɔcɔl papɔkɔ ɔmbɔl'am, tɔyɔnɛ mɛncɛrɛ fɛ kɔ-ɛ, mɛmɛŋkɛrɛnɛ pɔcɔl papɔkɔ nde kɛlɔ kam, pɛyi ndaram han tɛm nte endewer ɛm pɔcɔl papɔkɔ mɔ. Mɛlukɛ kɔ pi.

³ Tin tayi tɔ pɛmar mɛyɔ sɔfale sɔn kɔ yamos yɔn, mɛyɔ sɔ tin tayi ca cɛkɔ yɔŋsɔlɛr wɛnc ɛm mɔ fɛp a mɛna mɛfir yi mɔ, pɛmar fɛ mɛsak yi yɔsɔlɛ.

⁴ Kə mənəŋk səfale sa wənc əm kə pəyənə fə ti, wana wən wətempənə dəpə-ε, ta məsak wi, məmar kə nəyekti wi.»

Sariye sa mes mələma

⁵ «Pəmar fə wəran pəberne yamos y'arkun, wərkun sə ta pəberne yamos y'aran, nwe o nwe endeyesne tatəkə mə, pəyikyik mpe MARIKI Kanu kam enter mə pəyənə.

⁶ Kə mənəkə məbəp dəpə kələ ka abemp, təyənə kətək nke o nke kəron, kə pəyənə fə ti dəntəf, kələ kanəkə kəyə awut kə pəyənə fə ti mes, abemp nəfəntərər awut a ni kə pəyənə fə ti mes ya ni-ε, ta mələk kere ka abemp nəjəkə kə awut aka ni.

⁷ Məsak kere ka yi pəkə, mələk awut gbəcərəm nte təjənə mes mam mede metese, məbəlse mataka mam sə doru mə.

⁸ Kə mələ kələ kəfu-ε, məcəmbər ki biŋkəli kəron haŋ mənəŋkər. Itə təntədeyən'am kəsare teta mecir, kə təyənə fum entempənə nde kələ kam kəron-ε.

⁹ Pəmar fə məbəf nəgbəŋkələ ya wən wam daco defet da yəbəf yələma. Ta tedesəŋ'am kəpusə MARIKI yetel yam fəp, kələkene yokom ya nəgbəŋkələ yam.

¹⁰ Ta məkot wana kə səfale kel kəbifte kin.

¹¹ Ta məberne kəloto kənəŋksəl səbenja sa cəfon ca aŋkesiya kə sa akotan.

¹² Mədəkə məcbər pəŋpəŋ səbol mankələ sa kəloto kam kəkumpənə.»

Tes təgbəkələne ta wəran

¹³ «Kə wərkun enence wəran, pəfəntərər kə, telpəs pəter kə-ε,

¹⁴ wærkun wækakɔ pædena pæcləsær wəran wækakɔ tewe, pæcloku: «Inanence wəran wækawɛ k'ifəntərər kɔ, mba inabəp kɔ pələsær kəfac.»

¹⁵ Tɛm tatɔkɔ wan wəyecəra kas kɔ kɛrɛ ɲalɛk kəloto kəsumpərə kən ɲakekərə ki nde dəkəbəpsɛnɛ d'abeki.

¹⁶ Wan wəyecəra kas pæcloku abeki: «Inasɔŋ wan kem wəran wærkun wækawɛ kənɛncɛ, mba enter kɔ.

¹⁷ K'ɛyɛfɛ kələsær kɔ tewe, pæcloku: «Inasumpər kɔ, mba inabəp wan kam pələsær kəfac.» Awa, nənəŋk kəloto nkɛ k'enasumpərə wan kem.» Akombəra a wan wəran ɲaperi kəloto kanɲkɔ fər ya abeki a dare kirɪŋ.

¹⁸ Abeki a dare ɲasumpər wærkun wækakɔ ɲatərəs kɔ tɔkɔ pəmar mɔ,

¹⁹ bawo ɛləsær wan wəyecəra wəbɛrsɛ kəfac wəYisrayel tewe, abeki ɲawer wærkun wækakɔ mɛncəmbəl tasar tin ma gbɛti, ɲasɔŋ mi wan wəran kas. Wəran pəyɔnɛ sɔ wəkɔn, ɔfɔsɔtam kəbɛləs kɔ kəyi kən doru fəp.

²⁰ Mba kɔ pəyɔnɛ a ntɛ wærkun oloku mɔ kance kɔ, wan wəyecəra ɛnabɛrsɛ fɛ kəfac-ɛ,

²¹ pawurɛnɛ wan wəyecəra nwɛ nde abanɲa ɲa kas. Arkun aka dare dən ɲaca-cas kɔ. Pəfi, bawo ɔyɔ tes tɛlɛc ntɛ tɛɲlapəs Yisrayel mɔ, kəcfəntərə-fəntərə kɔ arkun pəsərɔyi nde kəlɔ ka kas. Məɲnim pələc tɛm tatɔkɔ aka Yisrayel dacɔ.

²² K'ambəp wærkun ɲafəntərə kɔ wəran nwɛ anɛncɛ mɔ, padif mɛrəɲ maɲan fəp, kəyɛfɛ ka wærkun haɲ wəran wækakɔ ɲafəntərə mɔ. Məɲnim pələc tɛm tatɔkɔ Yisrayel.

23 Kɔ wan wəyecəra wətətəcərə wərkun, mba wərkun pəwurene tetɔn kənence, wərkun wələma pəkɔ pəbip kɔ dare disre pəfəntərər-ε,

24 nəwurene merəŋ maŋan fəp nde kusunƙa ka dare, nəca-cas ɲa, ɲafi, wəyecəra teta nte enatəkul-kulene dare disre mə, kɔ wərkun, teta nte elapse wəran ka wenc wəfac mə. Məŋnim tɛm tatəkɔ pələc nnɔ aka Yisrayel ɲayi mə.

25 Mba kɔ pəyɔne a dəkulum wərkun embəp wəyecəra nwe awurene tetɔn kənence mə, pəsumpər kɔ pəfəntərər-ε, wərkun wəkakɔ, sona sɔn gboŋ s'andif kɔ.

26 Ali tes ta payɔ wəyecəra. Wəyecəra eləsər fɛ tes nte pəmar padifɛ kɔ mə. Teyi pəmə nte wərkun ŋgbəpne wəkɔs wərkun dəkulum a pədif kɔ mə.

27 Wəyecəra nwe wərkun owurene tetɔn kənence mə, nte tɔyɔne a dəkulum ɲambəpene kɔ wərkun nwe mə, ali pənakule-kule, kɔ fum enayi fɛ nwe ŋkɔyac kɔ wərkun wəkawe mə.

28 Kɔ wərkun ŋkɔ pəbəp wəyecəra wətəcərə wərkun nwe antatəwurene tetɔn kənence mə, pəsumpər kɔ pəfəntərər, kɔ tɔyɔne ambəpene ɲa-ε,

29 pəmar wərkun wəkakɔ pəsəŋ wəyecəra kas gbeti mɛncəmbəl wəco kəcamət, bawo eləsər kɔ kəfac, pəkafələ sɔ pələk kɔ pənence, wərkun wəkakɔ əfəsətam kəbələs wəran nwe kəyi kən doru fəp.»

23

1 «Ali fum pəmar fɛ kənence kəncərə kən. Kɔ teyi-ε, wərkun wəkayi ŋsəŋ kas malap.»

Afum aŋε aməne kəlonƙane ka alaŋ mə

² Kɔ Musa oloku: «Wɛrkun nwe ampor-poru cɔkɛl, kɔ pɛyɔnɛ fɛ ti pafɔn kɔ akok mɔ, pɛmar fɛ pɛbɛrɛ ndɛ kɛlonkanɛ ka alaŋ a MARIKI.

³ Wan nwe antɔkom kɛfac disrɛ mɔ, pɛmar fɛ pɛbɛrɛ kɛlonkanɛ ka alaŋ a MARIKI, ta pawosɛ kɛbɛrɛ ka yuruya ya wɛkayi kɛlonkanɛ ka alaŋ a MARIKI dacɔ hanɔ dɛtɛmp wɛco.

⁴ WɛAmonɔ kɔ wɛMohab nwe o nwe ɲafɔkɛbɛrɛ kɛlonkanɛ ka alaŋ a MARIKI, ali dɛtɛmp wɛco da awut aŋan dɛmar fɛ kɛbɛrɛ kɛlonkanɛ ka afum teta MARIKI. Itɔ teyi doru o doru,

⁵ bawo afum akakɔ ɲanader fɛ ɲafaynɛ nu ɲapoce nu kɛcom kɔ domun dɔpɔ nte nɛnawur atɔf ɲa Misira mɔ. Mba ɲanasɔŋ Balam wan ka Behor wɛka dare da Petor ndɛ atɔf ɲa Mesopotami kɛway, nte tɔŋsɔŋɛ wɛkakɔ pɛtolanɛ nu pɛlɛc mɔ.

⁶ Mba MARIKI Kanu kam, ɛnawosɛ fɛ kɛcɛŋkɛl Balam. Kɔ MARIKI Kanu kam kɛŋkafɛli kɛtolanɛ pɛlɛc kɛŋkɔ kɛtolanɛ pɛtɔt, bawo MARIKI Kanu kam ɛnabɔtɛr ɛm.

⁷ Ta mɛtɛnɛ ɲa pɛforu, ta mɛtɛnɛ ɲa kɛyi pɛtɔt disrɛ kɛyi kam doru fɛp.

⁸ WɛEdɔm fum ɔfɔ nwe Kanu kɛntɔtɛr mɔ, bawo wɛnc ɛm ɔfɔ. WɛMisira nwe sɔ fum ɔfɔ nwe Kanu kɛntɔtɛr mɔ, bawo mɛnayi decikɛra ndɛ atɔf ɲɔn.

⁹ Awut aŋan dɛtɛmp da maas ndɛ ɲandekom mɔ dendɛtam kɛbɛrɛ kɛlonkanɛ ka alaŋ a MARIKI.»

Dosoku da saŋka

¹⁰ «Kɔ mɛndekɔ dɛkɛwan kɔ atɛrɛnɛ am-ɛ, mɛkɛmbɛrnɛ mes mmɛ meyik-yikɛs ɛm mɔ fɛp.

¹¹ Kɔ pɛyɔnɛ a fum eyi ndɛ kɛlɔ kam nwe ɔntɔsɔk mɔ, bawo domun dowurna kirinɔ kɛn pibi disrɛ, wɛkayi pɛwur dɛsaŋka, ta pɛbɛrɛ si disrɛ,

¹² dec dərəfəy pəbike domun, kə dec dəŋkalə-ε, wəkayɪ ɛntam kəlukus sə sanʒa disrɛ.

¹³ Məde məwure kəfo sanʒa sonu tadarəŋ, nde məndekə məctam kəyɔ ka məfan mam mələma mə.

¹⁴ Məyɔ yosutnənɛ yam daco pəkayɛ, kə mənəkə kəwur afef-ε, məkay abi kə məlip-ε, məkufun nini yam.

¹⁵ Bawo MARIKI Kanu kam endekə pəckət sanʒa sam disrɛ pəcyac əm, pəclək aterənɛ əm pəcber əm dəwaca, sanʒa sam sədekə səcsək, ntɛ tənʒənɛ ta MARIKI pənəŋk nde ndaram ntɛ o ntɛ təntətesɛ kə, tənʒɛ kə kəlukus əm darəŋ mə.»

Wəcar wəyekɛ

¹⁶ «Kə wəcar wələma ɛyeksər mariki mən pəkə pəcyacnɛ nde ndaram-ε, ta məlukɛ kə mariki mən de.

¹⁷ Wəcar wəkakə pəndɛ nu daco nde kəfo nkɛ ɛŋyɛk-yɛk kəndɛ, dare ndɛ dəmbət kə nde sədare sam daco mə. Ta mədir kə.»

Yopocɛ nyɛ MARIKI ɔntəfan mə

¹⁸ «Ta wəYisrayel nwɛ o nwɛ, wəran kə pəyənɛ fɛ ti wərkun, pəmar fɛ pəyi yamayama teta kəsali.

¹⁹ Məfəkekərə nde kələ ka MARIKI Kanu kam, teta kədəram nkɛ o nkɛ pəsətə pa wəyamayama wəran, kə pəyənɛ fɛ ti-ε wərkun. Afum akakə mərəŋ fəp pəyikyik mpɛ MARIKI Kanu kam enter mə, pə ŋayənɛ.»

Kəbər kədənərə

²⁰ «Ta məfanər wɛnc əm kədənərə ka daka ndɛ o ndɛ ɛnabər əm mə kəron, pəyənɛ pəsam, pəyənɛ yeri pəyənɛ paka mpɛ o mpɛ antam kədənər pəkə anabə mə.

²¹ Mba mǎntam kǎwer wǎcikǎra nwε eyεfε atǎf ƚǎlǎma mǎ, kǎdenǎr'am daka ndε mǎnabǎr kǎ mǎ, mba wεnc ǎm, ta mǎwer kǎ, nte tǎƚsǎƚε MARIKI Kanu kam kǎpoc'am pǎtǎt dǎmǎyǎ mam fǎp, ndε atǎf ƚǎkǎ mǎƚkǎbεrε ƚǎyǎnε ƚǎm mǎ.»

Kǎderǎm nnǎ MARIKI eyi mǎ

²² «Kǎ mǎnderǎm kǎlonε MARIKI Kanu kam-ε, ta mǎwonεnε ti kǎyǎ, bawo MARIKI Kanu kam kǎndekǎyif ǎm ti, tǎyǎn'am on kiciya.

²³ Kǎ mǎsumpǎrne kǎtǎderǎm tǎlǎm o tǎlǎm kǎyǎnε MARIKI-ε, kiciya kǎyi f'am.

²⁴ Mba mǎmenǚkǎrne tǎkǎ towur kusu kam disrε, mǎyǎ tǎkǎ mǎlǎku kǎyǎnε abǎkǎc ƚosoku pεs MARIKI Kanu kam mǎ, tǎkǎ mǎlǎke kusu kam yati mǎ.»

Sariye sǎpime yokom yǎlǎma

²⁵ «Kǎ mǎmbεrε ƚgbǎƚkǎlǎ ya wεn wa wεnc ǎm disrε-ε, mǎntam kǎdi yokom ya wi tǎfan tam han mǎnembǎrε, mba ta mǎber wi dǎpaka kǎkekǎrε.

²⁶ Kǎ mǎntor abǎf ƚǎ mǎƚgbεn ma wεnc ǎm-ε, mǎbanǚε mi kǎca, mba ta mǎtεlε mi kǎtetiya.»

24

Wǎran nwε ance mǎ

¹ Kǎ Musa oloku: «Kǎ wǎrkun εnεncε wǎran, tǎlpǎs, ta endesǎ pǎfan wǎran nwε-ε, bawo εnǎƚke wǎran pǎkǎt mpε pǎntǎbǎt kǎ mǎ, pǎmar pǎcicε wǎran wǎkakǎ areka ƚecεnε kǎ, pǎsǎƚ kǎ ƚi dǎkǎca, a pǎdewurεnε kǎ ndε kǎlǎ kǎn.

² Wǎran pǎwur kǎlǎ ka wǎrkun wǎkakǎ, pǎkǎ, εntam sǎ kǎyǎnε wǎran ka wǎrkun wǎlǎma.

³ Kə pəyənə wərkun wəkakə elek kə sə k'enence mə, efan fə kə sə-ε, pəcicəs areka necenə kə sə, pəsən ɲi wəran nwe dəkəca, pəbeləs kə nde kələ kən. Kə təyənə wərkun nwe enence kə telpəs mə pəfi-ε,

⁴ wos wəcəkə-cəkə ɔfəsətam kələk kə pənence, bawo wəran wəkakə ɔsək fə sə nnə nkən wərkun nwe eyi mə, bawo pəyikyik mpε MARIKI enter mə pə təyənə. Pəmar fə məsarsər kiciya atəf nɲε MARIKI Kanu kam kəsən əm kε mə.»

Wərkun wətep kənence

⁵ «Kə wərkun entep kəcnence-ε, pəmar fə palək kə kəkə ka dəkəwan, ali tes ta pacəməne kə darən. Pasak kə yənən teren tin teta aka kələ kən disre ɲawoləs-woləs kə wəran wəkə elek mə.»

Sεkε

⁶ «Afələkər fum sεkε sa yosumpər-sumpər ya dəsək o dəsək, bawo kələkər ka wəkayi teyinε doru tə.»

Wəkiye fum

⁷ «K'asumpər fum nwe enkiye wenc wələma aY-israyel daco, pəcəmbər kə dacar kə pəyənə fə ti pəcəməs kə-ε, pəmar wəkiye fum wəkakə pəfi. Məɲnim tēm tatəkə pələc aka Yisrayel daco.»

Docu d'akata dεcalərne

⁸ «Nəkəmbərne docu d'akata dεcalərne pəmə docu da sen, ntε tənɲənə nəməɲkərne, nəsurənə sə kəyə təkə alonɲε aLewy ɲandeko ɲactəksε nu mə. Nəməɲkərne kəcəmə ka təkə isom ɲa mə darən.

⁹ Nəcəm-cəmnε təkə MARIKI Kanu konu enayo Miriyam dəpə, ntε nənayεfε atəf ɲa Misira mə.»

Sariye sa sεkε

10 «Kɔ mambɔr wɔkos ɔm daka ndɛ o ndɛ-ɛ, ta mɔbɛrɛ kɛlɔ kɔn disrɛ kɔbɔnɔr kɔ paka pa sɛkɛ.

11 Mɛcɛmɛ dabanɔka, fum nwɛ ɛnalɛkɔr ɔm debe mɔ, pɔkɛr'am paka pa sɛkɛ dɔndo dabanɔka.

12 Kɔ pɔyɔnɛ a wɔtɔyɔ daka ɔfɔ-ɛ, ta mɛcɛpɔrɛnɛ pibi kɔ kɛloto kɔn kɛkumpɛnɛ nɛ ɛncɛmbɔr'am sɛkɛ mɔ.

13 Mɛlukɛ kɔ kɛloto kɔn kɛkumpɛnɛ a dec dɛckalɛ, ntɛ tɔnɔnɛ pɔfɛntɔrɛ ki mɔ, pɔtolan'am pɔtɔt. Tɔnɔn'am dolompu nnɔ MARIKI Kanu kam kɔyi mɔ.»

Palelɔs atɔyɔ daka

14 «Ta mɔtɔrɔs wɔbɔc kam wɔtɔyɔ daka kɔ pɔyɔnɛ fɛ ti wɔyi dɔpɛcuca, pɔyɔnɛ wɛnc ɔm wɛkin wɛlɔma kɔ pɔyɔnɛ fɛ ti wɛcikɔra wɛkin wɛlɔma nwɛ ender dare din da sɔdare sam dɔkɛbɔc mɔ.

15 Mɔsɔn wɔbɔc kam kɔway kɔn a dec dɛckalɛ. Bawo ɔyɔ fɛ daka, pɔnɔwon kɔ kɛsɔtɔ ka kɔway kɔn. Kɔ pɔyɔnɛ fɛ ti-ɛ, ɔmbokɛnɛ nnɔ MARIKI eyi mɔ tetam, tɔyɔn'am kiciya.»

Nwɛ enciya mɔ, ɛnsarɛ kɔtɔrɔs

16 «Ta nɔdif cas teta kiciya ka awut ɔnɔn, ta nɔdif sɔ awut teta kiciya ka akas ɔnɔ. Nwɛ o nwɛ kiciya kɔnsɔrka k'andifɛ kɔ.»

Sariye nnɔ atɔyɔ daka nɔyi mɔ

17 «Ta mɛlɛcɔr wan wɛcikɔra nwɛ akɔmbɔra ɔn nɔfi mɔ kiti yem disrɛ, ta mɔbɔnɔr sɔ wɛcɔbɔkɔra kɛloto kɔn kɛkumpɛnɛ sɛkɛ.

18 Mɔdɛ mɛccɛm-cɛmnɛ a mɔnayɔnɛ wɛcar atɔf nɔ Misira, kɔ MARIKI Kanu kam kɔwurus ɔm di, it'isom'am kɛcɛmɛnɛ sariye sasɔkɔ darɔn.

¹⁹ Kə məntel abəf ɲam məpəl acəkər ɲin dəbəf-ε, ta məluksərne kəkələk ɲi. Acəkər ɲaɲəkə ɲəyənε ɲa wəcikəra, ɲa wan nwe akombəra ɔn ɲafi mə kə ɲa wəcəbokəra, nte tənɲəɲε MARIKI Kanu kam kəpoc'am pətət dəyebəc ya waca wam fəp mə.

²⁰ Kə məyikəc kəra ka olif-ε, ta məcəpse kəkəpim yokom nyε yəntətempene mə, məsak yi yəyənε ya wəcikəra, ya wan nwe akombəra ɔn ɲafi mə kə ya wəcəbokəra.

²¹ Kə məmpim yokom ya ɲgbəɲkələ yam-ε, ta məluksərne kəkəpim yin yin yəkə məmpələs mə, yayəkə yəyənε ya wəcikəra, ya wan nwe akombəra ɔn ɲafi mə kə ya wəcəbokəra.

²² Məde məcəm-cəmne a mənayənε wəcar atəf ɲa Misira, it'isom am kəcəmene sariye saɲse darəɲ.»

25

Təkə pəmar paboc kiti mə

¹ Kə Musa oloku sə: «Kə afum mərəɲ ɲayefərənε ɲakə dabε kəkəkiti-ε, pabonc wəkə olomp, pabonc wəkə enciya mə.

² Kə pəmar pasut wəciya-ε, wəboc kiti pətenci kə dəntəf pasut kə fər ya wəboc kiti kirin ɲəɲban-gban kətəɲnε ka kiciya kən.

³ Ta wəboc kiti pəwose pasut kə pacepərər ɲəɲban-gban wəco mənɲələ, k'asut kə pacepərər tatəkə-ε, wenc konu ɛntam kələpəsne fər yonu kirin.»

Wana workun «tura»

⁴ «Ta məsunc wana kusu kə wendebere dəkur kəkəsepər-ε.»

Wəcəbokəra wətəkom

⁵ Kɔ Musa oloku: «Kɔ dɛwɛnc aɲa mɛrɛɲ ɲandɛ kɛfo kin, wɛkin pɛfi ta ɛsak wan wɛrkun-ɛ, pɛmar fɛ fum wɛcuru pɛnɛncɛ wɛran kɔn, wɛnc ka wos wɛkɔ efi mɔ, pɛmar pɛlɛk kɔ pɛnasɛr, pɛlas sɔ sariyɛ sɛkɔ pɛmar pɛkɛnɛ wɛran ka wɛnc wɛkɔ efi mɔ.

⁶ Wan wɛrkun wɛcɔkɔ-cɔkɔ nwɛ wɛran wɛkakɔ endekom mɔ, pɛmar pawɛ kɔ tewɛ ta wos wɛkɔ ɛnanunɲɛnɛ kɛnɛncɛ kɔ mɔ, ntɛ tɔɲsɔɲɛ ta tewɛ tɔn tɔsɔlɛ Yisrayel mɔ.

⁷ Kɔ wɛnc ka wos ɔntɔfan kɛlɛk kɔ pɛnɛncɛ-ɛ, wɛran pɛkɔ ndɛ kusunɲa ka dare ndɛ abeki ɲayi mɔ, pɛkɔ pɛloku ɲa: «Wɛnc ka wos im ɛfati kɛsɔɲɛ tewɛ ta wɛnc kɛcɛmɛ Yisrayel, ɛfan fɛ kɛkɔt im tɔkɔ pɛmar mɔ.»

⁸ Abeki a dare dɔn ɲawɛ wɛrkun ɲalok-lokɛr kɔ, k'ombupɛrɛ sɔ, pɛcloku: «Ifan fɛ kɛlɛk kɔ inasɛr,»

⁹ wɛran nwɛ pɛlɔtɛrnɛ kɔ fɔr ya abeki a dare kirin, pɛwurɛ wɛrkun kɔfta dɛkɛcɛk, pɛyukɛr kɔ lin dɛkɛrɔ. Pɛloku: «Tantɛ t'anyɔ wɛrkun nwɛ ɛɲfati kɛcɛmbɛr kɛlɔ ka wɛnc mɔ.»

¹⁰ Ntɛ tɔ pɛmar padɛ pacwɛ aka kɛlɔ kanɲkɔ Yisrayel: «Aka kɛlɔ ka nwɛ awurɛ cɔfta mɔ.»»

Tosutɛnɛ ntɛ amɔnɛ mɔ

¹¹ «Kɔ arkun mɛrɛɲ ɲandesutɛnɛ, kɔ wɛran ka wɛkin ɔlɔtɛrnɛ kɛkɔban wos dɛwaca wa wɛkɔ eyi kɛsut kɔ mɔ, k'ɛɲkɛkɛrɛ kɛca pɛsumpɛr wɛkɔ eyi kɛsut wos mɔ yokomɛ-ɛ,

¹² mɛgbinti wɛran wɛkakɔ kɛca, ali nɔnɔfɔr ta mɛyɔnɛ kɔ.»

Dolompu kɛcamɛs disrɛ

¹³ «Ta mɛtɔmpɛrnɛ alɔba ɲam disrɛ masar ma sɛkel mɛrɛɲ: Tasar telel kɔ tasar tɛfɛfɛr.

¹⁴ Ta mąyo nde kəlo kam cəfala cətubcə mەرəŋ: Kəfet kə kəpəŋ.

¹⁵ Mąyo tasar ta səkel pin mpe polomp mə, mąyo kəfala kətubcə kin nke kəlomp mə, nte təŋsəŋe mataka mam məbəl nde antəf nŋe MARIKI Kanu kam endekəsəŋ əm mə.

¹⁶ Bawo nwε o nwε endekə pəcyə mes mətəlomp maməkə mə, pəyikyik p'əyənε mpe MARIKI Kanu kam enter mə.»

Amalek, aterεnε asu a doru o doru

¹⁷ «Məcem-cəmnε nte aka Amalek ŋanayo nu dəpə nte nənawur Misira mə,

¹⁸ nte ŋanader ŋagbintərne akə ŋanayi kəgba ka aka Yisrayel tadarəŋ mə, kə ŋayektər ŋa kəsutεnε tətəŋnε dis dələl nu ta nəyo sə səkət-ε, bawo ŋananεsε fε Kanu.

¹⁹ Kə MARIKI Kanu kam endesəŋ əm kəŋesəm kəbaŋ əm nnə aterεnε am aŋe ŋaŋkel əm mə fəp dəwaca-ε, nde atəf nŋe MARIKI Kanu kam əsəŋ əm kε mə, mənim tewε ta Amalek antəf kəron. Ta məpələrne tosom tatəkə de!»

26

Yokom yəcəkə-cəkə, kə kəloke MARIKI pətət

¹ Kə Musa oloku: «Kə məndekəbεrε nde atəf nŋe MARIKI Kanu kam kəsəŋ əm mə, kə məndekəbaŋ di məndε-ε,

² mədekə məclεk yokom yəcəkə-cəkə ya yəbəf yam nyε məndekə məctəl nde antəf nŋe MARIKI Kanu kam əŋkəsəŋ əm mə, məber yi dəkəfala, məkekərε nde kəfo kaŋkə MARIKI Kanu kam endekəyek-yek kəyənε dəkiyi dən mə.

3 Məkə nde wəloŋne wəkə eyi kəbəc mata maməkə mə, məloku kə: «Iloku məkə MARIKI Kanu kam fər kirin, a imberε nnə atəf nŋe MARIKI, ɛnadεrmε atem asu kəsəŋ su mə.»

4 Wəloŋne pəbanər əm kəfala kanjə, pəkə pəcəmbər ki nde tetek toloŋne MARIKI Kanu kam kirin.

5 Məna məloku MARIKI Kanu kam fər kirin: «Wətem kem wəArame wəcəpε-cepε ɛnayəne. K'ontor atəf ŋa Misira kə afum apic aŋe ŋanacəmbər kə mə. Difə ende pəyəne wəka atəf ŋəpəŋ ŋa afum alarəm aŋe ŋanader ŋasəto səkət kə fənəntər mə.

6 K'aka Misira ŋayə su pələc, kə ŋalapəs su, kə ŋancəmbər su yəbəc ya dacar yeyenki.

7 Kə səmbokər MARIKI Kanu ka atem asu. Kə MARIKI ene su sim, k'ənəŋk kətərəs kosu, pəcuca posu kə yəbəc yosu ya dacar yeyenki.

8 Kə MARIKI owurεne su atəf ŋa Misira kə səkət sa kəca kən kətenci, məgbəkərε məwεy-wεy kə mes məpəŋ mmε moncwosəs afum cusu mə.

9 K'ənkerε su kəfo kanjε, k'əsəŋ su atəf ŋaŋe ŋombəŋ dale k'awop mə.

10 Ndəkəl oŋ, inkerε yokom yəcəkə-cəkə ya yəbəc ya antəf nŋe məna MARIKI məsəŋ im mə.» Məboc yokom yayəkə MARIKI Kanu kam fər kirin, mətontnεne kə.

11 Kə telip-ε, məwoləs-woləs kə wəLewy kə wəcikəra aŋe ŋayi nu daco mə, teta pətət pəkə MARIKI Kanu kam kəsəŋ əm, məna kə aka kələ kam disrε mə.»

Farilε fa teren ta maas

12 «Teren ta maas ntε o ntε təyəne ta farilε. Kə məndekə məclip kəwure farilε fa yəbəc yam fəp-ε,

məsəŋ fi wəLewy, wəcikəra, wan nwε akombəra
 ɔn ɲafi mə, kə wəcəbokəra. Ƴadi fi nde sədare sam
 ɲanembəre.

¹³ Məloku fər ya MARIKI Kanu kam kirin:
 «Iwurene nde kələ kem daka nde ampus mə, k'isəŋ
 di wəLewy, wəcikəra, wan nwε akombəra ɔn ɲafi
 mə kə wəcəbokəra, pəmə təkə məsom im ti mə. Ali
 tosom tam tin ifati fε, ali tin impələr fε.

¹⁴ Ali paka pin indi fε ca cance daco nte inayi
 dəkəbal mə. Ali pin inabeli fε nte inatəsək mə,
 ali pin imbeli fε isəŋ teta wəfi, incəŋkəl dim da
 MARIKI Kanu kem, k'isurene kəkətene belbel təkə
 mənasom im mə.

¹⁵ Məməmən ɔŋ dəkiyi dam dosoku nde darenc,
 məpocε aka Yisrayel afum am kə antəf nɲε məsəŋ
 su mə pətət, pəmə təkə mənadərme ti atem asu mə,
 atəf ɲaŋε ɲombon dale k'awop mə.»

AYisrayel afum a MARIKI aka dətım

¹⁶ «Məkə, MARIKI Kanu kam kəsom əm kəcəme
 sariye sən kə məyɔ mokur mən darəŋ. Məməŋkərne
 mi, məcəme sə mi darəŋ abəkəc ɲosoku pəs kə am-
 era ɲam fəp.

¹⁷ Nəsətə məkə kəderəm kanke nɲə MARIKI eyi
 mə: Nkən endeyəne ɔŋ Kanu konu, nte təŋsəŋε
 nəkət səpə sən, nəməŋkərne sariye sən, mosom mən
 kə məyɔ mən mokur, nəleləs sə dim dən mə.

¹⁸ Məkə MARIKI əsəŋ'am kəderəm nte təŋsəŋε
 məyənε daka dən da dətım afum a doru fəp daco,
 pəmə təkə olək'am ti mə, məməŋkərne mosom mən
 fəp,

¹⁹ təsəŋε pəcəmbər əm dəkəcəme dəcəkə-cəkə
 afum a doru fəp daco aŋε nkən MARIKI owure

mə. Kəyefə nərɔ da debeki dam kəkɔ kəbəkəs kam tewə kəbəp ka delel, məcepər afum a doru fəp, nəyənə afum acempi anə ampuse MARIKI Kanu konu, pəmɔ təkɔ ɛnalok'əm ti mɔ.»

27

Ancicəs Sariye sa Kanu masar kəronj

¹ Musa kɔ abeki ɲasom aka Yisrayel nte: «Nəməɲkərne mosom fəp nte iyi kəloku nu məkɔ mɔ.

² Dəsək nde nəndekɔcali Yurden, kəbərə ka atəf ɲɛ MARIKI Kanu kam kəsɔɲ əm mɔ, məcəmbər masar məpəɲ cos, nəsoɲ mi dos defer.

³ Nəcicəs masar maməkɔ kəronj moloku ma Sariye fəp, kɔ məndekɔcepər məcbərə atəf ɲɛ MARIKI Kanu kam kəsɔɲ əm mɔ, atəf ɲɛ ɲombɔɲ dale k'awop mɔ, pəmɔ təkɔ MARIKI Kanu ka atem am ɛnalok'əm ti mɔ.

⁴ Kɔ nəndekɔcali Yurden-ɛ, nəcəmbər nde tərɔ ta Ebal masar mme isom nu məkɔ kəkɔcəmbər mɔ, məsoɲ mi dos defer.

⁵ Dəndo, məcəmbərə di MARIKI Kanu kam tetek tolonjɛ ta masar mme afɛc ɲəntəgbuɲɛnə kəpat mɔ.

⁶ Məcəmbərə tetek tolonjɛ MARIKI Kanu kam masar mətəpat. Tetek papəkɔ kəronj pɔ məndekɔ məclonjɛnə MARIKI Kanu kam yɔcəl yɔcəf.

⁷ Mədəkɔ sɔ məclonjɛ kəlonjɛ ka kəpaɲɛ pəforu. Difɔ məndi yeri ya yolonjɛ yonu ya kəpaɲɛ pəforu, difɔ məwoləs-woləs fər ya MARIKI Kanu kam kirin.

⁸ Məcicəs masar maməkɔ kəronj moloku ma sariye saɲsə fəp, məcic mi pəsək pəs.»

⁹ Musa kə aloŋne aLewy ɲaloku aka Yisrayel fəp: «Yisrayel, məcaŋk məcaŋkəl! Məko nəyɔne oŋ atəf ɲa afum aka MARIKI Kanu konu.

¹⁰ Məcaŋkəl dim da MARIKI Kanu kam, məcəme mosom mən darəŋ, kə sariye sən pəmə təkə iyi kəsom əm məko mə.»

¹¹ Dəsək dadəkə, kə Musa osom aka Yisrayel ntə:

¹² «Kə nəndekəcali Yurdən-ε, aka cusuŋka ca Simeyən, Lewy, Yuda, Isakar, Isifu kə Benyamin ɲadekə ɲacəme tərə ta Karisim kəron ɲaləmər aka Yisrayel pətət.

¹³ Kə aka cusuŋka ca Ruben, Kadu, Aser, Sabulon, Dan kə Naftali ɲa ɲadekə ɲacəme tərə ta Ebal kəron, ɲaləmər aka Yisrayel pələc.»

Pələc mpε wəco kə mεrəŋ

¹⁴ «Aka Yisrayel fəp fər kirin, aLewy ɲakule pəpən:

¹⁵ «MARIKI pəsəŋ pələc fum nwe oŋlompəs tərəŋka, pəyikyik mpε MARIKI enter mə, yebəc ya waca wa fum wəcərən, a pələk tərəŋka tatəkə pəkə pəcəmbər pi kəfo kəkumptər mə!» Afum fəp ɲakule: «Amina!»

¹⁶ «MARIKI pəsəŋ pələc fum nwe eŋlapəs kas kə kere mə!» Aka Yisrayel fəp, ɲakule: «Amina!»

¹⁷ «MARIKI pəsəŋ pələc fum nwe encepene togbu pa kələncər ka wenc mə!» Aka Yisrayel fəp, ɲakule: «Amina!»

¹⁸ «MARIKI pəsəŋ pələc fum nwe ɔŋsəŋe wətənəŋk kəgbayme dəpə mə!» Aka Yisrayel fəp, ɲakule: «Amina!»

¹⁹ «MARIKI pəsəŋ pələc fum nwe eŋləcər wəcikəra kə pəyɔne fε ti wan nwe akombəra ɔn ɲafi mə, kə pəyɔne fε ti wəcəbokəra kiti yem disre mə!» Aka Yisrayel fəp, ɲakule: «Amina!»

20 «MARIKI pəsəŋ pələc fum nwε ɛŋfəntərər wəran ka kas mə, bawo kə teyi-ε, wərkun wəkayi ɛŋlapəs kas!» Aka Yisrayel fəp, ɲakule: «Amina!»

21 «MARIKI pəsəŋ pələc fum nwε ɛŋfəntərər wεsem nwε o nwε mə!» Aka Yisrayel fəp, ɲakule: «Amina!»

22 «MARIKI pəsəŋ pələc fum nwε ɛŋfəntərər wəkire kən mə, wan ka kas kə pəyənε fε ti-ε, wan ka iya wəkən!» Aka Yisrayel fəp, ɲakule: «Amina!»

23 «MARIKI pəsəŋ pələc fum nwε ɛŋfəntərər iya wəka wəran kən mə!» Aka Yisrayel fəp, ɲakule: «Amina!»

24 «MARIKI pəsəŋ pələc fum nwε ɔŋgbəpne pədif wεnc mə!» Aka Yisrayel fəp, ɲakule: «Amina!»

25 «MARIKI pəsəŋ pələc fum nwε ɛmbaŋ kəpocε kələc, pəsut wətələsər tes haŋ pəfi mə!» Aka Yisrayel fəp ɲakule: «Amina!»

26 «MARIKI pəsəŋ pələc fum nwε ɔntədeleləs moloku ma Sariye saŋse, pəcəmə sɔ mi darəŋ mə!» Aka Yisrayel fəp, ɲakule: «Amina!»»

28

Kəsəŋ temer ka pətət

1 «Kə mənəcəŋkəl dim da MARIKI Kanu kam, məməŋkərne kəcəmə ka mosom mən darəŋ fəp, pəmə ntε iyi kəsom əm mi məkə mə-ε, MARIKI Kanu kam endecəmbər əm takəroŋ ta afum a tɔf ya doru fəp.

2 Kəpocε pətət kaŋkε fəp kəndeder əm, kəbər əm, kə mənəcəŋkəl dim da MARIKI Kanu kam-ε.

3 MARIKI endepoc'am pətət dare, pəpoc'am pətət dəkulum.

⁴ Yokom ya kor kam, yokom ya antəf ɲam, awut a yəcəl yam cəna, cir kə ɲkesiya yam endepocə yi pətət.

⁵ MARIKI endepocə pətət kəfala kam kə pəpocke pam kəcom.

⁶ Endekə pəcpoc'am pətət kə məndekə məcbere, pəcpoc'am pətət kə mendekə məcwur-ε.

⁷ MARIKI endekəsut aterene am aɲe ɲandekəcəm'am fər kirin kəsutene mə. Dəpə din də ɲandesolne kəwəkərn'am, ɲayeksər əm səpə camət-mərən.

⁸ MARIKI endesom a pətət peyi dəcele cam, kə mes mam mosumpər fəp. Endepoc'am pətət nde atəf ɲɲe MARIKI Kanu kam endekəsən əm mə.

⁹ MARIKI endesənɲe nu kəyənɲe ka afum acempi, pəmə təkə endermɲe nu ti mə, kə nəndekəmɲəkərne mosom ma MARIKI Kanu konu, nəckət sə səpə sən-ε.

¹⁰ Afum aka doru dandɲe fəp ɲandenənk a nəna aɲwene MARIKI, ɲacnesɲe nu.

¹¹ MARIKI endelas nu pətət, pəsənɲe yokom ya kor konu, yokom ya yəcəl yonu, yokom ya antəf yonu kəla, dəndo atəf ɲaɲəkə MARIKI ɲnadermɲe atem anu kəsən nu mə.

¹² MARIKI endekəgbite nu daka dən dətət ndɲe dəyənɲe donu mə, pəcsən antəf ɲonu wəcafən tɛm ntɛ pəmar pətuf mə, pəpocə pətət yebəc ya waca wonu fəp. Nəna nəndekə nəcsən tɔf yɛlarəm səbe, mba nəna nəfədekə nəcbə.

¹³ MARIKI, əfədekəsən nu kəyənɲe kəlenɲa, mba domp. Takəron tə nəndekə nəcyi, nəfədekə nəcyi tantəf, kə nəncənkəl mosom ma MARIKI Kanu konu mme iyi kəsom nu məkə mə, nəmɲəkərne mi

nəcəmə sə mi darəŋ,

¹⁴ kə nəntəgbaymə kəca kəmeriya ta nəŋgbaymə kəca kətət ka moloku mamə iyi kəsom nu məkə mə, kə nəntəcəmə canu cələma darəŋ nəcsalənə ci-ε.»

Kəbeŋne kəyə ka pələc

¹⁵ «Mba kə nəntəcəŋkəl dim da MARIKI Kanu konu-ε, kə nəntəmənəkərnə kəcəmə ka mosom mən fəp kə sariye sən darəŋ pəmə nte iyi kəsom nu mi məkə mə-ε, pələc pəmpə fəp pendeder nu, pəbər nu sə:

¹⁶ MARIKI endepocə nu pələc nde dare, pəpocə nu pələc nde dəkulum.

¹⁷ Endepocə cəfala conu kə pəpəckə kəcom ponu pələc.

¹⁸ Endekə pəpocə pələc yokom ya kor konu, yokom ya təf yonu, awut a cəna conu, cir conu kə aka ŋkesiya yonu fəp.

¹⁹ Pəpocə nu pələc kə nəndekə nəcbərə, pəpocə nu pələc kə nəndekə nəcwur-ε.

²⁰ MARIKI endekə pəckərə nu pələc, pəcsut nu anciyan kə pəcuca dəmosumpər monu fəp haŋ paləsər nu, haŋ nəməlkə katəna teta məyə monu mələc, bawo nəlukus kə darəŋ.

²¹ MARIKI endekəkotərənə nu arom, haŋ ŋemələk nu, ŋeliŋ nu antəf nŋə ŋəyənə ŋonu mə.

²² MARIKI endekəsutə nu melenki, fiba, kəkəf, kətəder ka wəcəfən, yokom ya yəbəf yowosərənə dəcəkər, yəsətə sə docu dələc, kə kəlonəc. Mes mələc maməkə mendecəmə nu darəŋ haŋ nəfi.

²³ Kəm nkə kəyi nu domp kəron mə kəndeyi nu pəmə kəpər nkə kəŋyaməs wəcəfən kətuf mə, kə antəf nŋə nəncəmə kəron mə ŋəyənə nu masar.

24 Kəfəl kə kəbof yə MARIKI endekə pəckere nu wəcafən antəf ɲam, pəctufər nu yi kəyefe dəkəm haɲ məməlkə.

25 MARIKI endekəsut nu fər ya aterene anu kirin. Dəpə din də nəndekə nəcwəkərne ɲa kəkəsutene, mba səpə camət-mərən sə nəndekə nəcyeksər ɲa. Kə afum a təf ya doru fəp ɲandenəɲk mes məkə mende kəcsəte nu mə, ɲandenese cusu cəwos ɲa.

26 Cəbel conu cəndeyəne yeri ya bəmp ya darenc kə səm ya dop. Ali fum əfəde pəcyamsər yi.

27 MARIKI endekəsute nu bəcə ya Misira, pəkəf, aməncə, kə kəɲetne, docu nde nəntədetam kəctaməs mə.

28 MARIKI endekəsute nu kətənəɲk, dəyamayama kə dotonkulu.

29 Nənde kəcwakəs nne yowon cuk pəmə təkə wətənəɲk ɛɲwakəs kubump mə, ali mosumpər monu min məfəde kəctese nu, ande kəcdir nu təm fəp, pacfonət nu təm o təm, nəfəde kəcsəto wəyac.

30 Mənde kəcfac wəran, wərkun wələma pəcfəntərər kə. Məcəmbər kələ ta məmbere ki-ε. Məbəf ɲgbəɲkələ ya wən ta mənɲim yokom ya yi-ε.

31 Ande pacfay wana wonu fər yonu kirin, ta nəsom səm ya wi-ε. Ande paclek səfale sonu fər yonu kirin, ta alukse nu si-ε. Ande pacsən cir kə ɲkesiya yonu aterene anu, ali fum əfədeder kədeyac nu.

32 Awut anu arkun k'awut anu aran ɲandeyi afum acuru dəwaca dacar. Nəndegbətne ti, fər yendeləl nu kəməməɲ ɲa dəpə kəkar, mba ali tes nəfəde nəctam ti disre.

33 Afum a atəf ɲocuru aɲe nəntəcəre mə, ɲandesəm yokom ya ntəf yonu kə daka nde nənde nəcsəto

yebæc yonu disrɛ mɔ fəp, ande pacdir nu, pactərəs nu tɛm fəp.

³⁴ Mes maməkɔ nənde nəcnəŋkɛ fər yonu mɔ, mendesəŋɛ nu dotonkulu.

³⁵ MARIKI, endesutɛ nu bɛcɛ dəsuwu kɔ dələŋk nɛɛ nəntɔdetam kətaməs mɔ, endesut nu kəyɛfɛ nde dəwɛcək haŋ nde dərɔmp.

³⁶ MARIKI endesəŋɛ nu kəkɔt, nəna kɔ wəbɛ konu nwɛ nəndecəmbər mɔ, kəkɔ ka nde atɔf nɛɛ nəna kɔ atem anu nəntɔcərə mɔ. Kɔ nəŋkɔ dəndo-ɛ, nəŋkɔsalɛnɛ di canu cəcuru ca kətək kɔ ca tasar.

³⁷ Afum aŋɛ MARIKI ɛŋkekərəɛ nu ndaraŋan mɔ fəp, cusu cəŋwos ŋa teta mes məkɔ mənʒɔtɔ nu mɔ. Nɛyɛfɛ kəsɛlər nu, ŋacfanɛ nu.

³⁸ Nənde kəcgbal defet dɛlarəm nde dalɛ donu, mba kətɛl konu kənde kəcpicɛ, bawo cəlanəkəma cənde kəcsəmɛ nu yɔbɔf.

³⁹ Nənde nəcbɔf ŋgbəŋkəlbɔ ya wɛn, nəbifti yi dəntɔf, mba nəfɔde nəcmun wɛn wa yi, nəfɔde nəcpim yokom ya yi yati bawo yɛt yende kəcsəm yi.

⁴⁰ Nəndeyɔ tək ya olif nde atɔf ŋonu fəp, mba nəfɔde nəcsopɛ moro ma yi dərɛs, bawo olif ŋende kəcbəkɛ-bəkɛ ta ŋɛntalɔl-ɛ.

⁴¹ Nəndekom awut arkun kɔ awut aran, mba ŋafɔdeyɔnɛ akonu, bawo dacar dɔ ŋandekɔ.

⁴² Tək yam kɔ yokom ya antɔf ŋonu fəp, cəcal cəndesəm yi haŋ yelip.

⁴³ Wəcikərə nwɛ endeyi atɔf ŋonu mɔ, tɛtɔn tɛndɛpɛ tɛm fəp tɛtas tam, mba ta mənə toctor kətor dəm.

⁴⁴ Na nānde kəcłəkər səbe, nāna nəfədeyɔ daka o daka nde nānde kəcɔr kɔ mə. Na ɲandeyɔne nu domp, nāna nəyɔne kələɲa.

⁴⁵ Mes ma kəpocɛ kələc kaɲkɔ fəp mendeder nu, məcəme nu darəɲ, məbəp nu haɲ məməlkɛ, bawo nāncəɲkəl fɛ dim da MARIKI Kanu konu, nəməɲkərne fɛ kəcəme ka mosom mən kɔ sariye sən darəɲ pəmɔ tɔkɔ osom nu si mə.

⁴⁶ Pələc papəkɔ fəp pendeyɔne nu megbəkəre məwɛy-wɛy məcəm-cəməs nnə nəyi kɔ yuruya yonu yeyi mə doru o doru.»

⁴⁷ «Kɔ nəntɔsalene MARIKI Kanu konu pəbotu disre kɔ abəkəc ɲɔtɔt tɛm nte nənayɔ ca fəp haɲ nəcepərər mə-ɛ,

⁴⁸ nəndebəcə aterene aɲe MARIKI endekere nu mə dədor, domun kəbas, kəpɛɲ kɔ kəbut ka ca fəp. Pəgbək nu gbekce dəkilim haɲ pəmələk nu.

⁴⁹ MARIKI endekere nu kəyɛfɛ pəbɔlɛ, kəyɛfɛ monkubut ma doru afum aɲe ɲandegbutələne nu pəmɔ siksik mə, afum aɲe nəntɔde nəcne kusu kəɲan mə,

⁵⁰ atɔf ɲa afum ayeɲki bəkəc, aɲe ɲantɔde ɲacələs wətem mə, ɲafɔde ɲacyɔne wətemp nənfɔr.

⁵¹ ɲandekɔ ɲacsəm yokom ya yɔcɔl yonu, kɔ yokom ya antɔf ɲonu, haɲ nəməlkɛ. ɲafɔdekɔ ɲacsakəre nu məɲgbɛn, ɲafɔdekɔ ɲacsakəre nu member, ɲafɔdekɔ ɲacsakəre nu moro, ɲafɔdekɔ ɲacsakəre nu cəna conu cəwut, ɲafɔdekɔ ɲacsakəre nu ɲkesiya yonu yowut kɔ cir conu cəwut, haɲ ɲasəɲɛ nu kəmələkɛ.

⁵² ɲandewəkərne sədare sonu fəp kəsut, haɲ samba səpəɲ, səɲeci sasəkɔ mənagbəkər kələɲ konu

mə fəp, səlip kəwunɛ atəf ɲonu fəp. ɲandekəwəkərɛ nu kəsut dəsədare sonu fəp, dətəf nyɛ MARIKI Kanu konu kəsəɲ nu mə fəp.

⁵³ Kəkɛl ka aterɛɛ anu kəndetərəs nu, kəlɔləs nu dis haɲ kəsəɲɛ nu kəcsəm yokom ya cor conu, sɛm ya awut anu arkun kə aran aɲɛ MARIKI Kanu konu kəsəɲ nu mə.

⁵⁴ Wərkun nwɛ kəbət kən amera kəntas konu fəp mə, kəkəkɛ kən mes kətas konu nwɛ eyi nu daco mə, endekə pəcməmənɛ wɛnc dɔfɔr dɛɛc, kə wəran nwɛ endirɛ kə kəsək mə, kə awut ɔn aɲɛ ɲancəmɛ kə mə,

⁵⁵ pəcnɛsɛ kəpocɛ ka wəkin sɛm ya awut ɔn nyɛ endɛ kəcsəm mə, bawo ali paka afɔdesakərə kə kətərəs kə dis kəlɔl kaɲkə disrɛ, nkɛ aterɛɛ ɔn ɲandecəmbər nu ndɛ dəkəbɛrɛ da sədare sonu fəp ntɛ ɲackɛl nu mə.

⁵⁶ Wəran nwɛ kəbət kən amera kəntas konu fəp mə, wəkəkɛ mes nwɛ endeyi nu daco mə, nwɛ endeyɔ amera pəkəkɛ haɲ pəcnɛs-nesər kəden kəkək dəntəf mə, endɛ kəcməmənɛ wos nwɛ endirɛ kə kəsək mə, wan kən wərkun kə wəran, dɔfɔr dɛɛc,

⁵⁷ kələkɛɛ kənaka nkɛ ɛntɛp kəckom mə kə dɛsəm da wan, bawo kətɔyɔ daka o daka disrɛ, ɔɲgbɔpnɛ kəcsəm yi teta kətərəs kə kəlɔləs dis kaɲkə disrɛ nkɛ aterɛɛ am ɲandecəmbər nu ndɛ sədare sonu mə.»

⁵⁸ «Kə nəntəmɛɲkərɛ kəcəmɛ ka moloku ma sariyɛ saɲsɛ fəp darəɲ, mmɛ acic buk bambɛ disrɛ mə, kə nəntənɛsɛ tewɛ teyek-yekəs kə tɛwɛy-wɛy ta MARIKI Kanu konu-ɛ,

⁵⁹ MARIKI endesutɛ nu, nəna kə yuruya yonu rom yɔpəɲ yocuca kəlɪɲ, docu dɔpəɲ ndɛ doncuca

kətaməs mə.

⁶⁰ MARIKI endekεε nu pucuy pa Misira fəp mpε nəcnesε mə, pucuy papəkə pokotərne nu.

⁶¹ MARIKI endekεε nu docu fəp, kə rom nyε antəcic nde buk ba sariyε sanjε mə, haη nəməlke.

⁶² Kə nəndela pəmə cəs ca darenc, afum apic ηandesak nu daco doru, bawo nəcənəkəl fε dim da MARIKI Kanu konu.

⁶³ Təkə pəncbət MARIKI kəyə nu pətət kə kəsəηε nu kəla mə, itə pəndesə pəcbət kə kədifət nu, pəcmələk nu, paliη nu antəf ηaηəkə nəndekəbεε kəbaη ηəyənε ηonu mə.

⁶⁴ MARIKI endesamsər nu afum a doru fəp daco, kəyεfε nde doru doncop mə, haη nde dəkələpsər mə. Dəndo, nəjkəsalenε canu cəcuru ncε nəna kə atem anu nəntəcεε mə, canu ca kətək kə ca tasar.

⁶⁵ Afum a təf yayəkə daco, bəkəc yəfədekəfər nu, wεcək wonu wəfədekəsətə kəfo nkε wendekə wecnəsəm mə. MARIKI endekə pəcsəηε nu bəkəc kəcłεcε-lεcε, fər yələl nu, dis fəp dεdεncε nu.

⁶⁶ Kəyi doru konu kəndegbεksε, nəyinε kənεsε kəpəη pibi kə daη, nəfədekenε kiye konu doru yati amera,

⁶⁷ nəcloku bətbət: «Pəcyənε a dəfəy gbəcərəm də-ε!» Nəcloku dəfəy: «Pəyənε a bətbət gbəcərəm bə-ε,» teta kənεsε nkε kəndeyi nu dəbəkəc mə, kə mes məkə nəndekə nəcnəηkε fər yonu mə.

⁶⁸ MARIKI endekəlukkε nu atəf ηa Misira dəcibil, nəkət sə kəfo kaηkə inaloku nu: «Nəfəsənəηk di» mə. Dəndo nəndekəcəməsne aterεne am kəyənε ka acar aηaη kəyεfε arkun haη aran. Mba ali fum əfədekəway nu.»

Moloku mεlpəs ka Musa

28.69-30.20

⁶⁹ Moloku ma danapa mame mo MARIKI enasom Musa kəcaṇəs kə aka Yisrayel nde atəf ɲa Mohab, kəberene ka məkə ɲanacaṇəs kə aka Yisrayel nde tərɔ ta Horeb mo.

29

Kəgbəkəre ka danapa da aka Yisrayel kə MARIKI

¹ Kə Musa ewe aka Yisrayel fəp, k'oloku ɲa:
«Nənanəṅk təkə MARIKI enayɔ fər yonu kirin nde atəf ɲa Misira mo, nte enayɔ firawona, amarəs ɔn k'aka atəf ɲən fəp mo,

² mɛwakəs məpən mme fər yonu yənanəṅk mo, mɛgbəkəre kə moɔ mɛwey-wey məpən.

³ Mba haɲ məkə, MARIKI ɔsən fɛ nu abəkəc nəctam kəcərə, fər yectam kəcnəṅk, ləṇəs yectam kəcne.

⁴ Meren wəco maṅkələ (40) ickəten'on dətɛgbərə. Yamos yonu yənaməcə-məcə fɛ nu, cəfta conu cənacopər fɛ nu dəwəcək,

⁵ nənasom fɛ cəcom, nənamun fɛ wɛn, nənamun fɛ maṅkəntə, nte tənɔsənɛ nətam kəcərə a in'oyənɛ MARIKI Kanu konu mo.

⁶ Kə nənder nəberɛ nnə kəfo kaṅkɛ. Sihən wəbe ka Hesbon, kə Ɔk wəbe ka Basan, ɲawur kəkəgbintərne su kəsutene, kə səsut ɲa.

⁷ Kə səlek atəf ɲaɲan kə səsən aRuben, aKadu kə aka kusunka dacə ka Manase, ɲi ɲəyənɛ kɛ kaɲan.

⁸ Itə pəmar nəmənəkərne kəcəme ka moloku ma danapa dandɛ darən, nte tənɔsənɛ nəctam mes mme nəɲsumpur mo fəp.»

⁹ «Nəna aka Yisrayel, nəna ɲə akaɲɛ nəncəme məkə MARIKI Kanu konu fər kirin mo. Fəp fonu nəyi dɛ, kəyɛfɛ abɛ anu kəkə ka cusunka conu kəbəp

k'abeki anu han atubuc mes anu, arkun a Yisrayel fəp,

¹⁰ aran anu, awut anu, acikəra anu akə ɲayi nu daco dəsaŋka mə, kəyefe wəteɛ kam tək, han wəketsɛ kam domun.

¹¹ Ndekəl oɲ MARIKI Kanu konu kəsek danapa kə nəna k'efan a pədermə kəsek ka danapa dadəkə məkə,

¹² nte təɲsəɲe pəsəɲ'am kəyefe məkə kəyənɛ ka fum kən mə, nkən sə pəyənɛ Kanu kam, pəmə təkə ɛnalok'am ti mə, pəmə təkə ɛnadərme ti atem am Abraham, Siyaka, kə Yakuba mə.

¹³ Bafə nəna gbəcərəm ɲə iyi kəsek danapa dandɛ kə kəderəm kanke de,

¹⁴ mba kə akə ɲayi su daco məkə fər ya MARIKI Kanu kosu kirin, kə akə ɲantəyi su daco məkə mə.

¹⁵ Nəncərə nənəsərka təkə sənandɛ atəf ɲa Misira, kə təkə sənacal-cali təf nyɛ nənacepər mə.

¹⁶ Nənanəɲk mərəɲka maɲan mmɛ MARIKI enter mə, mərəɲka ma tək, masar, gbeti kə kema mmɛ meyi nde ndaraɲan mə.

¹⁷ Ta fum pəyi nu daco pəyənɛ wərkun, wəran, kusunka, kə pəyənɛ fɛ ti-ɛ kor, nwe abəkəc ɲən ɲendelukus məkə MARIKI Kanu konu darəɲ, pəkə pəcsalɛnɛ canu ca afum a təf yayəkə mə. Ta nwe o nwe pəde pəyi nu daco pəmə kəntəntəl nke kəɲkom pəkəntəɲnɛ podokət mə.

¹⁸ Kə təyənɛ fum pəne moloku ma kəderəm mame-ɛ, ta pəyek-yekəsɛ dəbəkəc pəcloku: «Pəforu pendey'im, ali ickətɛnɛ deyenki abəkəc dem! Bawo ɔfətəma a antəf ɲɲɛ alonjər domun mə ɲəfəsəwos.»

¹⁹ MARIKI ɔfɔwosɛ kəŋaŋnɛnɛ kɔ. Bawo mɛtɛlɛ kɔ kəraca ka MARIKI Kanu konu, kəŋkuncələ nnɔ fum wəkakɔ eyi mɔ. Pələc pampɛ ancicəs dəbuk bambɛ mɔ fəp, pɛntəpɛnɛ kɔ, MARIKI pənim tewɛ ta fum wəkakɔ antɔf kəron.

²⁰ MARIKI endegbɛy wəkayi cusuŋka ca Yisrayel fəp dacɔ k'endəsɔŋ kɔ pələc-ɛ, kəsɔŋ pələc fəp ka danapa nkɛ ancic dəbuk ba sariyɛ bambɛ disrɛ mɔ.»

²¹ «Dɛtɛmp ndɛ dender mɔ, awut anu aŋɛ ŋandeyɛfɛ nu tadarəŋ mɔ, kɔ wəcikərə nwɛ endeyɛfɛ atɔf ŋobol-bolu mɔ, k'akakɔ ŋandenəŋk pucuy pa atɔf ŋaŋɛ kɔ docu ndɛ MARIKI endesutɛ atɔf ŋonu mɔ, ŋandeloku:

²² «Atɔf ŋaŋɛ: Soda, mɛr kɔ nɛnc dɔcɔf ŋi tantɛ. Afɔtam ŋi kəbɔf, paka o paka pɔfɔpon ŋi kəron, ali ayika ŋɔfɔpon ŋi kəron pəmɔ tɔkɔ pəyi Sodom, Komora, Adma kɔ Ceboyim, sɔdare nsɛ MARIKI ɛnakafɛli pəgbəp, dɛmɛtɛlɛ mɔn meceperər disrɛ mɔ.»

²³ Afum a tɔf fəp ŋandeloku: «Ta ake tɔ MARIKI ɔyɔnɛ tantɛ atɔf ŋaŋɛ-ɛ? Ta ake tɔ pəntɛlɛnɛ kɔ pəpəŋ tantɛ-ɛ?»

²⁴ Paclukɛ ŋa moloku: «Bawo aka Yisrayel ŋafati kəcəmɛ danapa darəŋ dɔkɔ MARIKI Kanu ka atɛm aŋan ŋanasek kɔ ŋa, ntɛ ɛnawurɛnɛ ŋa atɔf ŋa Misira mɔ.

²⁵ Bawo ŋaŋkɔ sɔ ŋacsalɛnɛ canu cəcuru, ŋactontnɛnɛ ci, canu ncɛ ŋantɔcərə mɔ, ncɛ MARIKI ɔntɔwosɛ afum ɔn kəcsalɛnɛ mɔ.

²⁶ Itɔ pəntɛlɛnɛ MARIKI nnɔ aka atɔf ŋaŋɛ ŋayi mɔ, kɔ kəwɛnərə ŋa kəway kələc nkɛ anacic dəbuk babɔkɔ disrɛ mɔ fəp.

²⁷ MARIKI ŋŋgbuktu ŋa antɔf ŋaŋan mɛtɛlɛ mɔpəŋ

mələc kə pucuy pəber-bere disre, k'eləm ɲa atəf ɲocuru. Itə pəyinə məkə tantə.»

²⁸ MARIKI Kanu konu kəyə mes mme mənɟbəpne mə. Səna kə awut asu, sən'ətəmpər mes mme amentər su mə, doru o doru nte tənɟəɲe səcəmə moloku ma Sariye saɲse darəɲ mə.»

30

Aka Yisrayel ɲaluksərne sə MARIKI

¹ «Kə moloku mame fəp mendebəp əm-ε, kəpocə pətət kə kəpocə pələc nke imbocər əm fər kirin mə, kə MARIKI Kanu kam endesamsər nu afum a təf ya doru fəp dacə-ε, mənde məccəm-cəmnə mes maməkə,

² kə məluksərne sə MARIKI Kanu kam, kə mənəcəɲkəl sə dim dən abəkəc ɲam yosoku pəs kə amera ɲam fəp-ε, mənə kə awut am pəmə təkə iyi kələk'əm ti məkə mə,

³ MARIKI Kanu kam ɲəsəkpər tetam, pəyən'am nənəfər, pələɲka nu sə kəfo kin, MARIKI ɲɲwurene nu afum akə ɛnasamsər nu dacə mə.

⁴ Ali təyənə a asamsər nu dəmonkubut ma doru, MARIKI Kanu kam ɲɲlek nu dəndo pələɲka nu nno o nno ɛnasamsər nu mə.

⁵ MARIKI Kanu kam kəɲluks'am sə atəf nɲe atem am ɲanabaɲ mə, mənə məɟbəkəre sə ɲi kəbaɲ ɲəyənə ɲam. MARIKI pəyən'am pətət, pəsəɲ'am sə kələ mətas atem am.

⁶ MARIKI Kanu kam kəndesəkəs abəkəc ɲam, kə abəkəc ɲa yuruya yam təsəɲe nu kəyənə akən, nte tənɟəɲe məbətər MARIKI Kanu kam abəkəc kə amera ɲam fəp mə, tənɟəɲ'am kəyi doru.

⁷ MARIKI Kanu kam, kəŋwenəre aterene am pələc papəkə fəp, akə ŋanatəfərn'am teta kətərəs əm mə.

⁸ Kə mənə, mändeluksərne, mändecəŋkəl dim da MARIKI, məcəmə sə mosom mən fəp darəŋ mme iyi kəsom əm məkə mə.

⁹ MARIKI Kanu kam kəndelas əm pətət, pətesəs yebəc ya waca wam fəp, kəyefe yokom ya kor kam, yokom ya yəcəl yam, yokom ya antəf ŋam, pəndegbəkəre sə kəbət MARIKI kəyən'am pətət, pəmə təkə pənabət kə kəyənə ka atem am pətət mə,

¹⁰ kə pəyənə mändecəŋkəl MARIKI Kanu kam, məməŋkərne mosom mən kə sariye sən nse ancic dəbuk ba sariye mbə disre mə, kə mändeluksərne MARIKI Kanu kam abəkəc ŋosoku pəs kə amera ŋam fəp-ε.»

Toloku ta Kanu tələtərne

¹¹ «Bawo tosom tantə iyi kəsom əm məkə mə, toncuca fə kəcərə, toncuca fə kələləs.

¹² Bafə darenc kəyi, təsəŋ'am kəcloku: «An'endepene su dəKəm-ε, pəkekəre su, pəsəŋe su kəcəŋkəl ki, ntə təŋsəŋe səcəmə ki darəŋ mə?»

¹³ Bafə ntende kəba mokuru kəsom kəŋkə kəyi, təsəŋ'am kəcloku: «An'endecalene su ntende kəba mokuru pəkəkəre su, pəsəŋe su kəcəŋkəl ki, ntə təŋsəŋe səcəmə ki darəŋ mə?»

¹⁴ Toloku tantə tələtərn'am, tey'im dəkusu kə dəbəkəc, ntə təŋsəŋe məcəmə ti darəŋ mə.»

Nəyek-yek tin: Defi kə kəyi doru

¹⁵ «Məməmən mənə Yisrayel, imboc məkə fər yam kirin kiyi doru kə pətət, defi kə pələc, mələk tin.

¹⁶ Ntə iyi kəsom əm məkə mə, kəbətər MARIKI Kanu kam kə, məkət səpə sən, məməŋkərne mosom

mən, sariye sən kə məyɔ mən mokur, nte tən̄səŋe məyi doru, məkoməs, nkən MARIKI Kanu kam kəpoc'am pətət nde atəf ɲəkə mən̄kəbaŋ ɲəyɔne ɲam mə.

¹⁷ Mba kə abəkəc ɲam ɲen̄kafələ, ta mən̄cən̄kəl MARIKI, kə məsakne palin̄əs əm məctontn̄en̄e canu cəcuru, məcsalene ci-ε,

¹⁸ iloku nu ti məkə, nəɲməlke, mataka monu məfəbələ antəf ɲɲe mən̄kəbaŋ ɲəyɔne ɲam, kə mən̄kəcəpər Yurden-ε.

¹⁹ Ilək məkə kəm kə antəf yəyən'em sede nnə nəyi mə. Imbocər əm fər kirin̄ kiya doru kə defi, kəpocə pətət kə kəpocə pələc. Məyek-yek kiya doru nte tən̄səŋe məyi doru mən̄a kə yuruya yam mə,

²⁰ məcbətər MARIKI Kanu kam, məccən̄kəl kə, məckotərne kə. Nkən əyɔne kiya wəyən̄ kam kə kəwon kam doru, nte tən̄səŋ'am kənd̄e antəf ɲɲe MARIKI Kanu konu ɛnad̄erəm kəsəŋ atem anu, Abraham, Siyaka kə Yakuba mə.»

31 Defi da Musa

31-34

Yosuwe əyɔne wəcənc ka Musa

¹ Kə Musa ɲkə pəloku moloku mamε fəp aka Yisrayel,

² pəcloku ɲa: «Isətə məkə meren tasar tin kə wəco m̄erəŋ (120), ifəsətam tes o tes, kə MARIKI olok'im: «Məfəcali nnə Yurden yayε.»

³ MARIKI Kanu kam yati, endesol'am, pəmələk afum aka təf yayəkə fəp, mən̄a məkə məbaŋər ɲa ntəf yaŋan. Yosuwe nkən sə pəsol'am, pəmə təkə MARIKI oloku ti mə.

⁴ MARIKI endekɔyɔ afum akakɔ pɛmɔ tɔkɔ ɛnayo Sihɔŋ kɔ Ɔk abɛ a Amor kɔ atɔf ɲaŋaŋ, k'ɛmɛlɛk ɲa mɔ.

⁵ MARIKI endekɔlɛk ɲa pɛbɛr nu dɛwaca, nɛyɔ ɲa pɛmɔ tosom fɛp tɔkɔ isom nu mɔ.

⁶ Nɛyɔ sɔkɛt nɛbɛkɛ! Ta nɛnɛsɛ ta nɛyikɛ fɔr yaŋaŋ kirin. MARIKI Kanu kam yati osol'am, ɔfɔsak ɛm, ɔfɔsim'am.»

⁷ Kɔ Musa ewe Yosuwe, k'oloku kɔ fɔr ya aka Yisrayel fɛp kirin: «Mɛyɔ sɔkɛt, mɛbɛkɛ, bawo mɛn'endekɔbɛrɛ atɔf ɲɲɛ MARIKI ɛnadɛrɛm kɛsɔŋ atɛm aŋaŋ mɔ, mɛn'endekɔyɛr ɲa ɲi kɛ.

⁸ MARIKI osol'am. Nkɛnsɛrka yati nɛndekɔsol, ɔfɔdesak ɛm, ɔfɔdesim'am. Ta mɛnɛsɛ, ta dis dɔlɔl ɛm.»

Kɛkaraŋ ka sariye teren ta camɛt-mɛrɛŋ fɛp

⁹ Kɔ Musa encicɛs sariye sasɔkɔ, k'ɔsɔŋ si alɔŋɛ, awut aLewy aŋɛ ɲayɔnɛ agbaŋɛ kaŋkɛra kɛsɛlɛŋ ka danapa da MARIKI kɔ aka Yisrayel mɔ, kɔ abeki aka Yisrayel fɛp.

¹⁰ Kɔ Musa osom ɲa ntɛ: «Dɛkɛlɛpsɛr da meren camɛt-mɛrɛŋ ndɛ o ndɛ, tɛm ntɛ ambonc kɛŋaŋɛ sɛbɛ mɔ, kɛsata ka Cɛlɛŋgbɛ,

¹¹ kɔ aka Yisrayel fɛp ɲandɛdɛr kɛdɛmɛntɔrɛnɛ MARIKI Kanu kam fɔr kirin, ndɛ kɛfɔ kɛŋkɔ ɛndɛmɛntɔr mɔ, mɛkaraŋɛnɛ aka Yisrayel fɛp sariye saŋsɛ.

¹² Mɛlɔŋka afum, arkun, aran kɔ awut kɛbɛp ka acikɛra akɔ ɲayi sɛdɛrɛ sam, ntɛ tɔŋsɔŋɛ ɲanɛ ti, ɲatɛkɛs kɛnɛsɛ MARIKI Kanu konu mɔ, ntɛ tɔŋsɔŋɛ sɔ ɲamɛŋkɛrɛnɛ kɛcɛmɛ ka moloku ma sariye saŋsɛ fɛp darɛŋ mɔ.

13 Ti disre awut anan ane ntatcare mi mo, nane mi, na so nataks kenes MARIKI Kanu konu mataka ma kayi konu doru fap mme nandende antof nne nandekaban nyone nonu, ko nandekocali Yurden-e.»

Aka Yisrayel nandegbayme Kanu

14 Ko MARIKI oloku Musa: «Mata mam mefi molotarne. Mawe Yosuwe nako nacame nde angbancan hebapene ko Kanu, iko idas ko, ison ko mosom mem.» Musa ko Yosuwe nan ko nacame nde angbancan hebapene ko Kanu.

15 Ko MARIKI owurər na dendo dangbancan, dakap, ko kap kan ko kacame dakusunka ka angbancan.

16 Ko MARIKI oloku Musa: «Menank, kafi ko mander. Ko defi dam dencepar-e, afum akanne nandesak im nacamsarne canu cacikera, canu ca nde atof nako nan kober mo. Nandekosak im, nandekocopu danapa dem nde sanasek ko na mo.

17 Dosak dadako, pandetel'em nono nayi mo. Ina so indesime na, iber na kumunt kem. Andewatari-watari na. Palec ko pacuca pelarəm pendebap na. Nacloku: «Bafon te Kanu kosu kantoyi su daco mo, to mes melac mame monso to su ba?»

18 Ko ina, indeber na kumunt kem dosak dadako, teta palec pako nandeyo mo fap, kakafale kanan nacsalene canu cacuru.

19 Ndekəl on nacic telen nte. Mataks ti aka Yisrayel, maber na ti dacusu, telen tant tedeyon'em sede sa palec pa aka Yisrayel.

20 Bawo indekoberse afum akanne antof nne inadərme atem anan kason na mo, antof nne nombon dale k'awop mo. Nandeko nacdi yeri

ɲacnembəre, ɲatəf. Kɔ ɲalip-ε, ɲakafəle ɲatefərne on canu cəcuru nce ɲandekɔ ɲacsalene, ɲacfər-fərəs im, ɲacopu danapa dem nde sənasek kɔ ɲa mɔ.

²¹ Kɔ pələc kɔ pucuca pələram pəndebəp ɲa-ε, telenj tantε tendeyɔne sede kəmentər kance ka mes mələc maɲan, bawo yuruya yaɲan ɲafədepələr ti. Intakekəre fε ɲa atəf ɲɔkɔ inadərəm kəsəɲ ɲa mɔ, mba incəre məkɔ tantε, ntε teyi ɲa dəbəkəc mɔ.»

²² Dəsək dadəkɔ dɔ Musa encic telenj tantε, k'entəksε ti aka Yisrayel.

²³ Kɔ MARIKI osom Yosuwe wan ka Nun, k'oloku kɔ: «Məyɔ səkət məbəkne, bawo mən'ɔɲkɔberse aka Yisrayel atəf nɲε inadərəm kəsəɲ ɲa mɔ. Ina yati in'endesol'am.»

²⁴ Ntε Musa elip kəcicəs moloku ma sariye sanse fəp dəbuk mɔ,

²⁵ k'osom aLewy aɲε ɲancgbaɲne kaɲkəra kəsɛɛɲ ka danapa da MARIKI kɔ aka Yisrayel mɔ:

²⁶ «Nələk buk ba Sariye mbε, nəboc bi kaɲkəra kəsɛɛɲ ka danapa da MARIKI Kanu konu kəsək. Bi bendeyɔne sede kəmentər kance nnɔ aka Yisrayel ɲayi mɔ.

²⁷ Bawo incəre təkɔ nəntaɲ ləɲəs kɔ nəyenk səbomp mɔ. Kɔ nəyenkər MARIKI səbomp tɛm ntε isəɾɔyi doru-ε, cəke cɔ nəndeyi k'indefi-ε!

²⁸ Ndəkəl on, nəlonkan'em abeki a cusunka conu fəp, k'atubuc mes anu. Iloku moloku mamε fər yaɲan kirin, ilək sɔ kəm kɔ antəf yɔyɔne nəna kɔ MARIKI dacɔ sede.

²⁹ Bawo incəre a k'indefi-ε, nəndetalərne: Nəndəbəlne dɔpɔ dandε imentər nu mɔ. Tɛm tatəkɔ pələc pendeder nu, kɔ nəndegbəkəl MARIKI

dəməyo monu ma dəwaca, nəcyo mes məko məntətesə kə mə.»

Telen ta Musa

³⁰ Kə Musa ɔŋkə pəloku moloku ma telen tantə kəlonkanə ka aka Yisrayel fəp fər kirin.

32

¹ «Kəm, məsu aləŋəs, ilok-loku!
Antəf, məcəŋkəl moloku ma kusu kem! Nəyən'em
sede!

² Kanu kəsəŋe metəksə mem məsamsər pəmə ntə
wəcafən endetufər yəbəf mə,
Kanu kəsəŋe a toloku tem tēgbələr pəmə kibi,
pəmə təkə mewiy-wiy mendenšə yika yobuk kəron,
pəmə ntə məbələk mendetufər yəbəf ya dale mə.

³ Kəkor-koru k'inder tewe ta MARIKI.
Nəyek-yekəs debeki da Kanu kosu!

⁴ Nkən eyi pəmə asar.
Yəbəc yən yentesə tēm fəp,
bawo səpə sən fəp səlomp.
Kanu kə nkə kəntəsəkpər mə, nkə kəntəyo pətəlomp
mə.

Kanu kə nkə kəntəmpər kance kə pəlompu mə.

⁵ Mba mənə aka Yisrayel nəntələrne nnə MARIKI
eyi mə, nəyənə fə sə awut ɔn!

Pəyikyik paŋan pə.
Dətemp dələc donutəsne də.

⁶ Nəna afum atəŋkulu, atəcərə kəkətene mes,
tantə tə pəmar nəyo MARIKI ba?
Bafə wisi ɔyənə MARIKI, nwe owur'am doru mə
ba?
Bafə nkən olompəs əm k'ələk əm kə məyənə fum kən
ba?

7 Nācem-cēmne mata mākō mēnacepār pāwōn mō,

Ta nāpālār meren ma dētēmp kō dētēmp dākō dēnacepār mō,

Māyifāt wisi, endekālōmār əm ti,
abeki anu ṇandekālōku nu ti.

8 Ntē Kanu nkē kāyi ca ya doru fāp kārōṇ kēnasōṇəs afum a tōf ya doru kē,

ntē ēṇgbēy afum a doru tōf tōf mō,

k'ombocē ṇa cālāncār,

tākō mēlēkē ma Kanu mēlanēnē mō.

9 Kō MARIKI ēlēk aka Yisrayel ṇayōnē aka nkōn,
yuruya ya Yakuba yēnayōnē kē kōn.

10 Nde dātēgbārē MARIKI ēnabāp nāna yuruya ya Yakuba,

nde antōf ṇṇē ṇyōy yer-yer, mēnē pukulē-kulē pa canda pākō yēnayi dācō mō.

Kō MARIKI ombum yi, k'ondusum yi,

k'ēṇgbēkārē yi pāmō dāfār dōn.

11 MARIKI eyi nnō aka Yisrayel ṇayi mō pāmō ntē asiksik ṇentimi awut a ṇi mō,

MARIKI ombum aka Yisrayel pāmō ntē asiksik ṇombum awut a ṇi mō,

ṇemperi banca ntē tōṇsōṇē wan ka ṇi pādēṇsē yi kārōṇ mō,

ṇēdēṇē wan ka ṇi dābanca.

12 MARIKI sona gbōṇ ēnasolē afum ōn,

ali kanu kēcuru kin kēnamar fē kō.

13 K'ēfēlārēnē ṇa k'ōṇkō pādəs mofo mēṇeci tadarōṇ,
ṇacdi yokom ya dālē.

Pēcmesārē ṇa mēsē ma cāmē mmē moncwur masar dācō mō,

kō moro ma antōf ṇa masar,

14 pæcməsəre ɲa məse medire ma cəna, məse
mecaŋki ma ɲkesiya kə cir,
kələkene səm yobonɲu ya ɲkesiya yowut, ɲkesiya ya
Basan kə mbiyofə.

Mæcɔdi yeri yətət nyɛ anconɛ mɛŋgbɛn mətət mə,
mæcmun sə wɛn wətət wa yokom ya ɲgbəŋkələ yam.

15 Yesurun endetəf on, k'eyɛfɛ kəsime Kanu.
Nte Yisrayel ɲanasəto nte o nte ɲanafan mə, kə ɲantan
ləŋəs!
Daka daɲan dəsəŋɛ ɲa kətəf, kə ɲasak Kanu nke
kəlompəs ɲa mə,
kə ɲance Kanu nke kəyənɛ togbu taɲan mpe pəyənɛ
wəyac kəŋan mə.

16 Aka Yisrayel ɲancsəŋɛ MARIKI kəyə kəraca teta
canu cəcuru.
Nacdəktərə sə MARIKI pəyikyik mpe pəyənɛ
mɛrəŋka mə.

17 Nəsak kəloŋnɛ Kanu, ɲaclonɛ yəŋk yelɛc nyɛ
yontəyənɛ Kanu mə,
canu nɛ ɲanatəcərə mə,
canu nɛ cəntɛp kəcder ndəkəl mə,
nɛ atem anu ɲanatəcərə mə.

18 Mənce Kanu nke kəsəŋɛ k'anɲkom əm mə,
məmpəlɛrnɛ Kanu nke kəsəŋ'am kəyi doru mə,
nke kəyənɛ togbu pətət pa kiyi kam wəyɛŋ.

19 Nte MARIKI ɛnəŋk nte awut on ɲanɲər-fərəs kə mə,
it'əsəŋɛ k'esime ɲa.

20 Kə MARIKI oloku: «Indelukus ɲa darəŋ,
iməmən tɛləpsər taɲan!
Dɛtɛmp dɛtalərnɛ də,
awut ɲə aŋɛ antətam kəgbəkər kəlan mə.

21 Nəŋsəŋ'em kəyə kəraca teta pəkə pəntəyənɛ Kanu,

ņasəŋ'em mētele teta mēraŋka maŋan mme mōntəyɔ
dākəcəmə mə.

Ina sɔ kəsəŋe ɲa k'inder kəyɔ kəraca teta atɔf ɲa
afum aŋe ɲantəyɔ dākəcəmə mə,
teta atɔf ɲa afum atəŋkulu t'indəsəŋe ɲa mētele.

²² Ey, nēnc da mētele mem dēmar,
dōncɔf haŋ kɔ dēbəp aka dabiya,
dōncɔf antɔf kɔ yokom ya ɲi fəp,
nēnc nde dōncɔf tantɔf ta mərə mə.

²³ Indedəŋsər ɲa pələc,
ɲa ɲ'indelip kələmər cəbəlma cem.

²⁴ Dor dendlələs ɲa dis, fiba fəsəm ɲa fəlip,
docu dəpəŋ d'indewənərə ɲa.
Səm ya dɔp y'indewənərə ɲa,
kɔ məkən ma yelɪŋe-lɪŋe yələc!

²⁵ Kɔ ɲawur doru-ε, aterene aŋan ɲadife awut aŋan
dakma,
kɔ wɔlə waŋan disre-ε, aterene aŋan ɲade ɲacsəŋe ɲa
kənese kəpəŋ.

Afum fəp ɲandefi, kəyefe wətemp kɔ wəyecəra,
kənaka kɔ wətem.»

²⁶ K'iloku: «Kifir kin k'indəsamsərə ɲa,
indenim kəcem-cəmnε ka mewe maŋan afum a
doru dacɔ!»

²⁷ Mba ifɔwose wəterene kəŋan pəfan'im.
Ta aterene aŋan, ɲadecem-cəmnε a ɲa ɲasəŋe ɲa
kəməlke,
ta ɲadeloku: «Waca wosu wəyɔ fənəntər,
bafɔ MARIKI ɔyɔ mamε fəp!»»

²⁸ Bawo aka Yisrayel, afum ɲɔ aŋe mosumpər
maŋan mōntələpsər mə,
ɲasək fε səbomp.

²⁹ K'aka Yisrayel ɲacərə kəkətene mes-ε,

ɲancərə nde mamɛ fəp mənʝekərə ɲa mə.

³⁰ «Kɔ pəntəyɔnɛ Kanu togbu paɲan pɛcaməs ɲa-ɛ,
kɔ pəyɔnɛ fɛ a MARIKI ɔsɔɲ ɲa aterɛnɛ aɲan dəwaca-
ɛ, cəke cɔ wəterɛnɛ wəkin gbɔɲ ɛntam
kəbɛləs aka Yisrayel wul win-ɛ (1.000)?

Cəke cɔ aterɛnɛ aɲan mɛrəɲ, ɲantam kəbɛləs afum
aka Yisrayel wul wəco-ɛ (10.000)?

³¹ Kanu togbu pa aka Yisrayel kəyi fɛ pəmɔ kanu
togbu paɲan,
aterɛnɛ asu yati ɲancərə ti.

³² Aterɛnɛ anu ɲayi pəmɔ afum alɛc nde sədare sa
Sodom kɔ Komora mə:
Mes maɲan mowurɛnɛ cək ya yokom ya ɲgbəɲkəbɔ
ya wɛn yayɔkɔ yondoktɛ kɔ yɛɲkəntəɲ mə.

³³ Wɛn wa yi, məkən ma nɪɲkinaɲka mə,
məkən meyenki ma aɲkisin mə.

³⁴ Bafɔ tɛfaɲ tem tantɛ t'ina MARIKI ifəkərɛ
dəbəkək ba?
Bafɔ imɛɲkərɛ dəbəkək təyɔ ntɛ indeyɔ aterɛnɛ anu
mə pəmɔ ntɛ fum ɛncəɲər yɔsɔtɔ yɔn kumba
mə ba?

³⁵ In'ɔtəmpər ɔɲ kəluksɛ ayɛk kɔ kəway ka pələc ka
aterɛnɛ anu,
tɛm ntɛ wɛcək waɲan wende wɛcyikcɛ mə!
Dəsək da pələc paɲan dɔlətərɛnɛ kəbər ɲa,
tələpsər taɲan teyi kəbɛlkər.»

³⁶ «ɛy, MARIKI endebocɛ afum ɔn kiti kələmpu,
endeyɔnɛ amarəs ɔn nənɔfər,
k'endenəɲk təkɔ səkət saɲan səlip mə,
tɛm ntɛ wəcar ɔntədeyi, ta wəyi yɛɲən eyi pəyac ɲa
mə.

37 **MARIKI** pəyif aterene anu: «Deke canu conu cəyi-
ε,

nce cəbum nu mə,

38 canu nce cəncsəmə nu səm yobonju ya yolonje
mə,

canu nce cəncmunə nu wən wa yolonje mə-ε?

Canu cacəkə cəyefe cəyac nu!

Canu cacəkə cəyefe cəbum nu!»

39 Ndekəl oŋ, nənəŋk ina sona gbon ɔyone Kanu,
kələma kəyi fε sɔ, kə pəyone fε ina-ε!

In'ɔŋsəŋe kəyi doru, in'ɔŋsəŋe kəfi,

In'ombopər, in'ɔŋsəŋe kətamne,

ali fum ɔfətam kəbaŋər im nwe inšumpər mə.

40 Bawo indot kəca kem darenc k'inderəm, icloku:
«Kanu k'iyone nke kəyi wəyeŋ, nke kəyi doru o doru
mə.

41 K'iwotər dakma dem haŋ kə domot,

išumpər di teta kəboc kiti-ε,

inlukse ayek nnə aterene em ɲayi mə,

isəŋ sɔ akə ɲanter im mə kəway ka pələc paŋan.

42 Indecisəse cəbəлма cem mecir ma aterene em,
dakma dem degbint-gbinti dis da aŋe inšumpər mə,
kələkene ka domp da akiriŋ a aterene em.

Indelon mecir ma aŋe ambopər kə aŋe ašumpər
mə.»

43 O Kəm, nəkul-kulene pəbotu Mariki! Nəna canu
fəp, nətontnε fər ya **MARIKI** kiriŋ!

bawo eyi kəlukse ayek ɲa awut ɔn,

kəlukse kə Kanu kənder ayek nnə aterene ɔn ɲayi
mə,

kəsəkəs k'ende antəf ɲon, pəsəkəs afum ɔn kiciya
kəŋan.»

44 Musa kə Hose wan ka Nun ɲaŋkə ɲaloku
moloku ma telenj tantε fəp aka Yisrayel fər kiriŋ.

⁴⁵ Nte Musa elip kəloku moloku ma telen tante aka Yisrayel fəp fər kirin mə,

⁴⁶ k'oloku ɲa: «Nəberne moloku mame iloku nu məkə mə debəkəc, nəde nəctəkse mi awut anu, nte tənşəɲe ɲade ɲamənəkərne kəcəme ka moloku ma sariye sanse fəp darəɲ mə.

⁴⁷ Bafə toloku tefəli tə nnə nəyi mə, mba kiya wəyən konu kə! Toloku tante t'endekəsəɲe nu kəwon doru antəf ɲɲe nəɲkəbaɲ, kə nənsepər Yurdeɲ-ε.»

MARIKI endəɲk defi da Musa

⁴⁸ Dəsək dadəkə yati də MARIKI oloku Musa:

⁴⁹ «Məpe nde mərə ma Abarim, nde atəf ɲa Mohab. Məpe tərə ta Nebo kəron nde pəntefərəne kə Yeriko mə. Məkə məməməɲ atəf ɲa Kanan, ɲɲe impoce aka Yisrayel ɲəyənə ɲaɲan mə.

⁵⁰ Tərə tatəkə məɲkəpe mə, difə məɲkəfi, məkə məbəp atem am, pəmə nte Aruna wəbek'am enafi nde tərə ta Hor, k'əɲkə pəbəp atem ɲn mə.

⁵¹ Bawo Aruna kə mənə Musa, nənaleləs f'em fər ya aka Yisrayel kirin teta domun da Meriba, nde Kadəs, nde tɛgbərə ta Cin. Nənamentər fɛ fər ya aka Yisrayel kirin a in'əyənə Kanu kəsoku yati.

⁵² Məɲkənəɲk atəf ɲaɲəkə fər yam kirin, mba məfədekəberɛ atəf ɲaɲəkə isəɲ aka Yisrayel mə.»

33

Musa ontola Kanu kəpocɛ pətət aka Yisrayel

¹ Kəpocɛ pətət nkɛ kə Musa fum ka Kanu enatolane aka Yisrayel, a pəcɛi.

² Kə Musa oloku:
«Kə MARIKI εyɛfɛ tərə ta Sinayi,

k'eyefe aka Yisrayel kəron pəmō nte dec dəmpə atəf
 ɲa Sehir mō.

Kəyefe nde tərō ta Paran, k'omot aka Yisrayel nərō,
 k'ender nnō afum ɔn ɲayi mō, mēlēkē mosoku wul
 wəco (10.000) mēkel kō.

Pətəmpər dəkəca sariye səmotər-motər.

³ Ey, MARIKI ɔmbətər afum ɔn acempi,

aɲe ampus mō fəp ɲayi kō dəkəca.

Ŋancəmə mənə MARIKI dəntəf,

kō ɲawosē moloku mam.

⁴ Sariye nse Musa osom su mō,

kəlonkanē ka Yakuba, afum a Yisrayel ɲayō si!

⁵ MARIKI ɛnəyōnē wəbē ka Yesurun afum em,

təm nte abē aka Yisrayel ɲanclonkanē kō cusunka
 cəɲan mō.»

⁶ Kō Musa ontolanē cusunka ca Yisrayel nte:

«Kanu kəsōɲe a kusunka ka Ruben kəyi doru, ta
 kəlip,

ali təyōnē afum ɔn ɲapicē!»

⁷ Kō Musa oloku teta kusunka ka Yuda nte:

«MARIKI, məcəɲkəl dim da Yuda,

Məlompəs aka kusunka ka Yuda daco kō cusunka
 cəlpəs ca Yisrayel!

Məsōɲe waca wəɲan wəyac ɲa.

Mənə MARIKI məyōnē wəyac kəɲan nnō aterēnē
 aɲan ɲayi mō!»

⁸ Kō Musa oloku teta kusunka ka Lewy nte:

«MARIKI, məsōɲ masar ma kiti mam *Tumim* kō

Yurim amarəs am aka kusunka ka Lewy,

aɲe mənawakəs Masa mō, aɲe mənātənsər kəcəp
 nde domun da Meriba kəsək mō.

⁹ Nwε onloku teta kas kə kεε mɔ:

«Ifoməmən ɲa!»

Nwε ɔntɔcəε awɛnc aɲa mɔ,

ta ɛncəε awut ɔn mɔ,

bawo ɲamɛɲkərne toloku ta mənə MARIKI,

kə ɲatəmpərne sɔ danapa dam.

¹⁰ ɲatəksε afum a Yakuba mɔyɔ mokur mam,

ɲatəksε aka Yisrayel sariye sam!

ɲasɔɲ'am kəne ambənc ɲa suray,

ɲasɔɲ əm polonɲε pɔcɔf pam nde dətetek tolonɲε
tam kəronɲ!

¹¹ Məpocε səkət sa kusunɲa ka Lewy pətət, MARIKI,
məpocε sɔ mosumpər mən pətət!

Mətepi məkɔc ma aɲε ɲaɲyektər aLewy kəyεfərəne
mɔ,

kə akɔ ɲanter ɲa mɔ. Ta ɲatam sɔ kəyεfε!»

¹² Kɔ Musa oloku teta yuruya ya Benyamin, ntε:

«Abət aka MARIKI ɲɔ,

ɲayi kubum kən dəntɔf.

MARIKI ombum ɲa dəsək o dəsək,

eyi ɲa dacɔ tɛm fəp.»

¹³ Kɔ Musa oloku teta kusunɲa ka Isifu ntε:

«MARIKI ɔsɔɲ kəpocε kətət antɔf ɲaɲan,

Kibi ka darenc kənde kəctufər antɔf ɲaɲan,

kə domun ndε dende kəcpε kəyεfε ka dəntɔf mɔ.

¹⁴ Dec dənɲsɔɲε yəbɔf kəponɲ,

ɲof o ɲof yokom yofu yəɲlɔl.

¹⁵ MARIKI ompocε ɲa yokom yɔtət ya antɔf ɲa mərə
mokur,

kə kəctesε yəbɔf mofɔ mɛɲeci ma tɛm tobol-bolu.

¹⁶ MARIKI pəsɔɲε daka da antɔf ɲətət dadəkɔ,

kɔ kəmar ka Kanu nkɛ kənalok-lokər Musa
 dɛrəntəm mɔ,
 daka dadɔkɔ dɛlarɛ kusunɔka ka Isifu,
 nkən nwɛ anapus awɛnc aɲa dacɔ mɔ!

¹⁷ Isifu ɔyɔ pələl pəmɔ tura pɔcɔkɔ-cɔkɔ pa yɔcɔl ya
 cəna.

Lɛn yən mɛrɛɲ yɔyɔ fənəntər pəmɔ lɛn ya wana wa
 dop,

iy'ɛɲwɛnsɛ afum a doru fəp, hanɲ nde doru dɛləpsər
 mɔ.

Kəlɛn kin, kənay kəpɔɲ ka yuruya ya Efrayim kɔ,
 kɔ kəlɛn ka mɛrɛɲ, afum wul wul aka kusunɔka ka
 Manase kɔ.»

¹⁸ Kɔ Musa oloku teta aka cusunɔka ca Sabulon kɔ
 Isakar ntɛ:

«Sabulon, kəwur kam delek kəbɔt əm,
 kɔ mənə Isakar mənənɛ pəbotu nde abal ɲam disrɛ!

¹⁹ ɲandewe cusunɔka ca Yisrayel nde tɔrɔ tanɲan
 kəronɲ,

ɲanɔkɔ ɲaclonɲɛ di yolonɲɛ nyɛ sariyɛ səloku mɔ,
 bawo dəkəba ɲandekɔ ɲacwure daka danɲan,
 kɔ daka dɔkɔ dɔɲgbɔpɲɛ dəkəsənc mɔ.»

²⁰ Kɔ Musa oloku teta yuruya ya Kadu ntɛ:

«Iyek-yekəs MARIKI nwɛ ɔsɔɲ yuruya ya Kadu antɔf
 ɲowokəlu mɔ!

ɲa aɲɛ ɲanɲɲɛ pəmɔ kusununɔku kəran mɔ,
 ɲa aɲɛ ɲanɲwatəri-watəri kəyɛfɛ dəkəcək hanɲ
 dərɔmp mɔ.

²¹ Kusunɔka ka Kadu kəyɛk-yɛk antɔf ɲɔtɔt ɲa atɔf,
 k'ɛmɛɲkərɛ daka pəmar wəbɛ pəsɔtɔ mɔ.
 Nkən eyi aka Yisrayel kirinɲ,
 k'ɔɲkɔtɛnɛ mɛfanɲ ma MARIKI dolompɔ disrɛ,

k'əŋkətənɛ sariyɛ sən nnə aka Yisrayel ŋayi mə.»

²² Kɔ Musa oloku teta kusunƙa ka Dan ntɛ:
«Dan kusununƙu kəwut kɔ,
nkɛ kəŋgbəpərnɛ kəyɛfɛ nde atɔf ŋa Basan mə.»

²³ Kɔ Musa oloku teta aka kusunƙa ka Naftali ntɛ:
«Kusunƙa ka Naftali kənɛmbərə kəmar kɔ kɛlarɛ
kəpocɛ kətɔt ka MARIKI.
Naftali, məwəkələs atɔf ŋam ntende dec dɛŋkalɛ, kɔ
ntende kəca kətɔt ka nde dec dɛmpɛ mə!»

²⁴ Kɔ Musa oloku teta aka kusunƙa ka Asɛr ntɛ:
«MARIKI pəpocɛ Asɛr pətɔt awut a Yakuba dacɔ!
Pəsɔtɔ kəmar ka kəbətər ka awɛnc aŋa,
dɛlay da moro dəsɔŋɛ Asɛr pəgbət mi wɛcək wɔn!
²⁵ Asɛr, Kanu kəpoc'am a məyi kumba ka fɛc kɔ
kəpər darəŋ.

Kanu kəsɔŋ kusunƙa kam səkət kəyi kam doru fəp!
²⁶ Ali kanu kələma kəwurɛnɛ fɛ kɔ Kanu ka nənə
Yesurun afum em,
nkɛ kəncal-cali darenc kədɛmar nu,
nkɛ kəncɛpərənɛ kəm debeki dən disrɛ mə.

²⁷ Kəyɛfɛ kəcɔp ka doru o doru Kanu kəyɔnɛ
dəkəyacnɛ donu,
tɛm fəp eyi yɛbəc ya kəbum nu.
Fər yam kirin k'ɛmbɛləs wəterɛnɛ kam,
kəclɔku: «Mədifət!»

²⁸ Aka Yisrayel nəyi kubum disrɛ,
Yuruya ya Yakuba ŋandɛ taciŋa
nde atɔf ŋa mɛŋgbɛn kɔ member ma wɛn,
antɔf nŋɛ kibi kəntufər kəŋyɛfɛ darenc mə.

29 Pəmbət nu nəna aka Yisrayel!
 Are ηayi pəmə nəna-ε?
 Nəna nəyənέ afum anηε MARIKI εyac mə.
 MARIKI oyənέ nu aca nηε ηeηyac nu mə,
 oyənέ dakma ndε dənəyənέ nu kətam aterənέ anu
 mə.
 Aterənέ anu ηandeder ηaletənέ nu kəηanηnέ,
 mba nəndenas-nas dofum danan.»

34

Defi da Musa

1 Kə Musa empe kəyεfe ka Araba nde Mohab
 kəkə ka tərə ta Nebo, telempa pa Piska, nde
 pəntefərənέ kə Yeriko mə. Kə MARIKI əsənέ kə
 kənənək atəf ηanəkə fəp: Kəyεfe Kalad han Dan,

2 Naftali fəp, atəf ηa Efrayim kə ηa Manase,
 atəf ηa Yuda fəp han nde kəba Kəpən ntende dec
 dənkalε mə,

3 kəbəp ka atəf ηa Nεkεf, kə aranta ηa Yurdən
 kəbəp ka Yeriko dare da komp, han Cohar.

4 Kə MARIKI oloku Musa: «Atəf ηanηε η'inadermε
 atem am Abraham, Siyaka kə Yakuba, icloku ηa:
 «Indesən atəf ηanηε yuruya yam.» Isən'am ηi kənənəkε
 fər yam, mba məfədeberε di.»

5 Kə Musa wəmarəs ka MARIKI efi dəndo atəf ηa
 Mohab, pəmə təkə MARIKI enasom ti mə.

6 Kə MARIKI owup kə mərə dacə, nde atəf ηa
 Mohab, nde pəntefərənέ kə Bet Peyər mə. Ali fum
 encərə fe kufu ka Musa han məkə.

7 Musa enasətə meren tasar tin kə wəco merən
 (120) ntε encfi mə. Fər yən yencnənək belbel pəyənək
 sə dis.

⁸ K'aka Yisrayel ɲambok Musa mata wəco maas (30), nde Araba ɲa Mohab, ti disre kɔ mataka ma kəbok kɔ kəbal ka Musa melip.

⁹ Yosuwe, wan ka Nun ɛnalare amera ɲa kəcəre kəkət, bawo Musa ɛnadenɔr kɔ waca. K'aka Yisrayel ɲacəɲkəl kɔ, kɔ ɲancəme moloku mme MARIKI ɛnasom Musa mɔ darəɲ.

¹⁰ Kəyefe tatokɔ, ali sayibe səyefe fe sɔ Yisrayel pəmɔ Musa, sayibe nse MARIKI ɛnacəre, ɲacloklokərəne gbasɲa kɔ wəkayi mɔ.

¹¹ MARIKI ɛnasom kɔ kəkɔyɔ megbəkəre mɛwɛy-wɛy atɔf ɲa Misira fɔr ya firawona, abe aka kələ kɔn disre kɔ afum a atɔf ɲɔn fəp kirin.

¹² Mes mɔpɔɲ kɔ mɛwɛy-wɛy mme Musa ɛnayɔne kəca ka səkət fɔr ya aka Yisrayel fəp kirin mɔ.

Kitabu ka Kanu
Portions of the Holy Bible in the Baga Sitemu language
of Guinea
Des portions de la Sainte Bible dans la langue Baga
Sitemu de Guinée

copyright © 2015 Pioneer Bible Translators

Language: Baga Sitemu

Translation by: Traducteurs Pionniers de la Bible

Contributor: Pioneer Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-04-29

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 29 Apr 2025 from source files dated 29 Apr 2025

e5320012-5c6f-534d-9205-97d787f9a95c